

علی‌اکبر شعرا نژاد

اصول
اوپیات کودکان

چاپ ششم

با تجدید نظر کلی و اضافات

مُؤسسه مطبوعاتی سروش

A. A. Sheary Najad

The

Principles of

Children's Literature

Revised Edition

۲۸۴۱



1 1 1 0 1 3 1 2 5

مدرسہ اسلامی ہنز

علی اکبر شعاری نژاد

اصول

ادبیات کودکان

چاپ ششم

با تجدید نظر کلی و اضافات

مؤسسه مطبوعاتی سروش

حق چاپ محفوظ

این کتاب دریک هزار و دویست جلد در آبان ماه ۱۳۴۷ به سرمهایه
 مؤسسه انتشارات سروش در چاپخانه وحید (تهران) به چاپ رسید .

بنام خدا پیشگفتار

یکی از مهمترین عوامل مؤثر در پیدایش و رشد و تکامل تمدن بشر وجود استعداد یادگیری در انسان است . میزان این استعداد نیز با میزان هوش افراد بستگی مستقیم دارد یعنی افراد باهوشتر بیش از کودنها و کم هوشان یاد می‌گیرند . پیشرفت‌های علمی و هنری و فنی هر جامعه به مقدار یادگیری افراد آن مربوط است . بدین معنا جامعه ^ا که افراد ^ب همیشه به یاد گرفتن تجارت متنوع علاقه مندند و در این راه فعالیت می‌کنند بیش از جامعه ای پیشرفت خواهد کرد که افرادش یادگیری را به زمان و مکان محدود می‌کنند و مدرسه و کتابهای درسی را تنها وسیله کسب علم و اخذ تجربه می‌دانند . زیرا این حقیقت به تجربه ثابت شده است که میزان تجارت و معلوماتی که مدرسه و کتابهای درسی می‌توانند به افراد بیاموزند بسیار کمتر از آن است که ایشان از محیط خارج به دست می‌آورند . همین حقیقت، سبب توجه متخصصان آموزش و پژوهش به مسئله **ادبیات کودکان** گردید و هر روز نیز اهمیت آن در تربیت کودکان و نوجوانان روشنتر می‌شود . چنانکه امروزه بیش از هر زمان دیگر کتابهای خاصی جهت کودکان و نوجوانان نوشته و منتشر می‌شوند و آموزش «**ادبیات کودکان**» از جمله مواد اختصاصی هر اکثر تربیت معلم شده است .

همچنین والدین و معلمان به این نکته مهم توجه پیدا کرده اند که تنها از راه مدرسه و کتابهای کلاسی نمی‌توان کودکان و نوجوانان را برای موقوفیت در حل مشکلات گوناگون و پیچیده زندگی آماده ساخت . از طرف دیگر ، کودک و نوجوان به مطالعه کتابهای غیر رسمی بیش از کتابهای درسی علاقه نشان می‌دهند و همین علاقه موجب تأثیر شدید ایشان از کتابهای آزاد می‌شود . این نوع کتابهای است که کودکان و نوجوانان را در حل مسائل و مشکلات شخصی

درجهات مختلف کمک می‌کنند، اطلاعات آنها را درباره محیط‌های گوناگون افزایش می‌دهند، و ساعات فراغت و بیکاری آنان را سود بخش و پربارتر می‌نمایند. کودکان و نوجوانان با خواندن کتابها و نشریات، سازگاری عاطفی - اجتماعی خودرا بهتر رشد و گسترش می‌دهند.

جای بسی خوشوقتی است که در کشور ما همه‌ها سایر تحولات اجتماعی در این مورد بخصوص نیز فعالیتهای ارزشداری انجام می‌گیرد و مؤسسات مختلف برای نشر آثاری مفید جهت کودکان و نوجوانان می‌کوشند که فهرست آنها در پایان هرسال از طرف شورای کتاب کودک با تعیین سن مناسب، چاپ و منتشر می‌گردد.

همین افزایش توجه به موضوع ادبیات کودک و نوجوان است که سبب می‌شود هرسال چاپ کتاب حاضر تجدیدگردد. متاسفانه در چاپ پنجم آن هیچگونه تغییراتی داده نشده لیکن در چاپ فعلی با افزایش بعضی مطالب تازه تغییراتی در آن داده شده است. البته خود نگارنده به نقایص و معایب موجود در این کتاب از لحاظ اهمیت خاص موضوع آگاه است و امید دارد با همکاری متخصصان ادبیات کودک و نوجوان و مخصوصاً اعضای محترم شورای کتاب کودک بازهم در چاپهای بعدی آن تغییرات لازم را بعمل آورد. همچنین نگارنده بر خود فرض می‌داند از دوستان و همکارانی که بارا هنما بی‌های پرارزش خود وی را در این راه مساعدت و تشویق کرده اند سپاسگزاری کند.

علی اکبر شعاعی نژاد
آذرماه هزار و سیصد و چهل و هفت شمسی

فهرست مطالب

۱	پیشگفتار (چاپ ششم)
۴	فهرست مطالب
۷	پیشگفتار (چاپ اول)
	پیشگفتار (چاپ دوم)
	پیشگفتار (چاپ چهارم)
۱۱	فصل اول

لزوم شناخت کودک : رشد کودک ، یادگیری کودک ، میلهای کودک ،
دکر گونی امیال در مرحله رشد . مطالعه کودکان .

فصل دوم

ادبیات کودکان : مقدمه‌ای در تعریف و موضوع و هدف ادبیات بطور کلی .
هدف برنامه ادبیات در دوره ابتدایی .

فصل سوم

اهمیت ولزوم توجه به ادبیات کودکان ، علل و فواید لزوم توجه به ادبیات
کودکان .

فصل چهارم

ادبیات کودکان در کشورهای مختلف : انگلستان ، استرالیا ، هندوستان ،
آمریکا ، فرانسه ، روسیه شوروی ، آلمان .

فصل پنجم

روش انتخاب کتاب برای کودکان .

فصل ششم

معیارهای انتخاب کتاب .

۶۶

فصل هفتم

کودکان چه نوع کتابهایی را دوست می‌دارند : کتابهای مصور ، معیار انتخاب ، انواع و موضوعهای کتابهای مصور .

۶۸

فصل هشتم

داستان و تأثیر روانی آن . ارزش تربیتی داستان . هدفهای داستانگویی .
داستان و دبستان . مراحل و انواع و صفات داستان .

۶۹

فصل نهم

داستانگویی : فکر . تنظیم و ترتیب عناصر داستان . زبان و روش .
میانجیگری . قواعد داستانگویی . محل داستان در جدول ساعت دروس ، چگونه
باید داستان گفت . بازگویی داستان توسط دانشآموزان . ارزشیابی داستانگویی
علم .

۷۰

فصل یازدهم (و دهم)

محیط خواندن کودکان : معیارهای خواندن . آمادگی برای خواندن .

۷۱

فصل دوازدهم

کتاب و کتابخانه کودکان . کتابهای آزاد کودکان . کتابهای علمی .
کتابهای علوم اجتماعی . کتابهای ریاضی . مجلات کودکان .

۷۲

فصل سیزدهم

رادیو وتلویزیون : یادگیری از راه جسم و گوش . آموزش نگاه کردن .
آموزش گوش دادن . رادیو . تأثیر رادیو . تلویزیون . تأثیر تلویزیون .
ارزشیابی برنامه تربیتی تلویزیون .

فصل چهاردهم

۱۶۷

فیلم برای کودکان . چند پیشنهاد برای استفاده از فیلم .

فصل پانزدهم

بازیهای دراماتیک . ارزشهاي بازی دراماتیک . اجرای بازیهای دراماتیک .

۱۶۸

فصل شانزدهم

چند داستان مفید : سکینه و بجهاش . انگشت شاه . سه میش . شیر و رو باه رو باه و خرگوش لجوج . رو باه و شتر . منیزه تبل . سعید و مریم .

فهرست مراجع

آثار دیگر مؤلف

پیشگفتار

(چاپ اول)

هر ساعتی که بشریش می‌رود و هر دقیقه‌ای که بر عمرش افزوده می‌شود این حقیقت بارزتر و روشن‌تر می‌گردد که میزان خوشبختی یک ملت به میزان توجه آن به کودکانش بستگی دارد. زیرا مادامی که کودکان و نوجوانان یک ملت بدقائق و ارزوی علم و تجربه مورد آموزش و پرورش قرار نگیرند هر گز نمی‌توان به پیشرفت واقعی واستمراری آن ملت امیدوار و مطمئن شد اگرچه ممکن است ظاهری آراسته و فریبینده داشته باشد. بخصوص در عصر حاضر، که هر روز بر مشکلات و معضلات بشر و پیچیدگیهای تمدن افزوده می‌شود و اورابه توجه دقیق به پرورش درست فرزندانش و ادار می‌کند. این تربیت نیز یا به روش مستقیم انجام می‌گیرد یا به طریق غیر مستقیم. آنچه تجارب روانشناسی ثابت می‌کنند این است که روش غیر مستقیم بسیار مؤثرتر از روش مستقیم است بهطوری که می‌توان گفت: رفتارهای کودک صدی نواداز تربیت غیر مستقیم هتاً تو می‌شوند. به همین سبب، آموزش و پرورش جدید به مطالعه و بررسی محیط‌های تربیتی غیر مستقیم، اهمیت خاصی قابل است. از جمله این محیط‌ها و روشها، تشویق کودکان به مطالعه کتابهای غیر کلاسی و نشریه‌هایی است که برای دوران کودکی

چاپ و منتشر می‌شوند. لیکن بزرگترین مشکل هر بیان اعم ازوالدین و معلمان این است که چه کتاب و چه نوع نوشهای در اختیار کودکان قرار بدهند تا ایشان را درسیدن به هدف اساسی تربیت که زندگی کردن و سازگاری درست با محیط است کمک کنند. بدینجهت نمی‌توان ونباید هر کتاب و مجله ویا نوشهای را در دسترس کودکان قرارداد، زیرا کمترین بی‌توجهی و اهمال در این امر مهم، ممکن است کودکی را یک عمر بدبخت و ناراحت کند. همین ارزش و اهمیت تربیت کودک از راه کتابهای غیر کلاسی و نوشهای دیگر است که داشمندان را به مطالعه تجربی درباره آن نوشهای وادر ساخته است و همین مطالعات و تجارب موجب پیدایش رشته‌ای به نام **ادبیات کودکان شده‌اند** که به بحث در اینکه چگونه می‌توان کودک را از راه ادبیات تربیت کردمی پردازد. در کشور ما هنوز، چنانکه باید و شاید، این رشته شهرت نیافرته است اگر چه اخیراً کتابهای برای کودکان چاپ می‌شوند ولی تشخیص صلاحیت آنها برای مطالعه کودکان توسط نویسنده یا ناشرش انجام می‌گیرد. جزاینکه دانشسرای عالی تهران از چهار سال پیش به همت و تشویق مرحوم دکتر محمد باقر هوشیار، قدمهای مؤثر در این رشته برداشت و مقالات بسیار مفید و ارزشنهای برای نشر و رواج آن در مجله «سپیده فردا» چاپ کرد. لیکن متأسفانه عمر آن نیز مانند عمر اکثر اقدامهای مفید، خیلی کوتاه شد و نتیجه مطلوب و منظور به دست نیامد.

کتاب حاضر که رساله مختصری از «ادبیات کودکان» است اساساً از مقالات مجله نامبرده متأثر شده است و هدفش این است که اولاً

مر بیان را به اهمیت ولزوم مطالعه «ادبیات کودکان» متوجه نماید. ثانیاً احتیاجات گوناگون اطفال را که می‌توان با کتابهای غیر کلاسی اشیاع کرد مورد بحث قراردهد، ثالثاً چگونگی و روش انتخاب کتاب برای کودکان را روشن کند، رابعاً از موضوع مهم «داستان»، شرایط انتخاب و ساییدن آن بحث می‌کند، و سرانجام بدّ کرچند داستان به عنوان نمو نهضی پردازد.

البته، باین حقیقت باید اعتراف کرد که نگارنده در راه ناپیموده قدم نهاده است و لغزشها و اشتباهاتی خواهد داشت ولی امید است که متخصصان و علاقه مندان، هر چه زودتر به مطالعه و تجزیه در باره این موضوع حیاتی مهم پرداخته نتایج زحمات خود را در اختیار مر بیان قرار بدهند و وزارت فرهنگ نیز به وسائل گوناگون، آنان را کمک و تشویق کند تا شاید کودکان ایرانی نیز بتوانند با فهم و اخذ تجربه لازم مردان و زنان زندگی بار آیند و همگام با ملل دیگر پیشرفت کنند.

علی اکبر - شعاری نژاد
اسفند ماه هزار و سیصد و چهل

پیشگفتار

(چاپ دوم)

گذشت زمان خود بهترین معیار سنجش عقاید و افکار و مسائل است

موضوعی که برای بشر قرن بیستم خیلی اهمیت پیدا کرده است و تقریباً توجه همهٔ فلاسفه و دانشمندان را به خود جلب کرده است خود انسان است وازاین رو، قرن بیستم را، معمولاً، قرن علوم انسانی می‌نامند زیرا این اصل، روشن و مسلم است که تا افراد بشر خوب شناخته نشوند نیروها و تواناییهای آنان به درستی رهبری نشوند هیچ اختراع و اکتشافی نمی‌تواند صلح و آرامش جهانی را تأمین و حفظ کند.

از طرف دیگر، بدیهی است ارزش هر علم به میزان عملی بودن و تأثیر مفید آن در زندگی انسان بستگی دارد. با توجه به دو اصل نامبرده، لزوم آموزش و پرورش افراد، به ویژه در دوران نو نهالی و خردسالی، کاملاً واضح می‌گردد. همچنین، آشکار می‌شود، که نباید به مسئله تربیت با نظر ساده نگریست و با آن بازی کرد و اجازه داد هر کسی در هر شرایطی عهده دار آموزش و پرورش کودکان و نوجوانان باشد.

از جمله اصول مهم آموزش و پرورش بعد از درک هدف، کشف

روشها و وسایلی است که مربیان را به سرعت و آسانی به هدف تربیتی مطلوب برسانند و مسلماً این روشهای و وسایل براساس علمی انتخاب خواهند شد. به عبارت دیگر، وقتی تربیت یا عمل ایجاد سازگاری ایجابی میان فرد و محیط مفهوم واقعی پیدا خواهد کرد که از روشهای علمی تربیت و وسایل ارزشمند استفاده گردد. یکی از وسایل و روشهای مهم تربیت، ادبیات کودکان است که در چند سال اخیر توجه روانشناسان و مربیان را به خود جلب کرده است. در کشور ما نیز، خوبشختانه، از چندی پیش به اهمیت این روش و وسیله توجه شده و قدمهای مفید و مؤثری توسط علاقه مندان برداشته شده‌اند که از آن جمله می‌توان تشکیل شورای کتاب کودکان را در تهران نام برد و نیز کتابهایی که هر روز برای کودکان چاپ و منتشر می‌شوند. یکی دیگر از اقدامهای بسیار پرارزش اداره کل تربیت معلم، گنجاندن ادبیات کودکان در برنامه کلاس‌های تربیت معلم است و این امر سبب خواهد شد که معلمان آینده به لزوم و تأثیر ادبیات کودکان در تربیت اطفال و نو جوانان پی ببرند و روش استفاده از آن را یاد بگیرند. نتیجه همین توجه است که چاپ اول کتاب «اصول ادبیات کودکان» تمام شد و ناچار به تجدید چاپ اقدام گردید. البته روشن است که هر گاه چاپ دوم کتابی عیناً همانند چاپ اول آن باشد احتمالاً به علل زیر خواهد بود:

- ✿ مؤلف آن در حال حیات نیست.
- ✿ مؤلف به نوشته و موضوع آن علاقه ندارد.
- ✿ معلومات مؤلف، محدود مانده است و دیگر درباره موضوع

کتابش ، مطالعه‌ای نکرده است .

و گرنه چگونه ممکن است در قرن حاضر ، یک علم تجربی سالها به
یک وضع و شرایط ثابت و تغییر ناپذیر بماند و خاصیت مهم علوم
تجربی را که همان تکامل است نداشته باشد ؟ !

در چاپ دوم **أصول ادبیات کودکان** ، تجدید نظر کلی به عمل
آمده و موضوعهای زیر بر آن افزوده شده‌اند :

لزوم شناخت کودک

معیارهای انتخاب شده

کتابهای مصور

محیط خواندن کودکان

کتاب و کتابخانه کودکان

مجلات کودکان

رادیو و تلویزیون

فیلم برای کودکان

بازیهای در اماتیک

امید است همکاران ارجمند با توجه به ارزش تربیتی **ادبیات کودکان** با روش علمی و بینش عقلی به تجربه و کار بستن آن
پردازنند و نتایج پرارزش تجربه‌ای خود رادر اختیار سایر همکاران
قرار بدهند و یقین داشته باشند که : این راهی است که سرانجام پیموده
خواهد شد و زمان را نمی‌توان از سیر و پیشرفت نگاه داشت و چه
بهتر معلمان در این امر ، پیشقدم باشند .

علی اکبر - شعاری نژاد

اسفند ماه هزاروسیصد و چهل و دو

پیشگفتار

(چاپ چهارم)

فکر می کنم هر پدر و مادر فهمیده و معلم آزموده وقتی احساس خوشحالی بیشتر می کند که می بیند کودکی کتاب یا مجله و روزنامه‌ای را به دست گرفته و رقمی زند و با حرکات و اطوار خاصی بر تصویرهای آن نگاه می کند، گاهی نیز در بعضی از تصویرهای آن چنان دقیق می شود که گویی دانشمند بزرگی به کشف مجهولی مهم سرگرم است. به تدریج که خواندن را یاد می گیرد دنیای تازه‌ای به رویش باز می شود که بسیار جالب توجه و رغبت انگیز است. فاصله‌های زمانی و مکانی بسیار دور را برایش نزدیک می نماید، گذشته‌ها را برایش مجسم می کند، و در عین حال که معلومات تازه‌ای از جهان بزرگ به دست می آورد مجهولات نوینی نیز برایش پیدا می شوند و همین وضع یکی از بهترین عوامل مؤثر در رشد و تکامل فکری و عقلی کودک است.

از طرف دیگر، یکی از خصایص باز تحولات اجتماعی اخیر ایران، افزایش علاقه مردم مخصوصاً نسل نو به مطالعه کتاب و مجله

است به طوری که کمتر دانش آموزی را می توان دید که یک یا چند کتاب
جیبی غیر درسی با خود نداشته باشد و سر فرست مطالعه نکند .
مسئله ای که ، به ویژه ، در این هنگام مطرح می گردد و بحث در
باره آن ضرورت کامل دارد این است که احتیاج یا شوق مطالعه را چگونه
می توان به صورت مشروع پاسخ داد ؛ چگونه باید کودکان و نوجوانان
را به سوی کتابهای مفید راهنمایی کرد ؛ چه نوع کتابها و نشریاتی را
می توان در اختیار ایشان گذاشت ؛ و کتابهای آزاد برای کودکان و
نوجوانان را چگونه می توان تهیه و چاپ کرد ؟

همچنین علاقه کودکان و نوجوانان به مطالعه و شنیدن داستانهای
گوناگون ، گوش دادن به رادیو ، و مشاهده تلویزیون هر روز بیشتر
می شود و بی توجهی به کیفیت آنها در واقع بی توجهی و بی علاقه‌گی
به نسل بشر است . کتاب حاضر در تمام مسائل و موضوعهای نامبرده
بحث می کند و به قدر امکان ، و الدین و مرتبان را در این امر مهم
راهنمایی می کند .

در چاپ سوم این کتاب به علت ضرورت چاپ فوری تغییری
ممکن نشد ولی در چاپ چهارم به قدر امکان و در اثر مطالعات تازه
تغییراتی داده شده اند و امید است در چاپهای بعدی تغییرات مفیدتر
دیگری در این کتاب داده شوند . نکته‌ای که باید همواره مورد
توجه مرتبان قرار گیرد این است که هرگز با مطالعه یک
کتاب دویست صفحه ای و حتی چهارصد صفحه ای نمی توان در رشته

مهمی چون «ادبیات کودکان» اطلاعات لازم و کافی بدست آورده و متخصص شد. همچنین، باید کتابهای مختلفی که برای کودکان نوشته می‌شوند دقیقاً مورد مطالعه و انتقاد علمی قرار گیرند تا در اثر انطباق اصول و معیارهای انتخاب کتاب و داستان برای سنهای گوناگون برآنها تجارب بیشتری بدست آوردد.

علی‌اکبر-شعاری نژاد

آبان ماه هزار و سیصد و چهل و پنج خورشیدی

«فصل اول»

لزوم شناخت کودک

رشد کودک

موفقیت هر مری بی اعم از مادر و پدر و معلم در امر پر ارزش آموزش و پرورش وقتی ممکن خواهد بود که موضوع تربیت یعنی **کودک** را آن چنانکه هست و رشد می کند بشناسد و بفهمد. از این رو، پیش از مطالعه روشها و وسایل تربیت، باید چگونگی و رشد و نمو کودک را مورد بررسی قرار دهیم. تحقیق و تجربه در رشد و نمو کودک، مری بی رابا اصولی آشنا می سازد که اساس انتخاب کتاب کودکان و راهنمایی ایشان به سوی فعالیتهای یادگیری بشمار می روند.

مطالعه رشد و تکامل کودک با شناختن و پذیرش وحدت و فردیت کودک آغاز می شود بدین معنا که هر کودکی خود فردی یگانه است و باید او را به صورت فردی مستقل شناخت و پذیرفت. کودکان مینیاتور

یا کوچک شده بزرگسالان نیستند، بلکه افرادی هستند که احتیاجات، امیال، واستعدادهای معین و خاصی دارند.

همچنین، از مطالعات رشد و تکامل چنین بدست می‌آید که رشد عاطفی، اجتماعی، عقلی، و بدنی دارای نمونه‌ها و قالب‌های همانندی هستند. اختلافهایی که کودکان در میزان و چگونگی نضج و رشد دارند معلمان را به اینکه در هرسنی از کودک چه انتظاری باید داشت رهبری می‌کنند. مثلاً معلم کلاس‌های ابتدایی، ادبیاتی را انتخاب خواهد کرد که به امیال خویشتن بینی کودکان مربوط است و داستانهایی در بازه محیط مستقیم و زندگی روزانه نیز کودکان این کلاس‌ها را خشنود خواهند ساخت. شناختن میزان و زمان فهم کودکان نیز در انتخاب کتاب برای آنان بسیار اهمیت دارد و هنگامی که کودکان بتوانند تاریخ‌شماری حوادث گذشته را بفهمند از خواندن کتابهای در بازه گذشته تاریخی خودشان لذت خواهند برد.

امیال و عادتهاي خواندن در کودک نیز بر حسب مراحل و قالب‌های رشد و تکامل تغییر می‌یابند. کودکی که از آزادی و استقلال در خواندن بپرمند است به احتمال زیاد یک خواننده آزمندخواهد شد.

همچنین، مطالعه در رشد و تکامل انسان نشان می‌دهد که اشباع نیازمندیهای اساسی، پایه ادامه رشد و نمو است. شخص برای اینکه در محیط خود، اطمینان خاطر احساس کند احتیاج دارد متوجه شود و دریابد که او:

- ✿ دوست داشته و فرمیده شده است.
- ✿ کامیاب و شناخته شده است.
- ✿ عضو گروهی است که اعضاًش برای او ارزش و اهمیت قابل هستند.

✿ در کسب تجارت تازه آزاد است .
 البته تنها کتاب نمی‌تواند این نیازمندی‌های اساسی را اشباع و
 و تأمین کند بلکه عوامل دیگری نیز لازم هستند.
 ادبیات کودکان می‌تواند فرصت‌هایی برای کسب تجارت و اطلاعات
 گوناگون فراهم سازد. همچنین، کتاب به کودکان کمک می‌کند که از
 احساس موققیت لذت برده و بپرورمند شوند و آرزو و رغبت خود را برای
 به دست آوردن تجارت تازه با مطالعه کتابهای متنضم‌ن اطلاعات گوناگون
 اشباع کنند .

مطالعات دیگر، تأثیر و نفوذ جامعه را در رشد و تکامل فرد روشن
 می‌نمایند. هر فرد از افراد جامعه نیازمند است مورد توجه و پذیرش
 جامعه خود قرار گیرد. جامعه کودک نیز بعد از خانواده، مدرسه است
 که باید او را دریابد و پذیرد و نیز کودک دبستانی نیاز دارد که در
 موارد زیر به او کمک شود:

- ✿ رشد و تکامل خود شناسی رضایت بخش و کافی
- ✿ یادگیری همراهی و همکاری با همسالان
- ✿ یادگیری نقش جنسی مناسب خود
- ✿ رشد و تکامل مهارت‌های خواندن، گفتن، نوشتن، گوش دادن و حساب کردن

- ☆ رشد و گسترش دامنه مفهومهای علمی و اجتماعی ضروری برای زندگی عملی و واقعی روزانه.
- ☆ رشد و گسترش دامنه ارزشها، گرایشها و وجودان اخلاقی.
- ☆ تکامل و توسعه خود رهبری (Self - direction) یا راهنمایی خود .

به سخن دیگر، هر فرد، بهویژه در دوران کودکی، احتیاج دارد که خودش را بشناسد و از خودش خوش بیاید و راضی باشد ، هر گز خود را موجودی زاید و به درد نخور تصویر نکند، و این پندار غلط را بر ذهن خود راه ندهد که دیگران از نعمتهای گوناگون بهره مندند و او بی بهره و بد بخت. همچنین، باید یاد بگیرد که با همسالان و همکلاس‌اش چگونه همراهی و همکاری کند و برای خودش مقام و منزلتی میان ایشان بدست آورد. کودک نیازمند است که مهارت گوش دادن، گفتن، خواندن، نوشتن و حساب کردن را بیاموزد و رشد و توسعه دهد؛ مفهومهای علمی و اجتماعی را که در زندگی روزانه مورد نیازند و به کارمی رو ند یاد بگیرد و کامل کند؛ به ارزش‌های گوناگون پی ببرد و نظرها و بینش و وجودان اخلاقی خود را شد و گسترش دهد و نیز بتواند خود را رهبری و راهنمایی کند یعنی شخصاً به محل مشکلات خویش پردازد و به هر ناراحتی یا مشکل کوچک بدوالدین و سرپرست پناه‌نده نشود.

ادبیات کودکان در واقعیت یافتن این هدفهای مهم تربیتی، نقش مؤثر و عمده‌ای بازی می‌کند.

یادگیری کودک

در باره شرایط و قوانین یادگیری کودک و نظریه‌هایی که از طرف روانشناسان اظهارشده‌اند در کتاب «روانشناسی یادگیری» به قدر کافی بحث کرده‌ایم^۱. اینک در اینجا فقط بذکر اصولی می‌پردازیم که معلمان را در طرح و تنظیم تجارب آموزشی برای کودکان یاری می‌کنند:

• یادگیری و رفتار هر دو معلول هستند نه علت. هر رفتاری که از انسان سر می‌زند حتماً دارای علتی است که او را بدان برآنگیخته است و معلم فهمیده و آزموده همواره این را در نظر دارد و اگر رفتار نامناسبی از کودکان مشاهده کرده باشد جای اینکه خود را ناراحت و عصبانی و کودک را مضطرب کند در پی کشف‌انگیزه آن رفتار است تا باروش مناسب به درمان اساسی بپردازد.

• یادگیری از جستجوی هدف نتیجه می‌شود. تجارب روانشناسی یادگیری نشان داده و ثابت کرده‌اند که عمل یادگیری برای به دست آوردن هدفی انجام می‌گیرد و آن حل یک مشکل است و تا مشکلی نباشد یادگیری لازم نخواهد شد. مثلاً کودک مدامی که گرسنه نیست برای یادگر فتن محل غذا فعالیت نمی‌کند زیرا مشکلی (گرسنگی) برایش وجود ندارد.

• دانش آموز به صورت واحد و کل و اکتشاف نشان می‌دهد. دانش آموز را نباید مجموع روح و بدن دانست و چنین پنداشت که وی گاهی به وسیله روح و گاهی با بدن عکس العمل نشان می‌دهد بلکه او به شکل کل و واحد پاسخ می‌دهد و هیچ یک از رفتارهای او را

۱-علی‌اکبر شعاعی نژاد. روانشناسی یادگیری. چاپ دوم. ازان‌نشرات کتابفروشی تهران. ۱۳۴۳.

نمی توان روحی یا بدنی نامید و تصور کرد که هر ماده و موضوعی به تربیت جنبه خاصی (روحی و بدنی) از کودک منجر می گردد.

● یادگیری عمل احل مشکل یا مسئله است. چنانکه بالاتر اشاره کردیم تامشکلی برای موجود زنده پیش نیاید فعالیت یادگیری از وی سر نخواهد زد یعنی خود را به یادگیری نیازمند نخواهد دید.

● یادگیری مستلزم فعالیت است. وقتی یادگیری برای حل مشکلی یا مسئله‌ای انجام گیرد مسلم است نیازمند فعالیت خواهد بود. چنانکه در همان مثال پیش، کودک برای رفع گرسنگی (حل مشکل) ناچار است محل غذا و راه دست یابی به آن را یاد بگیرد و این نیز مستلزم فعالیت است.

● یادگیری به واسطه عمل و تأثیر متقابل با مجموع محیط رخ می‌دهد. اگر محیط به معنای عمومی وجود نداشت هر گزیادگیری لازم نمی‌شد زیرا محیط است که برای هر موجود زنده مشکلاتی ایجاد می‌کند و این مشکلات او را به فعالیت و یادگیری وامی داردند.

● آمادگی بدنی و عقلی اساس و پایه یادگیری است. چنانکه در روانشناسی یادگیری^۱ به تفصیل بحث شده است انسان برای یادگرفتن هر رفتار باید از لحاظ بدنی و عقلی آماده باشد مثلاً اگر دست و پا و عقل کودک به اندازه لازم برای درک و دست یافتن به غذارش نکرده باشد یعنی آمادگی بدنی و عقلی ایجاد نگردد یادگیری وی ممکن نخواهد شد.

● یک تجربه ممکن است از یادگیری‌های متعدد بدست آید و شامل ارزشها و گرایشها و نظرهای گوناگون است. همان‌طوری که کودک را

رفع گرسنگی را یاد می‌گیرد خوشبینی و بدینه را نیز می‌آموزد که هر کدام از آنها نتیجه یادگیری های مختلف در طول زندگی است.

● یادگیری وقتی به آسانی و سرعت انجام می‌گیرد که موضوع آن برای کودک دارای مفهوم بوده به زندگی وی مربوط باشد. بنابراین، آموختن مطالب و مسائلی که کودک بدانها احساس نیاز نمی‌کند بسیار دشوار خواهد بود ویا اثر و دوام کمتری خواهد داشت. بالا بردن سطح نمره یا ساختگیری در امتحان و سایر محركهای خارجی اثر موقت دارند و هر گز کودک را به آن درس علاقمند نخواهند کرد.

● تصویب و پذیرش، به داشتن آموز کمک می‌کند که پاسخها و عکس العملهای مناسب و مقتضی را بشناسد. کودک مطرود، بعدلت بیم و هراسی که همواره دارد و تمام رفتارهای خود را ناقص و معیوب می‌پنداشد هر گز نمی‌تواند واکنشهای مناسب از خود نشان دهد مثلاً به جای اینکه در موقع مناسب سلام کند انگشت خود را می‌مکد یا سلام بیجا می‌کند.

● تجارب نتیجه بخش و موفقیت آمیز، سطح یادگیری را بالا می‌برد. به همین سبب می‌گویند موفقیت در هر فعالیت، از مؤثر ترین انگیزه ها برای موفقیت می‌باشد.

میلهای کودک

چنانکه قبل اشاره شد هر کودکی میله و نیازهای خاصی دارد و آموزش و پرورش وقتی مؤثر و مفید خواهد بود که از همان امیال کودک آغاز گردد^۱. از این رو، وظیفه معلم است که امیال کودکان را

۱- علی اکبر شعاعی نژاد. **روان‌شناسی رشد**. چاپ سوم. کتاب فروشی تهران. ۱۳۴۲. ص ۲۷۷ تا ۲۹۲.

کاملاً بشناسد و به این اصل توجه نماید که میل و رغبت، پایه و اساس عمل یادگیری است^۱.

با اینکه در باره انتخاب خواندنیها، میله‌ها و فعالیت‌های مطلوب کودکان مطالعاتی بعمل آمده‌اند ولی هنوز علت‌هایی که یک فردا به جستجوی موضوعها و فعالیت‌های خاص بر می‌انگیزند به درستی معلوم نشده‌اند.

تحقیق درباره امیال کودکان، معلوم ساخته است که میل به وسیله چند عامل محدود می‌شود. ساختمان فیزیولوژیک شخص، بعضی از میله‌ها در او ایجاد و بعضی را محدود می‌کند. مثلاً کودکی که رشد حرکتی سالم و طبیعی ندارد به شرکت در بازی فوتیال، تمایل نشان نخواهد داد و در مقابل به حل جدول مایل خواهد شد. میل کودک بر حسب جنس نیز فرق می‌کند چنانکه دختران بعروسک بازی علاقمندند ولی به کارهای مکانیکی اظهار میل نمی‌کنند. کودک میله‌ایی را کسب می‌کند که موجب پذیرش او در میان گروه باشد. مثلاً دانش آموز کلاس ششم به داستانهای درباره اسب مایل نمی‌شود. لیکن اگر همکلاسان یا افراد گروه او این نوع داستانهای دوست بدارند او نیز برای اینکه پذیرفته جامعه خود باشد، به آن داستانهای مایل نشان می‌دهد. همچنین، کودک وقتی ببیند والدین یا معلم‌ش خواندن را دوست می‌دارند او نیز برای جلب نظر آنان به خواندن تمایل می‌شود.

خلاصه، رغبت‌های کودک به خویشتن شناسی او بستگی دارند.

۱- میل را ترجیح، سایق، احساس رضایت خاطر یا انگیزه عقلی تعریف کرده‌اند.

هر گاه تجارت اولیه اش اورا وادار کنند به اینکه بگوید: «من می‌ترسم از اینکه چیزهای تازه را بیازمایم، من باید منتظر شوم تا پدر و مادرم یا معلم بگویند که من اقدام کنم و ادامه دهم» کنجکاوی او محدود شده از رشد باز خواهد ماند. کودک به آنچه برای او وجود ندارد علاقه‌مند نخواهد شد. از این‌رو، مدرسه، خانه، و جامعه باید امکانها و فرصتها برای کودکان فراهم سازند که تجارت دست اول را به دست آورند. کودک به وسیله همین تجارت می‌تواند امیالی را در خود پی‌ریزی کند. ادبیات می‌تواند امیال کودکان را رشد و توسعه دهد. فهمیدن چگونگی رشد و تکامل میل و رغبت در قالب تمدن و فرهنگ، والدین و معلمان و کتابداران را کمک خواهد کرد که میله‌ای فردی کودکان را مطالعه کنند و این نیز سبب خواهد شد که کودکان را به خواندنیهای مفید رهبری کنند.

دگر گونی امیال در مراحل رشد

چنانکه گفتیم امیال کودکان بر حسب مراحل رشد و تکامل، تغییر می‌یابند و وظیفه بزرگ‌سالان است که امیال کودکان را رهبری کنند و احتیاج به خواندن را در ایشان برانگیزند. این نیز وقتی ممکن خواهد بود که خصایص و نیازهای کودکان را در سنها و مراحل گوناگون رشد و تکامل بشناسند. با توجه به این اصل مسلم که هر کودکی را قالب رشدی خاصی است اینک به گفتن مشخصات رشد و تکامل کودک با اشاره به نوع کتابهایی که می‌توان برای کودکان برگزید می‌پردازیم.

دوره کودکستان و پیش از مدرسه

تمایلات

مشخصات رشد

رغبت به کلمات، لذت بردن ازوzen
و قافیه، الفاظ بی معنا و تکرار.

رشد و تکامل سریع زبان

کودک کتابهای را می خواهد که در
یک جلسه‌ی توان آنها را مطالعه کرد.
از تکرار کلمات و عبارت‌های الذتی بردا.

فعالیت مداوم، دقیق کوتاه

کودک داستانی را دوست می دارد که
روشن و مشخص باشد. معلم یا
والدین می توانند در گفتن داستان،
نام کودک را به قهرمانی که صفت
خوب و نقش مهمی در داستان دارد
اطلاق کنند.

جنبه خودی و ذاتی داشتن
رفتار و مفهومها

کودک به داستانهای علاوه‌مند است
که به تجربه روزانه‌اش در باره
حیوانات، اسباب بازی‌ها، خانه، اشخاص
موجود در محیط خود مربوط باشند
واز آنها لذت می برد.

کنجکاوی در باره دنیای خود

کودک به داستانی مایل می شود که در
آنها به موجودات بیجان، شخصیت
داده شود، حیوانات بایکدیگر گفتگو
کنند.

لذت بردن از بازیهای تخیلی

کودک ازدقت و توجه به وقت داستان
 علاقه به اطمینان خاطر و صمیمیت لذت می‌برد. داستانهای رامی خواهد
 درروابط با بزرگسالان که پایانهای خوشایندی داشته باشند.
 در این هنگام، کتابها می‌توانند
 کودکان را درسازش با تجارتازه
 و نا معلوم یاری کنند.
آغاز استقلال از بزرگسالان
سالهای آخر کودکستان

کودک از داستانهای کوتاه و مسلسل
 که به قسمتهای حوادث مستقل و کامل
 تقسیم شده باشند لذت می‌برد.
 افزایش دایره مجال دقت
 کودک به تمجید و تحسین بیشتر نیازمند
 است و باید کتابهای خواندنی لذت
 بخش در اختیارش گذاشته شوند.
 نیاز به پذیرفته شدن از طرف
 بزرگسالان

کودک نیازمند است کتابهای شخصاً
 و به سلیقه و ذوق خود برگزیند
 کودک کتابهایی را باید بخواند که
 حاوی نمونه‌های اولیه از روابط نیک
 خانوادگی باشند.
 ادامه احتیاج به صمیمیت و اطمینان
 خاطر در ارتباط با بزرگسالان

ارزش یافتن زیبایی، انصاف و مقررات برای کودک فراهم آوردن فرصت‌های مناسب برای خواندن ضرورت دارد.

رفتارخوش مزگی و شوختی رشد و توسعه می‌یابد و کودک از اوضاع کودک در گفتارهای شوخی شرکت و احوال مناسب و موافق با این مسی کند و باید خواندنیهای فکاهی برای او فراهم ساخت.

کتابهای تواندبه کودک کمک کنند که دگر گونیهای بدنی را پذیرد.

رویدن دندانهای دائمی کودک از خواندن بیشتر لذت می‌برد و باید کتابهای ساده‌عالوه بر کتاب قرائت در اختیارش گذاشته شوند.

دوره اول دبستان

فاصله دقت طولانی است و چشمان بدون احساس ناراحتی و فشار آماده کارند کودک از اینکه معلم گفتن و خواندن داستانها را ادامه دهد لذت می‌برد و علاقه‌مند است همیشه و بیشتر بخواند.

بدست آوردن استقلال در مهارت‌های خواندن کودک خواندن را یک فعالیت یا سرگرمی لذت بخش می‌یابد.

کودک به کتابهای علاقهمند است که
این رغبت و تواناییهای اورا پاسخ دهدند.
اهمیت انتخاب شخصی موضوعهای
خواندنی افزایش می‌یابد.

توانایی و رغبت، وسعت و تنوع
می‌یابند و اختلاف امیال میان
پسران و دختران آشکار می‌شود

کودک در این مرحله به فرصتها بی
نیازمند است که کتابهای زا به او
توصیه کنند و آنها را مورد بحث قرار
گروه همسالان اهمیت پیدامی کند
دهند. انتخاب کتاب، ممکن است
تحت تأثیر زهبر گروه انجام گیرد.

مقدار کتابهای خواندنی اهمیت دارد.
کودک کتابهای را جستجو می‌کند
که باذوق او سازگار باشد و او خود را با
موضوعهای آنها یکی و منطبق سازد.

افزایش رغبت گرد آوری
و مجموعه سازی.

امکان مهارت و تخصص در بازیهای کودک به کتابها و نوشهای ورزشی
علاقهمند است.

ورزشی

کودک به مطالعه بیو گرافیها، زندگی
میل درموارد دیگر که کمتر خودی گذشتگان و مردم سرزمینهای دیگر
وذاتی هستند توسعه می‌یابد.

در پی اطلاعات خاصی است که پاسخ کودک در کسب اطلاعات، براهنمایی پرسش‌های خود را در آنها بباید نیازمند است.

دوره دوم دبستان

میزان رشد بدن دگر گون و متنوع تغییر تدریجی در موضوع‌های خواندنی می‌شود. آغاز بلوغ به سرعت نزدیک آغاز می‌گردد. باید کودکان را در فهم می‌شود و دختران تقریباً دو سال عمل رشد و پیدایش تغییرات بدنی و حل مشکلات شخصی کمک کرد. بر پسران پیشی دارند

فهم و پذیرش نقش جنسی در رشد کتاب‌ها می‌توانند کودکان را به این و تکامل در این مرحله انجام می‌گیرد. فهم و پذیرش برانگیزند و کمک کنند.

کودکان با مجدو بیت تمام می‌خوانند، در این دوره بیش از سایر دوره‌ها برای خواندن، وقت صرف می‌کنند و کتاب‌هایی را بر می‌گزینند که به یک نوع خاص مثل اسبها یا سرگذشت مربوط باشند.

افزایش فهم واقعیت، تصور و نمایش دنیای خیالی را ممکن می‌سازد کودک به ادبیات تخیلی نیازمند است.

میل پیوستگی به گروه و تعلق خاطر محیط سالم کلاس و کتابها می‌تواند افزایش می‌یابد و تعصب ظاهر به سازش فرد و گروه کمک کنند. می‌گردد

باید خواندنیهای بحث جاری

خودشناسی و میل به احساسات خود
مر بوط باشد. باید فرستهای فراهم
شوند که کودکان درباره کتابها و
اهمیت و ارزش آنها به بحث و
گفتگو پردازند.

مطالعه کودکان

معلمان و کتابداران باید با خصایص عمومی و امیال کودکان در سنهای گوناگون آشنا باشند. معلم باید اصول اساسی یادگیری را بداند زیرا، چنانکه اشاره کردیم، آنچه برای کودکی جالب است کودک دیگر را جلب نمی‌کند. بنابراین، معلم بعد از مطالعه فرد فرد کودکان می‌تواند مثلاً بگوید: جمشید این کتاب را دوست خواهد داشت و منوچهر از خواندن این داستان لذت خواهد برد.

برای تشخیص و تعیین میلهای کودک، راههای گوناگون وجود دارند. ازانواع اسباب بازیهایی که بر می‌گزینند، فعالیتهای آزادی که انجام می‌دهد، طول زمانی که در فعالیتی صرف می‌کند و یا در باره لذتی که از انجام دادن فعالیتی احساس کرده است سخن می‌گوید می‌توان به امیال کودک پی برد. همچنین، پرسشهای کودکان، کتابهایی که برای خواندن انتخاب می‌کنند، نوع رسم و نقاشی و آرزوهایی که دارند امیال

آن را نشان می‌دهند. معلم می‌تواند آنچه را که کودک انجام می‌دهد، می‌گوید، و عکس عملی که در حالت‌های گوناگون از خود نشان می‌دهد یاد داشت کند. معلم باید بداند که کودک نسبت به خودش چه نوع تصور می‌کند زیرا این مفهوم و تصور از خود یا «خودپنداری»^۱ در رفتار، انتخاب کتاب و تحصیل و فعالیت او مؤثر است.

مطالعه کودک، کلیدفهم میلهای و عادتهای خواندن کودکان را در اختیار معلم قرار می‌دهد. همچنین، برای تعیین میلهای کودک، باید هنگامی که کتاب انتخاب می‌کند مراقب او شد و توجه داشت که آیا کودک مستقیماً فصل خاص کتابی را بازمی‌کند؟ آیا او می‌داند که کتابهای علمی، شعر، بیوگرافی یا افسانه را از کجا باید بردارد؟ آیا پیش از انتخاب کتاب به عنوانهای آن نگاه می‌کند؟ آیا در تعیین محل کتابها از دیگران کمک می‌خواهد؟ آیا او می‌خواهد یک یا دو کودک دیگر را به سلیقه خود در انتخاب کتاب، رهبری کند؟ آیا او واقع‌آمی‌گردد و می‌خواهد کتابها را بشناسد یا سرگردان و بی‌هدف وارد کتابخانه می‌شود؟ آیا کتابهایی را بر می‌گزیند که خواندن‌شان دشوار است برای اینکه، وضع و موقعیت اجتماعی خود را در خواندن «کتابهای سخت و مشکل» جستجو می‌کند؟

مشاهده کودک در کلاس و کتابخانه سایر اطلاعات لازم و مساعد را نیز در اختیار معلم قرار می‌دهد. چنانکه معلم می‌تواند در یا بد که: آیا کودک به سرعت آغاز می‌کند؟ آیا شما می‌توانید تقدیر و پسنداورا

۱- Self-Concept قطر هر کس نسبت به خودش است.

در باره شرحا و تصویرها احساس کنند؟ آیا حالت بدنی کودک نیز میل اورا به کتاب، منعکس می نماید؟ زیرا وقتی کودک مجنوب کتابی گردد به آسانی با جنب و جوش و صدا های کلاس، پریشان و آشته نشده دقتش از آن منحرف نمی شود.

علم می تواند با یادداشت کردن خلاصه این مشاهدات، به مطالعه رفتار کودک ادامه دهد و اگر چنانچه این نوع مشاهدات از چند کودک در کتابخانه یا کلاس درس بعمل آیند می توان یک مشاهده منظم و سیستماتیک بدست آورد.

از طرف دیگر، معلم می تواند لیستی از کتابهای کودکان در اختیار ایشان قرار دهد و آنچه را که بر می گزینند یادداشت کند. از کودکان بخواهد از آنچه می خوانند خلاصه ای در آورند و این یادداشتها را می توان برای تعیین میزان و نوع خواندنیهای کودکان نگاه داشت. یادداشتی که از کتابهای خواندنی به او کمک خواهند کرد که به این پرسشها پاسخ دهد: من از چه نوع کتابها لذت می برم؟ آیا بیشتر اوقات فراغت را در خواندن می گذرانم؟ این یادداشتها در ارزشیابی کودکان نیز مورد استفاده قرار می گیرند.

تشکیل انجمن خانه و مدرسه نیز می تواند معلمان را در تشخیص و تعیین میلهای کودکان کمک کند زیرا در این فرصت، معلم می تواند در باره چگونگی محیط خانه، اطلاعات لازم را از والدین بدست آورد. همچنین، معلم می تواند ضمن گفتگوهای خصوصی با والدین کودکان، به چگونگی رشد گویایی، رغبتها و عادتهای فعلی خواندن آنها پی ببرد. مثلا در یا بد که: آیا والدین با صدای بلند برای کودک می خوانند؟

آیدر خانه، وقت کافی و کامل برای خواندن هست؟ میلها و سرگرمیهای کودک چیستند؟ آیا والدین کتابهایی برای کتابخانه کودک می خرند؟ درخانه، روزنامه، مجله، و دایرة المعارف‌های دسترس موجودند؟ آیا کودک مسافت کرده است، موزه‌ای را دیده است؟ آنچه بیش از این عوامل محیطی اهمیت دارد گرایش و نظر خود والدین نسبت به کتاب و کتابخانه و خواندن است. یعنی والدین خود چقدر به کتاب و کتابخانه و خواندن علاقه مندند. این جمن خانه و مدرسه، معلمان را کمک خواهد کرد که به بیشتر نیروها و عوامل مؤثر در خواندن کودکان پی ببرند زیرا تمام این عوامل در رشد و توسعه خواندن کودکان تأثیر می کنند.

معلم نه تنها باید به چگونگی رشد و تکامل و اصول یادگیری کودک آگاه باشد باید بتواند فنونی را نیز در مطالعه افراد در کلاس بکار ببرد.

به طور کلی شناختن کودکان و شناختن کتابهای و طرف‌سکه‌ای هستند که برای انتخاب کتاب خوب بکار می روند.

فصل دوم

ادبیات کودکان

مقدمه‌ای در تعریف موضوع و هدف ادبیات به‌طور کلی .
اگر وضع روحی و عقلی بشر را به دقت بررسی کنیم از جمله خصایص موجود او ، این خاصیت را ملاحظه می‌کنیم که همواره و در هر مرحله از زندگی می‌کوشم که مشاهدات و دریافت‌های خود را زیر یک مفهوم کلی به نام تعریف یا قاعده و یا اصل در آورد . زیرا بدین وسیله می‌تواند ، به زعم خود ، جلو پراکندگی فکر و تجربه را بگیرد و آن تعاریف یا قواعد و قوانین و اصول را به عنوان ذیر بنا و پایه ، حفظ و در موارد دیگر مورد استفاده قرار دهد . در این میان آنچه بیشتر فکر بشر را به خود مشغول کرده است تعریف خود انسان است . چنانکه کتابهای فلسفی ، به ویژه مبتنی ، از انواع گوناگون تعریف حاکی است از قبیل : حیوان اجتماعی ، حیوان متفسر ، حیوان ناطق ،

حیوان فیلسوف و . . . لیکن هیچ یک از این تعریفها به گفته خود «منطقی‌ها» جامع و مانع نیست زیرا **اولاً** انسان تمام صفات نامبرده را دارا است، **ثانیاً** علوم مختلف در باره انسان بحث‌می‌کنند و ممکن است هر یک از دیدگاه خود به او نگریسته تعریف خاصی از او بکند، **ثالثاً** هر تعریفی که گفته شود توسط خود انسان استنتاج و تنظیم خواهد شد و این نیز مشکل است که انسان خود را چنانکه هست تعریف کند و تعریف او جامع و مانع باشد. لیکن نداشتن تعریف کامل هر گز مانع بحث و مطالعه در بازه خصایص انسان نمی‌شود چنانکه هر یک از علوم، جنبه‌ای از او را مورد بررسی قرار می‌دهد.

سُم از جمله صفات بشر، استعداد تفکر، تعلق و تعبیر از فکر و عاطفه، و بدین وسیله، ارتباط بادیگران است. در اینکه انسان بالطبع حیوان اجتماعی است یا نه؟ میان فیلسوفان و دو انسان از زیاد بحث شده و هر یک برای اثبات یا انکار آن دلیل‌هایی ذکر کرده است، لیکن موضوع مسلم، این است که ما امروز نمی‌توانیم انسان غیر اجتماعی، یعنی فردی که بتواند بدون ارتباط با هم‌نوعانش احتیاجات حیاتی خود را بطرف کند، پیدا کنیم مگر اینکه سلامت عقلی را از دستداده باشد. به علاوه هر قدر تمدن پیش می‌رود بهمان میزان، احتیاج بشر به ارتباط و پیوستگی با یکدیگر افزایش می‌یابد. همچنین، روز بروز بر شماره وسایل و طرق ارتباط، افزوده می‌شود. ولی همه وسایل ارتباطی اساساً از دو وسیله مهم فکر و زبان سرچشم‌می‌گیرند به همین سبب، یکی از هدفهای آموزش و پرورش

در عصر حاضر، تربیت فکر و زبان است. زیرا نفوذ و غلبه همواره با افرادی است که درست فکر می‌کنند و زبان قوی ورسا دارند.

در این کتاب ما به بحث از «زبان»، یکی از وسائل دو گانه نامبرده، می‌پردازیم. در اینجا به بحث از اینکه زبان چگونه پیدا شده و توسعه یافته است؟ آیا یک امر فطری یا کسبی است؟ توجه نداریم و آن را به عهده کارشناسان فن و اگذار می‌کنیم. همچنین، از بحث درباره چگونگی زبان باز کردن کودکان صرف نظر می‌کنیم. موضوعی که در این کتاب مورد توجه می‌باشد زبانی است که فعلاً وسیله ارتباط میان افراد است یعنی افراد بشر، احساسات و عواطف و افکار خود را بدان وسیله به یکدیگر انتقال می‌دهند. این انتقال نیز به شکل‌های گوناگون از قبیل: نثر، نظم، انشا و خطابه انجام می‌گیرد که مجموع آنها را در اصطلاح ادبیان، «ادبیات» خوانند. پس می‌توان گفت: ادبیات، به طور کلی، عبارت است از چگونگی تعبیر و بیان احساسات و عواطف و افکار به وسیله کلمات در اشکال و صور تهای گوناگون از قبیل: انشا، نظم، نثر و خطابه. گاهی نیز ادبیات را وسیله احتراز از خطأ در خواندن و نوشتن تعریف می‌کنند.

موضوع و هدف ادبیات. چنانکه از تعریف مذکور بر می‌آید موضوع ادبیات، نظم و نثر از لحاظ فصاحت و بلاغت، و هدف نهایی آن بهتر ساختن و مهارت در فن خواندن و نوشتن است.

ادبیات کودکان

در فرهنگ روانشناسی ، ادبیات کودکان به مجموعه کتابها یا نوشتدهایی گفته می شود که توسط نویسندهای کارشناس و متخصص برای مطالعه آزاد کودکان تهیه می شوند و در تمام آنها ذوق و سطح رشد و نضج کودکان رعایت می گردد^۱ .

هدف برنامه ادبیات در دوره ابتدایی

چنانکه بالاتر گفته شدادبیات وسیله انتقال تمدن و فرهنگ از نسلی به نسل دیگر است و محیط زندگی را برای انسان تعبیر و تفسیر می کند . ادبیات کودکرا در همه شئون زندگی پژوهش و تقویت می کند و باعث مسرت خاطر و وسعت تخیل و قوت تصور او می شود، و نیز نیروی ابتکار وابداع بدها و می بخشد .

داستانها و اشعاری که کودکان می خوانند یا می شنوند اثر عمیقی در فکر و روحیه آنان می گذارد و ایشان را برای مواجهه با مسائل رشد و معاشرت با دیگران، آماده می سازد و نیز در درک و فهم مشکلات زندگی آنان را یاری می کند.

لذتی که ادبیات در کودک ایجاد می کند همیشگی و باقی است که تا پایان زندگی همراه او خواهد بود. بنابراین، یکی از وظایف مهم مر بیان این است که داستانها و حکایتها و قطعات گوناگون ادبی را در دسترس کودکان قرار دهند . در مدرسه نیز معلمان باید برنامه منظم ادبی

برای دانش آموزان تنظیم کنند تا آنان را با آثار ادبی جامعه خود آشنا ساخته بهادار مطالعه بعده از پایان تحصیل رسمی، از همان دوران کودکی، تشویق و معتماد کنند.

هدفهای برنامه ادبیات در کودکستان و دبستان عبارتند از:

۱- تهیه برنامه ادبیات مخصوص برای کودکان مطابق با فهم و احتیاجات ضروری و فعلی آنان.

۲- ایجاد عشق و علاقه به ادبیات در کودکان.

۳- تشویق کودکان به اینکه مطالب ادبی را گرد آورده مجموعه هایی از آنها ترتیب دهند.

۴- تقویت ذوق و پرورش نیروی تشخیص و انتقاد در دانش آموزان برای انتخاب مطالب ادبی.

۵- برانگیختن ذوق و رغبت کودکان به اینکه خواندن را علاوه بر استفاده علمی وسیله سرگرمی و تفریح خاطر قرار دهند.

۶- تقویت و پرورش نیروی تخیل دانش آموزان.

۷- تحریک قوه ابتکار و ابداع در کودکان.

۸- کمک به پرورش قدرت بیان و تعبیر عواطف و افکار در کودکان.

فصل سوم

اهمیت و لزوم توجه به ادبیات کودکان

چنانکه در مقدمه کتاب «روانشناسی رشد»^۱ گفته شده است، هر گونه اصلاحی که براساس آموزش و پرورش مبتنی نباشد بی فایده و وقت خواهد بود زیرا تغییرات ظاهری، مانند زینت و آرایش عروس اثر موقت داشته فقط می‌تواند مدت کمی فرد یا افرادی را خوشحال سازد و گرنه اساس اشکال و ناراحتی برقرار مانده در زمانهای گوناگون و به انواع مختلف خود نمایی خواهد کرد. این آموزش و پرورش نیز وقتی مفید و مؤثر خواهد شد که از همان آغاز تولد، توسط پدر و مادر در خانه، و مریان در کودکستان و دبستان شروع گردد. از این‌رو، امرroz «کودک» ارزش خاصی در جوامع بشری، بهویژه جامعه‌های پیشرفته، پیدا کرده است و با روشهای گوناگون و وسائل متنوع به پرورش صحیح اومی پردازند و به این نکته پرده‌اند و یقین کرده‌اند که کوچکترین

۱- علی اکبر شعاری نژاد. «روانشناسی رشد» مقدمه چاپ دوم.

اهمال و غفلت در آموزش و پرورش نونهالان ، نه تنها موجب بدینختی و ناراحتی او در زندگی می شود، بلکه یک جامعه را بدینخت و ناراحت می کند.

آموزش و پرورش نیز، چنانکه می دانیم، به دو طریق انجام می گیرد:

۱- طریق مستقیم و عمده. در این طریق، کودک در زمانها و مکانهای خاص از قبیل: خانه، مدرسه، مسجد و ... توسط والدین ، معلمان و پیشوایان مذهبی تربیت می شود و مطالبی به او تلقین می گردد که با تشویق و تهدید همراه است و کودک در انتخاب ورد آنها آزادی ندارد .

۲- طریق غیر مستقیم و غیر عمده . تربیت مستقیم، چنانکه اشاره شد، در جایگاه خاص انجام می گیرد ولی از جمله خصائص روانی کودک، علاقه به کنجکاوی و داشتن استعداد یادگیری است که همواره اورا بدبادگیری و کشف مجھولاتی تحریک می کند . همچنین استعداد تقلید بی اختیار او را از رفتار های دیگران متأثر می سازد در نتیجه رفتارهایی را کسب می کند که در هیچ یک از مؤسسات رسمی تربیتی به او تعلیم و تلقین نشده است . این نوع آموزش و پرورش ، غیر مستقیم خوانده می شود و کودک در انتخاب آن به صورت کتاب، روزنامه، مجله میدان بازی، کوچه، بازار و ... کاملا آزاد است .

اگر تأثیر این دو محیط یا طریق را نه تنها در کودک بلکه در بزرگسالان نیز بایکدیگر مقایسه کنیم می بینیم محیط مستقیم خیلی کم اثر و گاهی بی اثر است. به همین سبب، دانشمندان آموزش و پرورش

درباره محیط غیرمستقیم بیشتر بحث کرده، مریان را عموماً به تهیه محیط مناسب غیرمستقیم ترغیب می‌کند.

از جمله وسائل و عواملی که به طور غیرمستقیم در پروژه کودک بدویژه در عصر حاضر، بسیار مؤثرند کتابها و مجله‌هایی هستند که او در اوقات بیکاری و فراغت مطالعه می‌کند. کتاب را می‌توان ابزار و وسیله انتقال آداب و رسوم و تمدن و تلقین گرایشها و نظرها و ارزشها دانست. از طرف دیگر، تغییر نظرها، ارزشها، فلسفه‌ها، مفهومهای شخص و جهان در کتابهای کودکان منعکس می‌شوند. چه بسا اتفاق می‌افتد که رفتار یک کودک در اثر مطالعهٔ فلان مجله یا کتاب به‌کلی عوض می‌شود، بدون اینکه مریانش متوجه باشند. اهمیت تأثیر همین عامل است که توجه روانشناسان و دانشمندان تربیت را به خواندنیهای غیر کلاسی اطفال جلب کرده است. حتی بعضی از ایشان عقیده دارند که در تهیه و تنظیم این نوع کتابها و مجله‌ها باید بیش از کتابهای درسی دقیق شود و فقط مخصوصاً این کار را بعده بگیرند. چنان‌که امروزه دراکثر کشورهای پیشرفته کتابهای و مجله‌های مخصوص برای کودکان چاپ می‌کنند و کفرانسها یا از کارشناسان فنی برای بحث درباره اثرهای این نوع خواندنیها در آموزش و پرورش کودک تشکیل می‌دهند.

علل و فواید لزوم توجه به ادبیات کودکان

۱- وجود نیروی کنجدکاوی در کودکان برای بدست آوردن اطلاعات تازه.

- ۲- کمک بهیادگیری زبان عمومی و ملی :
- ۳- آزمودن عواطف عمومی و مشترک جامعه بشری .
- ۴- پرورش قدرت تعبیر و بیان و ذوق هنری .
- ۵- تقویت و تربیت نیروی اندیشه بهوسیله خواندن و گفتن داستانهای گوناگون .
- ۶- آشنا ساختن کودک بادنیای خود و محلی که او در آنجا زندگی می کند .
- ۷- توسعه و رشد امیال کودکان .
- ۸- راهنمایی اخلاقی کودک بدون اینکه اجباری درمیان باشد با به تشویق و تنبیه نیازمند شویم .
- ۹- پرورش میل اجتماعی و همکاری در کودکان از راه داستانهایی که در آن چند نفر یا چند حیوان با هم دیگر همکاری کرده و موفقیتی بدست آورده اند .
- ۱۰- پرورش شخصیت کودک در اثر ایجاد اعتماد به نفس و استقلال شخصی، هنگامی که شرح حالی را می خواند یا خود گفتن داستانی را به عهده می گیرد .
- ۱۱- اشباع بعضی از نیازمندیهای عاطفی و عقلی (چنانکه بعد از خواهد آمد) .

فصل چهارم

ادبیات کودکان در کشورهای مختلف^۱

همانطوری که «روانشناسی» علم کاملاً تازه بوده هنوز دوران کودکی خود را می‌پیماید توجه به کودک و عوامل مؤثر در شخصیت او از آن جمله «ادبیات کودکان» نیز کاملاً تازگی دارد. مخصوصاً در کشور ما که هنوز رسمآ قدمی درباره ادبیات کودکان برداشته نشده است جزاینکه شورای سلطنتی کودک بهمت و کوشش‌های مداوم اعضای خود گامهای ارزنده‌ای در این راه برداشته و تا اندازه‌ای ارزش و لزوم توجه به ادبیات کودکان را برای عموم مخصوصاً مریان و معلمان روشن کرده است.

البته گذشتگان مقدمه‌ای در این خصوص برداشته و کتابهای

۱- قسمتی از این فصل از شماره مخصوص ۱۰-۹ شهریور مجله پر ارزش «سپیده فردا» وابسته به دانشسرای عالی تهران با تصرف اقتباس و نقل شده است. مطالعه این شماره و سایر شماره‌های این مجله برای مریان ضروری است.

داستانی برای کودکان و جوانان نگاشته‌اند ولی چنین به نظر می‌رسد که در آنها زبان کودک ، محتویات ذهن ، سن ، محیط ، احساسات و عواطف و میزان فهم وی در نظر گرفته نشده است گویی که وضع روانی کودک و بزرگ به یکدیگر بسیار نزدیک بوده و آنچه کودک را خوش می‌آمده است بزرگسال را نیز خوش می‌آمده و بر عکس ...

همانطور که لباس کودکان جز از لحاظ اندازه بالباس بزرگتران تفاوتی نداشت، وضع آثار خواندنی اطفال و جوانان نیز بدبینگونه بود... لیکن وضع امروز دگرگونه است . گرچه هنوز نیز ما شاید از کتاب عمیق و پرمطلب «موش و گربه» لذت می‌بریم ولی در اثر ارتباط با تمدن مغرب زمین و مطالعه تجارب روانشناسان به اختلاف افراد و لزوم رعایت آن متوجه شده‌ایم. دیگر امروز نمی‌توان کودک را مرد یا زن کوچک پنداشت بلکه او خود عالمی دارد که از عالم بزرگسالان به کلی جدا و مستقل است.

حال ببینیم کشورهای اروپایی از چه وقت بدفکراین دگرگونی افتاده‌اند و مخصوصاً از کی به تأثیف کتابهای کودکان از روی عمد و برای تعقیب هدفهایی آغاز کرده‌اند و از چه زمانی برای کودکان خود به تأسیس باشگاه و قرائتخانه پرداخته‌اند زیرا فهم و شناختن چگونگی و پیشرفت ادبیات کودکان همچون یک تمدن و فرهنگ متكامل، معلم کلاس را قادر خواهد ساخت که کتابهای امروز کودکان را بهتر ارزیابی کند.

-۱- انگلستان

مردم انگلستان از سال ۱۸۳۰ به تأسیس کتابخانه‌های عمومی که

در اختیار همه مردم باشند پرداختند و حتی اتحادیه کارگران در همان زمان ۲/۵ درصد درآمد خود را به امور فرهنگی اختصاص داد، و دولت نیز در ۱۹۴۹ از مالیات شهرهای بزرگ اضافه بر هر لیره مالیات، نیم پنس هم برای کتابخانهای عمومی مالیات می‌گرفت.

در منچستر در سال ۱۸۶۱ نخستین قرائتخانه کودکان افتتاح شد. علاوه بر این در سال ۱۸۹۴ تصمیم گرفتند برای دانش آموزان کتابهای حکایت و داستان به مدارس بفرستند. برای این کار در هر کلاس فهرستی از کتابهای مورد نیاز گذاشته بودند تا کودکان در سنهای ۸ تا ۱۵ کتابهای مورد نیاز خود را انتخاب کنند و از طرف کتابخانهای عمومی به وسیله مدرسه ارسال می‌داشتند.

از ۱۸۸۲ بهمنظر جلوگیری از کتابهایی که خواندن آنها از لحاظ اخلاق و آموزش و پرورش زیان آور است در «ناتینگهام» قرائتخانه مخصوصی جهت کودکان دایر کردند. در «انتاریو» (Ontario) یکی از شهرهای کانادا از سال ۱۸۵۰ قانون کتابخانهای عمومی به تصویب رسید و از ۱۹۲۰ هر فرد مالیاتی به مبلغ پنجاه سنت برای کتابخانه عمومی می‌پرداخت. در «تورنتو» (Toronto) از سال ۱۹۱۲ سالیانه ۴۰۰/۰۰۰ کتاب از طرف کودکان و جوانان خوانده می‌شد.

بنابر نوشته مجله «کودک» (Enfance) فرانسه، در سال ۱۹۵۳ در انگلستان ۱۹۶۰ اثر ادبی تازه برای خواندن کودکان و جوانان انتشار یافته است و این شماره در ۱۹۵۴ به ۲۳۱۶ رسیده است.

۳- استرالیا

در شهرهای «سیدنی» (Sydney) و «آدلاید» (Adelaide) در سال ۱۹۱۸ قرائتخانه کودکان دایر و افتتاح گردید.

۴- هندوستان

در سال ۱۹۱۳ در شهر «بارودا» (Baroda) قرائتخانه کودکان تأسیس شده که در سال اول، بیست هزار کودک و جوان به آنجام راجعه کرده بودند.

۵- امریکا

در سال ۱۷۳۲ شرکت کتاب که به وسیله «بنیامین - فرانکلین» تأسیس شده بود نخستین کتابخانه عمومی را تأسیس کرد. بعدها «کارنگی» معروف ۶۴ میلیون دلار برای ساختمان کتابخانه عمومی اختصاص داد.

در امریکا کتابخانه‌های عمومی همیشه با مدارس همکاری می‌کرده‌اند و حتی روش استفاده از کتاب را به کودکان و جوانان می‌آموخته‌اند. و در طرز استفاده از کتاب و کتابخانه از ایشان امتحان بعمل آورده‌اند. در سال ۱۸۰۳ قرائتخانه کودکان ۹ تا ۱۶ ساله در امریکا دایر گردید در آخر قرن نوزدهم در «کلیولند» (Cleveland) ۷۷ درصد کودکان به قرائتخانه مربوط به خودشان می‌رفتند.

در ایالت متحده آمریکا هر ساله در حدود هزار و دویست تا هزار و چهارصد کتاب تازه برای کودکان چاپ می‌شود. میزان این انتشار در دومو قع سال بیش از موقع دیگرمی شود یکی در حوالی پانزدهم ماه مه یعنی اردیبهشت و دیگری در ماه نوامبر (آبان) که مراسم هفتة

کتاب کودک بر گزارمی گردد . در این دوموّع ، تبلیغات برای کتاب به صورت‌های گوناگون : مقالات در روزنامه‌ها و مجله‌ها ، نمایشگاه‌های کتاب کودک ، کنفرانس و برنامه‌های تلویزیو بی چنان زیاد است که حتی اشخاصی که فرزنددارند و کسانی که علاقه‌مند نیستند نمی‌توانند از توجه به ادبیات کودکان خودداری کنند .

برای تشویق نویسنده‌گان کتاب برای اطفال ، جوایز متعددی منظور شده است که مشهورترین آنها جایزه « نیوبری » (Newbery) می‌باشد که در سال ۱۹۲۲ توسط مدیر مجله مخصوص کتابخانه‌ها تعیین شده است .

در آمریکا کوشش همه کتابهای کودکان این است که کودک را هر چه زودتر و بیشتر با محیط زندگی آمریکایی تطبیق دهند و یک فرد عادی آمریکایی سازند .

به طور کلی آمریکا کشوری است که به احتیاج اطفال خود در زمینه ادبیات پاسخ جدی گفته است . نویسنده‌گان ادبیات کودکان مورد احترام و توجه هستند . ناشران و کارکنان که بیشتر شان زن هستند باید دوران تحصیلی کامل و طولانی را طی کنند تا پذیرفته شده بتوانند در این رشته مشغول کارشوند .

۵- فرانسه

در این کشور ، ناپلئون نخستین کسی بود که فرمان تهیه کتابهای مخصوص برای کودکان را صادر کرد . در سال ۱۸۳۳ دولت فرانسه ، کتابهای قرائتی کودکان و جوانان را به مدارس می‌فرستاد . در سال ۱۹۲۴ عده کتابخانه‌های مدارس بیش از پنجاه هزار بود ، در شهر پاریس موزه

کتابهای کودکان به نام (L'heure Joyeuse) معروف است.

۶- روسیه شوروی

در این کشور بیش از کشورهای دیگر به ادبیات کودکان توجه می‌شود چنانکه تا سال ۱۹۲۸ به استثنای قرائتخانه‌های کودکان در « اوکرائین » و روسیه سفید و قفقازیه ۹۴ قرائتخانه مستقل برای کودکان وجود داشت و ۴۸۶۴ قرائتخانه وابسته به کتابخانه‌های عمومی برای اطفال بود.

کودکان و جوانان برای ورود به تالار قرائتخانه و انتخاب کتابهای خواندنی آزاد بودند. کتابدار کتاب مورد نیاز هر کودک را به اضافه اظهارات او درباره کتابهایی که تا آن وقت خوانده بود یادداشت می‌کرد. کودکان به منظور همکاری ادبی و پیشرفت در کار خواندن، تشکیلاتی داشتند و این تشکیلات عبارت بودند از :

۱- انجمن حکایت و نقل گویی

۲- انجمن تقریظ و انتقاد

۳- انجمن پرورش شخص به وسیله خود شخص

اعضای انجمن تقریظ و انتقاد موظف بودند کتابهایی را که باید به کودکان دیگر پیشنهاد کرد قبل از خواندن و به آنها رسیدگی کنند. کودکان درباره کتابهایی که باید بخوانند با کتابداران مشورت می‌کردند یا اینکه سوالهای خود را درجعه سوالات می‌ریختند و جواب را درجعه اطلاعات دریافت می‌داشتند.

در کتابخانه مرکزی مسکو، در سال ۱۹۲۷ شش هزار کودک مشترک بودند. از این عده صدی چهل، اطفال کارگران و چهل درصد

فرزندان کارمندان و بیست درصد ، اطفال کارمندان عالی رتبه و روشنفکران بودند .

نوع کتابهای قرائتخانهای کودکان بنابر مقرراتی که در ۲۳ دسامبر ۱۹۲۶ به تصویب رسیده بود تعیین می شد .

بنابراین آین نامه ، کتابهایی که بویی از عرفان و تصور از آنها استشمام می شود کاملاً قدغن بود ، همچنین داستانهایی قدغن بود که در آنها از جن و پری و جادو و امثال آنها چیزی نوشته می شد به این دلیل که این نوع کتابهای فکر صحیح مانع می شوند و نمی گذارند که انسان با محیط خود ارتباط درست و طبیعی پیدا کند . به علاوه ، کودکان و جوانان را به سوی خرافات رهمنوون می شوند و عاطفه ترس در آنان به وجود آورده توانایی واقع بینی را می کشند و اعصاب آنان را ضعیف می کنند . همچنین کتابهایی که در آنها دروطن پرستی مبالغه شده بود یا میل منقی بافی و کناره گیری را ایجاد می کردند ، و یا موجب و مشوق تسلیم به صبر و تعظیم ثروت می شدند همگی قدغن بودند .

اصلی که در کتابهای قرائت کودکان رعایت می کردند عبارت بودند از تحریک و بیدار ساختن میل زندگی ، آشنایی به محیط اجتماعی ، آشنایی به جلوه های طبیعی ، آشنایی به ارتباطهای انسان با انسان و بیدار ساختن میل ، به عاطفه اجتماعی .

هر چهارده روز یک بار ، نویسنده گان و نقاشان کتابهای کودکان در دایرة انتشارات دولتی حاضر می شدند ، مریبان و کتابداران و انتقاد نویسان ادبی را فیز دعوت می کردند تاهمه باهم آثار تازه ای را که

باید به چاپ بر سند بررسی کنند. هر گاه در موردی توافق حاصل نمی شد اثر دست نویس و نسخه خطی رابهیکی از قرائتخانه های کودکان می فرستادند تا کودکان، خود قضاوت کنند.

اطلاعات مذکور بسال ۱۹۳۲ مربوط است لیکن بنابراین شماره مخصوص مجله «کودک» (Enfance) با مقدمه «آنری والن» استاد معروف آموزش و پرورش فرانسوی که در سال ۱۹۵۶ در پاریس انتشار یافته است و بنابراین تحقیقات دقیقی که درباره کتابهای خواندنی کودکان و جوانان شده اند در روسیه شوروی در سال ۱۹۵۴ تعداد ۱۱۹/۶۵۲/۰۰۰ جلد کتاب برای کودکان و جوانان از چاپ بیرون آمده است و در سالهای ۱۹۵۴-۱۹۳۴ یعنی در مدت بیست سال رویهم یک میلیارد نسخه کتاب بدفلم ۵۰۰ نفر نویسنده برای کودکان و جوانان انتشار یافته است. در سال ۱۹۵۵ ۱۳۳/۰۰۰،۰۰۰ نسخه کتاب با ۲۲۰۰ مضمون مختلف برای کودکان در شوروی به چاپ رسیده است. کودکان ۲۷ مجله مختلف با تیراژ ۱۵ میلیون نسخه و ۲۲ روزنامه با تیراژ ۱۰۰/۴ نسخه در اختیار دارند که بعضی از این روزنامه ها هفتاهای دویاسه بار به چاپ می رسانند.

از سال ۱۹۵۴ به بعد هر سال «هفتاه کتاب کودک» در اوخر زمستان ترتیب داده می شود که طی آن، مدارس، کتابخانه ها، باشگاه های پیشاهنگان، و تآتر های کودکان مراسم گونا گونی از قبیل: نمایشگاه کتاب، مسابقات در مدارس، تآتر، کنفرانسها، جلسه های فیلم، ملاقات

بانویسند گان و سخنرانی نویسند گان و هنرمندان و حتی کودکان در رادیو
برگزار می‌کنند.

۷- آلمان

در این کشور از سال ۱۸۲۸ کتابخانه‌های سیار وجود داشته‌اند
و در نتیجه اهتمام مردمیان در شهرهای «برسلاو»، «فرانکفورت»، «برلن»
و «مونیخ» کتابخانه‌های وابسته به مدارس ابتدایی بوجود آمده‌اند.
آلمانیها از آغاز قرن بیست به تأسیس کتابخانه‌ها و قرائتخانه‌های کودکان
پرداخته‌اند.

امروزه در کشورهای اروپایی مدارس مخصوصی نیز برای پرورش
متخصصان کتابداری اطفال بوجود آورده‌اند و رئیس مطالبی که در آنها
تدریس می‌شوند عبارتند از:

کودک و کتاب

آموزگار و کتاب قرائت اطفال

آموزگار و کودک کتابخوان

هر کدام از این سه موضوع، خود مستلزم درس‌های نظری و عملی
در رشته تعلیم و تربیت و روانشناسی و ادبیات است.



پیداست که مطالعه هر نوع تاریخ اعم از ادبی، سیاسی، اقتصادی
و... وقتی مفید خواهد بود که خواننده‌اش عبرت گرفته
تجربه‌ای برای حال و آیله خود اخذ کند و گرنه جز اتلاف وقت و

تضییع عمر نتیجه دیگری نخواهد داشت.

در این هنگام که یک نوع نهضت آموزشی و پرورشی در ایران آغاز شده است و ممکن است با مختصر کم توجهی اولیای امور، راه انحراف و تقریط هرپیش گیرد و مردم رجعت به گذشته و سیر قهرایی را آرزومند باشند و ترازت آموزش و پرورش و سایر دستگاههای مؤثر کشور باید به طرق مختلف، نویسنده‌گان را تشویق کنند که مدتی هم در راه ادبیات کودکان که به یقین مهمتر و ضروری‌تر از ادبیات بزرگسالان است قدم بردارند. از طرف دیگر بهر کسی اجازه داده نشود که روی کتاب خود، عنوان «برای کودکان، نوجوانان، ...» چاپ کرده آن را میان مردم پخش کند بلکه باید کتابها و هر نوع نوشته برای کودکان زیر نظر هیئتی مرکب از:

۱- متخصص روانشناسی کودک

۲- « رشد

۳- « پرورشی

۴- « جامعه‌شناسی

۵- « نویسنده‌گی برای کودکان

۶- « ادبیات مخصوصاً ادبیات کودکان

مورد بررسی و انتقاد قرار گیرد و پس از تصویب آن هیئت، چاپ و پخش گردد و مؤلفان ادبیات کودکان نیز باید اصول زیبای نویسی و به کار بردن این معلومات را در کتابهای کودکان بدانند همانطوری که پژشك

اطفال باید اصول پزشکی کودکان را بدانند و سپس آنها را در درمان کودکان بیمار بگار ببرد.

ضمناً مدیران دبستانها نیز به همکاری معلمان به تأسیس کتابخانه کودکان اقدام کنند و از خود دانش آموزان کمک گیرند و در جمع - آوری کتاب برای کودکان، صرفه و علاقه کتابفروشان یا شخص مدیر و معلمان منظور نباشد بلکه فقط به احتیاجات و امیال کودکان توجه شود.

فصل پنجم

روش انتخاب کتاب برای کودکان

تا اینجا روشن شد که خواندن کتابهای غیر کلاسی برای کودکان ضروری است و عامل مؤثر و بسیار قوی در آموزش و پرورش ایشان بشمار می‌رود. حال باید دید چگونه می‌توان برای کودکان کتاب انتخاب کرد؛ زیرا کوچکترین اشتباه در انتخاب کتاب برای اطفال، ممکن است تمام زحمات و کوششهای مؤسسات پرورشی را بی‌نتیجه‌سازد. بنابراین اولیای فرهنگ، والدین، و بهویژه معلمان باید در انتخاب کتابهای خواندنی کودکان برای کتابخانه مدرسه بسیار احتیاط و دقت کنند و به این نکته مهم توجه داشته باشند که کودکان پیش از هر چیز، باید زندگی کنند و به قدر لازم استقلال زندگی و فکری داشته باشند و به جای افتخارات بر گذشتگان، به خود افخار کنند. هر گز کتابهایی برای کودکان انتخاب نکنند که ایشان را به تن پروری و اعتقاد بهشانس و اقبال عادت دهند مثلاً مانند آن داستانی نباشد که دختر

بی چیزی به علت ازدواج با شاهزاده یا پادشاهی ، خوشبخت می شود !
یا اینکه جوان فقیر و شجاعی با دختر پادشاهی ازدواج می کند و یاما نند
داستان « سبکتکین و آهو »^۱ نباشد که سبکتکین پدر سلطان محمود
غزنوی روزی به قصد شکار به صحراء می رود و ماده آهویی را با بچه اش
می بیند آنها را دنبال کرده سرانجام بچه را گرفته بر زین می نهد . سپس
که به سوی شهر بر می گردد و از پشت سر ، صدایی به گوشش می رسد
نگاه کرده ، مادر بچه آهورا می بیند که ناله کنان می آید گواین که
بچه خود را می خواهد . سبکتکین ابتدا بی توجهی نشان می دهد لیکن
بعداً دلش به حال مادر آهو سوخته بچه اورا آزاد می کند ... در همان
شب در خواب ، پیر مرد بزر گواری ! را می بیند که به او می گوید :
« ای سبکتکین به جای بخشایشی که بر آن ماده آهو کردی و آن بچه
را به او باز دادی و اسب خود را بی جو گذاشتی ، ما غزنه و
زاولستان (زاولستان) را به تو و فرزندان تو بخشیدیم !... » مسلمان کودکی
که این داستان را بشنود ، ارزش و اهمیتی برای کار و کوشش قابل
نحو اهد شد و تصور خواهد کرد با کمتر محبتی به یک موجود زنده ،
می توان حکومت چند کشور را به دست گرفت !! اینکه آثار ، به گفته
مرحوم دکتر هوشیار ، « بیشتر تصویر آمال و آرزو های مردم و نویسنده گان
قدیمی ما است و از قبیل آرزو هائی است که بی تحمل رنج در انتظار گنج
است ، و ارتباط و علم معمولی را از میان بر می دارد و می -
خواهد با سحر و جادو کارها را درست کند . در کشورهایی
که دستگاه اجتماعی آنها پیرو سن و آداب گذشته است و به زیر

- ۱- کتاب چهارم ابتدائی ص ۲۸ جاپ ۱۳۴۰ .

و روکردن آن معتقد نیستند این گونه افسانه ها و قصه هارا نیز به کودکان خود نقل می کنند و حتی می گویند که در خوردهن و وضع طبیعی اطفال است زیرا که آنان هنوز قانون علت و معلول را درک نکرده اند و عقیده دارند که در سنین بعد این گونه افسانه را به نظر افسانه خواهند نگریست و از تحت تأثیر آن بدرخواهند آمد...»^۱ غافل از اینکه این نظر و تصور بزرگسالان است و گرنه اثری که این نوع داستانها در فکر و عقل کودک می گذارند، چنانکه گفتیم، همیشگی بوده در تمام رفتارهای او بطور نا آگاه منعکس خواهد شد.

بنابراین انتخاب کتاب برای کودکان باید بر تجربه علمی مبتنی باشد نه اینکه میل و ذوق بزرگسالان ملاک عمل قرار گیرد. همچنین، برای انتخاب کتاب بهتر جهت کودکان باید از یک طرف کودک و از طرف دیگر کتابها را شناخت.

درباره اینکه کودکان در هرسنی بدچه نوع مطالبی، علاقه نشان می دهند به سه طریق ممکن است آزمایش کرد:

۱ - قضاوت خود کودکان به وسیله پرسشنامه هایی که پر می کنند.

۲ - مشاهده مر بیان، کتابهایی را که کودکان می خوانند.

۳ - یادداشت کردن عده و نوع کتابهایی که در سنین مختلف مورد توجه کودکان قرار می گیرند.

۱ - مجله «سپیده فردا» شماره مخصوص شهریور ۱۳۳۶، ص ۱۹.

هر کدام از این سه روش این موضوع مهم را از لحاظی، معین و روشن می‌کند و تا کنون مرتبیان و کتابداران از هزاران کودک و نوجوان تحقیقات دامنداری کرده‌اند و بدین وسیله منحنی‌ها و نمودارهایی در باره کتابهای قرائتی دختران و پسران آورده‌اند که ابتدای این منحنی‌ها اشعار کودکانه و قصه است و انتهای آنها ادبیات به معنای عالی آن است و رویهم سه دوره تشخیص داده‌اند:

۱- دروغ افسانه

۲- دوره داستان

۳- دوره علاقه به واقعیت

«کارل - بولر» مرتبی معروف آلمانی سه دوره مذکور را با اصطلاح «واقعیت» چنین بیان می‌کند:

دوره افسانه را دوره بیگانگی از واقعیت
دوره داستان را دوره نزدیکی به واقعیت
و دوره سوم را دوره توجه به واقعیت
نامیده و این دوره‌هارا با دوره‌های رشد طبیعی و اجتماعی آدمی منطبق دانسته است^۱.

اصلی که در انتخاب کتاب برای کودکان باید رعایت گردد «احتیاجات» سنی آنها است زیرا چنانکه روانشناسی یادگیری ثابت کرده است کودک مادامی که خود را به مطالعه مسئله‌ای نیازمند نبیند

۱- همان مجله از سخنرانی مرحوم دکتر هوشیار.

به آن علاقه نشان نخواهد داد. بدین سخن دیگر، اساسی ترین انگیزه ها برای هر نوع فعالیت، انگیزه «احتیاج» است.

دانشمندان درباره احتیاجات سنی کودکان و کتابهایی که می توانند بخوانند آزمایش هایی بعمل آورده به این نتیجه رسیده اند که می توان بر حسب نیازمندی های روانی گوناگون کودکان، کتابهای زیر را انتخاب کرد :

الف - برای اشباع احتیاج به تأمین روانی و عاطفی

- ۱- کتابهای مربوط به بیوگرافی و سرگذشت
- ۲- «مسائل خانوادگی»
- ۳- «داستان وفادار
- ۴- «شجاعت و شہامت
- ۵- «عقاید و آرای اخلاقی

ب - برای اشباع احتیاج به وابستگی و انتساب به یک گروه

- ۱- کتابهای مربوط به خانواده

- ۲- «مدرسه»
- ۳- «اجتماع»
- ۴- «سرزمینی های دیگر
- ۵- «وفداری
- ۶- «بیوگرافی
- ۷- «محیط زندگی

- ۸- « پیشقدمان و پیشوان زندگی
- ج- برای اشباع احتیاج به موردمحبت قرار گرفتن و محبت کردن
- ۱- کتابهای مربوط به خانواده
 - ۲- کتابهای مربوط به زندگی حیوانات
 - ۳- بیوگرافی
 - ۴- پیشقدمان زندگی
 - ۵- « سرزمینها و مردم دیگر
 - ۶- « قهرمانان
 - ۷- « علوم
 - ۸- « حوادث
 - ۹- « رفع مشکلات
 - ۱۰- « داستانهای حقیقی علمی
- د- برای اشباع احتیاجات هوشی و عقلی
- ۱- کتابهای مربوط به بیوگرافی و سرگذشت
 - ۲- « علوم
 - ۳- « سرزمینها و مردم دیگر
 - ۴- « اقسام هنرهای زیبا
 - ۵- « تاریخ
 - ۶- « فولکلر و فرهنگ عامه
- ه- برای اشباع احتیاج به تنوع و تجارت تفریحی
- ۱- کتابهای مربوط به خوش قلبی

-۲ « شعر »

-۳ « فولکلر »

۴- کتابهای مربوط به داستانهایی در باره فرشتگان

-۵ « حوادث »

-۶ « داستانهای حقیقی »

-۷ « بیوگرافی بهشکل داستان

و - برای اشباع احتیاج عاطفه زیبادوستی

۱- کتابهای مربوط به شعر

-۲ « هنرهای زیبا »

-۳ « افسانه شناسی »

-۴ « شاهکارها »

فصل ششم

معیار های انتخاب کتاب

کتابهای کودکان را می توان با معیارهای زیر ارزشیابی کرد :

۱- طرح . آنچه در هر داستان و افسانه در درجه اول اهمیت

قرار دارد طرح (Plot) است. در انتخاب هر کتاب، نخستین پرسش کودکان این است که : «آیا این کتاب ، داستان خوبی دارد؟ ». طرح در واقع نقشہ داستان بشمار می رود و این طرح نشان می دهد که چه اتفاقهایی در آن داستان رخ داده اند و چه مشخصاتی دارند. هر گاه ساختمان طرح خوب باشد توالی حوادث داستان منطقی بوده تکامل طبیعی اعمال و تصمیمهای بازیگران را در اوضاع و احوال معین نشان خواهد داد . در ادبیات کودکان، داستان باید بیش از اینکه جنبه توصیفی داشته باشد . آن خویشتن نگر باشد از اعمال و حوادث تشکیل گردد . کودکان خردسال حادثه جویی شوند و داستانی رادوستی دارند

که در آن حوادثی رخ دهدن . هر گاه کتابی دارای طرح خوب نباشد میل کودکان را به مدت طولانی تحریک نخواهد کرد .

۲- چگونگی مندرجات . علاوه بر طرح باید چگونگی مندرجات یا محتويات کتاب را نیز مورد بررسی و آزمایش قرار دهیم . داستان باید طوری باشد که برای گفتن بیزند و مهمنترین اختلاف میان ادبیات کودکان و ادبیات بزرگسالان در انتخاب موضوع است . به طور کلی کتابهای کودکان باید دارای مطالبی باشند که راه درست زندگی را به ایشان یاد دهند و با تجرب زمان کودکی سازگار باشند . تهیه و تنظیم این نوع کتاب نیز وقتی ممکن خواهد بود که نویسنده کتاب ، خصایص دوران کودکی را کاملاً بشناسد .

۳- موضوع . سومین معیار برای ارزشیابی هر داستان ، موضوع آن است زیرا موضوع کتاب ، هدف و منظور نویسنده داستان را روشن می نماید . موضوع کتاب کودکان باید از قبیل : دوست داشتن حیوانات ، پذیرش خود و دیگران ، فعالیت با وجود دشواریها ، پیروزی و غلبه بر ترس یا نفرت و وحشت از جنگ باشد . همچنین ، موضوع کتاب باید برای خردسالان ارزش داشته بر اساس عدالت و درستی مبتنی گردد . موضوع یا منظور کتاب باید داستان را مبهم و پیچیده کند و نویسنده باید به این اصل توجه داشته باشد که کودک از خواندن داستان لذت ببرد و احساس تحمیل نکند ، کودکان همواره از خواندن کتابی که جنبه آموزشی و وعظ دارد بیزارند .

۴- شخصیت هنری : شخصیت هنری حقیقی ، نشان دیگر خوب نویسی است . تصویر اشخاص یا حیوانات در کتابهای کودکان باید دوافعی وزنده‌نما باشد و یک نویسنده باید بکوشد که شخصیتهای داستان را برای خواننده زنده نماید . همچنین ، شخصیتهای هنری داستان باید دائمًا در تغییر بوده به سوی رشد و تکامل بروند .

۵- سبک . سبک یک کتاب ، روش نویسنده آن را روشن می‌نماید و جنبه‌فردی و واحدی دارد و سبک نویسنده گی خوب به طرح ، موضوع ، و بازیگران داستان بستگی دارد . کودکان ، چنانکه گفته شد ، در داستانهای خود عمل و فعالیت را دوست می‌دارند و سبکی را ترجیح می‌دهند که حاکی از جنبه‌جوش باشد .

۶- قطع . قطع کتاب عامل مهمی در انتخاب کودک بشمار می‌رود . امروزه کتابهای کودکان بیش از گذشته جالب و جاذب هستند زیرا در اثر پیشرفت فن نقاشی و چاپ برزیبا بی آنها افزوده شده است . تصویرهای کتاب ، چنانکه خواهد آمد ، برای جلب توجه کودکان به داستان بسیار مؤثرند . کتابهای کودکان باید با خط درشت و خوانا نوشته شوند تا خواندن آنها برای کودکان آسان باشد و کاغذ کتاب کودکان نیز وقتی برای آنان بسیار مطلوب و پسندیده خواهد بود که خامه‌ای کم رنگ باشد و سفتی و ضخامت آن نیز باید طوری باشد که از تفویز مرکب در آن جلو گیری کند .

صحافی کتابهای کودکان باید به قدری بادوام و محکم باشد که

در اثر بیشتر کار کردن در دست بچه ها از میان نزود و پاره نشود .
خلاصه ملاحظات اساسی برای ارزشیابی افسانه و داستان کودکان
عبارتند از : طرح خوب ، ارزشمندی مندرجات ، مهم و معنادار
بودن موضوع ، شخصیت هنری ، سبک خاص ، و قطع جالب .

فصل هفتم

کودکان چه نوع کتابهایی را دوست می‌دارند

با توجه به گفته‌های پیش معلوم می‌شود که انتخاب یا نوشتن کتاب برای کودکان، مخصوصاً کتابهای خواندنی، کار بسیار دشوار و نیازمند احتیاط و دقت است. هر کتاب را نمی‌توان در اختیار کودک قرارداد زیرا محو کردن اثری که خواندن یک کتاب در کودک می‌گذارد تقریباً دشوار و گاهی غیرممکن است.

مشخصات کتاب مورد علاقه کودکان را می‌توان چنین خلاصه

کرد:

- ۱- مطابق فهم و استعداد درک کودک باشد.
- ۲- موضوعات کتاب به محیط‌زندگی خود کودک مربوط باشند.
- ۳- به احتياجات سنسی کودک جواب دهد.
- ۴- به پرورش صحیح عقل و عاطفة کودک کمک کند و دارای

داستانها و مطالبی باشد که قهرمان آنها در اثر پیروی از عقل و کنترل
عاطفه موفق شده است .

۵- تخیل کودک را به طور سالم و مفید بکاراندازد .
۶- کودک را به واقع بینی و نپذیرفتن محالات مسائل تشویق
کرده عادت دهد .

۷- احساس مسئولیت را در کودک ایجاد کند .
۸- دارای مطالب اخلاقی باشد که در آنها نیکوکار پاداش
نیک ، و بدکاربهسزای بد بر سرد تا کودک نیز مفهوم عدالت را دریابد .
۹- کنجکاوی کودک را تحریک کرده به واسطه داشتن مطالب
گوناگون، پرسش‌های او را پاسخ گوید و اوراروز به روز به مطالعه کتاب،
علاقه‌مند تر کند .

۱۰- اهمیت زندگی اجتماعی را برای کودک آشکار سازد و نشان
دهد که چگونه یک عده قهرمانها یا حیوانات توانستند در نتیجه همکاری
بر مشکل خود فایق آیند .

۱۱- همواره در کودک‌شادی ایجاد کند و هر گز اورا به سوی
بدبینی، نومیدی، افسردگی و خشم‌سوق ندهد به همین جهت ، قهرمان
داستان کتاب کودک نباید مغلوب شود و یا بمیرد و یا اشتباها جبران
نایپذیری از او سر بزند زیرا کودک به قهرمان داستان علاقه مندمی شود
و خود را به جای او می‌گذارد بنابراین ، حاضر نیست شکست و مرگ
و خطای جبران نایپذیر خود را به چشم ببیند .

۱۲- همچنین، نباید او را به اختیار گوشنهشینی، قناعت و خست،

قناعت کردن به نان خشک ، وصرف نظر کردن از حقوق مسلم خود
ترغیب کند .

۱۳- در کودک ، اعجاب و تحسین تولید کرده جالب و گیرنده
باشد .

۱۴- به خودشناسی کودک کمک کند .

۱۵- چون کودک حیوانات و موضوعهای هیجان انگیز را دوست
می دارد بنابراین ، باید مطالب کتابهای کودک به زندگی حیوانات
مخصوصاً حیوانهایی که در محیط خود ایشان زندگی می کنند ، مربوط
باشد و نیز با داشتن حوادث و اتفاقهای مهیج ، احتیاج به هیجان کودک
را اشباع کند .

۱۶- به طور کلی در کتابهای کودکان مطالبی باید گنجانده شود
که «شخصیت» ، «منش» و «ارزشهای اخلاقی» ایشان را از تمام جهات
پرورش دهد و آنان را در زندگی فردی و اجتماعی ، حال و آینده راهنمایی
و کمک کند .

۱۷- ذوق کودک را بیدار و تحریک و تقویت کند .
علاوه بر خصایص نامبرده که در موضوعها و مطالب کتابهای خواندنی
کودکان باید رعایت شوند از حیث ظاهر نیز باید صفات زیر را دارا
باشد :

۱- به زبان ساده و مفهوم برای کودک نوشته شود و جمله ها و
عبارت هایش کوتاه و درست باشند .

۲- سبک نگارش جالب باشد .

۳- مطالب کتاب ، منظم و مرتب شده به اینجا از نظم فکری در

کودک کمک کند.

- ۴- تصویرهای زنده ، برجسته ، زیبا و طبیعی داشته باشد .
- ۵- در تنظیم مطالب و صحافی کتاب باید حسن سلیقه به کار رود تا کودک را کج سلیقه بار نیاورد .
- ۶- حروفش درشت و خوانا و روشن باشد .
- ۷- قطع کتاب کودکان باید مناسب و قابل حمل و نقل باشد .
- ۸- جلد و کاغذش بادام و مناسب باشد .
- ۹- بهای کتاب ارزان و تهیه اش برای همه کودکان امکان پذیر باشد .

مسلم است هر گاه خصایص و صفات مذکور، در کتابی که برای کودکان نوشته می شود ، موجود باشند همواره ایشان را به مطالعه و خواندن کتابهای غیر کلاسی تشویق کرده کمک مؤثری در تربیت ایشان خواهد بود .

کتابهای مصور

از جمله بزرگترین قدمهایی که در قرن بیستم در راه ادبیات کودکان برداشته شد توسعه و تکامل کتابهای مصور برای کودکان است. در این دوره ، نقش و ارزش تصویر در ادبیات کودکان شناخته شد ، زیرا مطالعات روانشناسی ثابت کردند که تصویر، عامل بسیار مهم و ارزشمندی در جلب توجه و علاقه کودک به خواندن است. تصویر نه تنها کتاب را خیلی جالب و جاذب می کند بلکه به کلمات و عبارات نیز روح جدا بیت می بخشد . کودک تصویر را « می خواند » همچنانکه بزرگسالان موضوع همراه آن را می خوانند : به سخن دیگر ، کودک

« تصویرها » را مانند کلمات می‌خواند و برای خود مفهومهایی می‌سازد.

کتاب مصور به کتابی گفته می‌شود که تصویرهای آن جزء مکمل موضوع را تشکیل می‌دهند به طوری که بدون آنها کتاب ، ناقص و نامفهوم خواهد بود و ترکیب و آمیزش تصویرها تنها وسایل توضیح و توسعه موضوع می‌باشند .

معیار انتخاب

شاید بهترین راه برای داوری درباره کتابهای مصور ، زیبایی آنها باشد و این زیبایی وقتی بوجود خواهد آمد که شرایط زیر در آن رعایت شوند :

هماهنگی با موضوع . کتاب مصور باید هم نماینده هنر نقاشی وهم هنر نویسنده باشد و میان این دو باید هماهنگی ویگانگی بخش ناپذیر موجود باشد .

تصویرها باید تنها حالت اساسی داستان را منعکس سازند بلکه باید به آفریدن نیز کمک کنند .

موضوع و تصویرها باید سرگرمی و خوش مزگی داستان را برسانند . همچنین ، برای اینکه کتاب مصور ، عالی‌تر گردد باید تصویرهای آن درست و با موضوع آنها سازگار باشند .

تصویرها و موضوع باید مطابق و همزمان باشند تا بزرگسالان ، موضوع و خردسالان تصویرهارا بخوانند از این رو ، کودکان ترجیح می‌دهند که تصویر هر موضوع در همان صفحه یا مقابل همان داستانی باشد که شرح داده می‌شود .

تنوع سبک و شیوه . گاهی این پرسش پیش می آید که برای کتابهای کودکان چه سبک توضیح و شرح بهتر است . به این سؤال فقط می توان یک پاسخ گفت و آن اینکه سبک و شیوه واحدی وجود ندارد که مورد علاقه همه کودکان قرار گیرد و نتایج بدست آمده از تحقیق در این باره بایکدیگر مغایرند . چنانکه فریمن (Freeman) از مطالعات خود نتیجه گرفت که کودکان تصویرهای متنوع و تزیینی را بر عکس تصویرهای طبیعی بیشتر ترجیح می دهند . در صورتی که رودیسیل (Rudisill) گزارش می هد که تحت شرایط واقع یینی تصویر، رنگ مهمترین عامل ترجیح بشمار می رود و وی مطالعاتی در این قسمت بعمل آورد و نتیجه گرفت که ترجیح کودکان در تصویرها بد شکل یا موضوع منحصر نیست بلکه عوامل دیگری در این ترجیح مؤثرند . عواملی که او نام می برد عبارتند از : احتیاجات ، خواسته های جامعه، و نظر و عقیده کارشناسان . همچنین ، این مطالعات تحقیقی نشان دادند که کودکان از انواع گوناگون رسم و نقاشی : واقعی ، ادبی ، و کاریکاتور لذت می برند .

سن کودک در انتخاب سبک و شیوه تأثیر دارد . چنانکه چشمان کودکان خردسال چون تا هفت یا هشت سالگی کاملاً رشد و نضج نیافرته اند بدین جهت زمینه های آشفته و در هم ، موجب گیجی ایشان می شود و برای آنان دشوار است که فکری را از مناظر دریابند .

تنوع وسائل . همچنانکه سبک و شیوه هنری واحدی وجود ندارد

که برای ادبیات کودکان مناسب باشد و سیلۀ واحدی نیز نمی‌توان یافت که ترجیح داده شود . توضیحات باید به وسیله قلم مو ، مداد رنگی ، آب رنگ ، چاپهای رنگی ، نقاشی و گراور انجام گیرند . این اصل معمولاً پذیرفته شده است که عکسها کمتر از سایر وسیله‌ها توجه کودکان را جلب می‌کنند .

رنگ از مطالعات تحقیقی چنین بر می‌آید که کودکان معمولاً توضیحات و شرحهای رنگین را ترجیح می‌دهند . ولی با وجود این ، نقاشی‌ها و سیاهیها و سفیدیها موجود در تصویر هارا که داستان خوبی را بگویند نیز می‌پذیرند .

قطع . قطع کتاب نیز در انتخاب آن اهمیت دارد . امروز کتابهای مصور اشکال و اندازه‌های زیادی دارند زیرا اندازه واحد بهتری نمی‌توان یافت . به طور کلی کودکان از کتابهای زیبا و بزرگ لذت می‌برند .

کناره‌های صفحات و صفحه عنوان کتاب نیز بر زیبایی و جالب بودن داستان می‌افزاید . علاوه بر آنها عوامل دیگری در کتاب مصور از نقطه نظر مطبوع و سودمند بودن بسیار اهمیت دارند و آنها شامل دو جنبه : چگونگی کاغذ و صحافی هستند . کاغذ باید کم رنگ باشد به طوری که به آسانی نور را منعکس کند و حتماً باید محکم باشد تا در مقابل به کار بردن زیاد مقاومت کند . کتابهای مصور باید جلد پارچه‌ای ، کناره دوخته ، و روپوش شستنی داشته باشند . خلاصه صحافی کتابهای مصور کودکان باید طوری انجام گیرد که به زودی از میان نزوند و کودکان به آسانی و راحتی بتوانند از آنها استفاده کنند .

أنواع و موضوعهای کتابهای مصور

کودکان خردسال امیال متعدد دارند و کنیکاً آنان در بارهٔ دنیا خود سیری ناپذیر است. پسرو دختر به تدریج که بر تنوع تجارب شان افزوده می‌شود به کتابهای مصور گوناگونی علاقه‌مندی شوند. با اینکه هنوز تجارب روزانه آشنا و نزدیک برای ایشان جالب است لیکن نیروی تخیل شان به‌سوی این نقطه رشد و نمو می‌کند که برای ماشینها و حیوانات شخصیت قایل شوند. کودکان خردسال همواره کنیکاً و فعالند و اطلاعات معینی را جستجو می‌کنند.

امروزه‌می‌توان بیشتر جنبه‌های زندگی را در کتابهای مصور منعکس و مجسم ساخت. بدین معنا که می‌توان موضوعهای این نوع کتابهارا بدخود کودک یازندگی خانوادگی، تجارب روزانه، و تجارب تازه مربوط کرد. کودکان همیشه به داستانهایی در بارهٔ زندگی حیوانات علاقه‌مندند و از اینکه به آنها شخصیت دهند و یا با آنها گفتگو کنند لذت می‌برند. همچنین، داستانهایی را دوست می‌دارند که بتوان در آنها به ماشینها شخصیت داد. علاقه بدرس گذشت، داستانهای فکاهی و خیالی تقریباً در تمام‌سنها در کودکان دیده می‌شود. به طور کلی موضوع کتابهای مصور باید: داستانهای خانوادگی، تجارب خانوادگی روزمره، تجارب تازه، آب و هوای فصلهای سال، داستانهای حیوانات و داستانهای سرگذشت باشد.

فصل هشتم

داستان

داستان و تاثیر روانی آن

نقل حکایات و ذکر واقعی و حوادث و داستان سرایی از جمله هنرهای زیبا است که از قدیمترین هنرها در جهان بشمار می‌رود و بیش از سایر انواع هنر در پرورش کودک و انتقال تمدن و اطلاعات آبا و اجداد به فرزندان مؤثر بوده است. چه گذشتگان، تاریخ و آداب خود را به واسطه داستان به کودکان تلقین می‌کرددند و کارها و دلاوریهای پهلوانان را به ایشان می‌گفتند، و تخم مهر و محبت نسبت به قبیله و طایفه، و شجاعت و شهامت را در دل کودکان، می‌افشاندند، و آنها را به طور غیر مستقیم، به بزرگواری و فداکاری در راه میهن تشویق می‌کرددند.

داستان وسیله‌ای بود که کودکان و بزرگان را به دور داستانگو جمیع می‌کرد و بدین ترتیب، روابط میان ایشان تقویت شده اطلاعات شان

افزایش می یافت. علاوه بر شادی لذتی که از شنیدن داستانهای گوناگون به آنان رخ می داد موجب رشد و تکامل عقل و نظر آنان نیز می شد. داستانها از قومی به قوم دیگر از شهری به شهری انتقال می یافتد و هر نسلی آن را از نسل پیش بهارث می برد به طوری که اکنون مجموعه بزرگی از همین نوع داستانها در میان ما ایرانیان موجود است که چگونگی زندگی اجداد ما را نشان می دهد.. یونانیان قدیم فرزندان خود را از کوچکی به حفظ داستانهایی از «الیاد»، «عمر» و «اویدس» و ادار می کردند. افلاطون ارزش و اهمیت داستانها و افسانه هارا در تربیت و تهذیب کودک در یافته فصلی از کتاب «جمهوریت» خود را به همین موضوع مخصوص کرده می گوید: «... سپس باید پرستاران و مادران را وادار کنیم که فقط حکایاتی را که پذیرفته ایم برای کودکان نقل کنند و متوجه باشند که پرورشی که روح اطفال به وسیله حکایات حاصل می کند به مراتب بیش از تربیتی است که جسم آنها به وسیله ورزش پیدا می کند ...»^۱

خلاصه در تمام قرون گذشته، قصه و داستان یک نوع وسیله ای برای اشباع احتیاجات روانی کودکان بوده است. داستان به کودک فرستمی دهد که از امیال و محتويات «لاشعور یا ناخودآگاه» خود تعبیر کند، و وسیله شناختن محیط زندگی است که یکی از مهمترین هدفهای آموزش و پرورش جدید می باشد. داستان سبب می شود که کودک، بدون اینکه دچار ترس و ناراحتی شود، از حیوانات و اشیای آزار رسان

۱- «جمهور» اثر افلاطون، ترجمه فؤاد روحانی . صفحه ۱۳۰ . از انتشارات بنگاه ترجمه و نشر کتاب. تهران ۱۳۳۵

اجتناب وردن. همچنین، بهترین وسیله برای دلخوش ساختن و تغذیه روان و خیال کودکان است. داستان چون عبارتهای خشک و جامد و غیر طبیعی کتابهای درسی را ندارد بنابراین بهتر و آسانتر از آنها اطلاعاتی را در اختیار کودکان قرار می‌دهد و آنان را به یادگیری واقعی آنها ترغیب می‌کند. بطور کلی داستان به شرط اینکه درست و دقیق انتخاب گردد، بیش از سایر وسائل تربیتی در رفتار کودک مؤثر است.

گم ارزش تربیتی داستان

از آنچه گفته شد این نتیجه را می‌گیریم که انسان در تمام دوران زندگی بداستان نیازمند است منتها در هر سنی نوع آن تغییر می‌یابد. همچنین، گفتم که داستان‌گویی یکی از وسائل آموزش و پژوهش گذشتگان بود زیرا داستانها جزئی از زندگی انسانهای اولیه بشمار می‌رفت و تنها راه پی‌بردن و درک ظواهر طبیعی بود. لیکن به تدریج این امر مهم و پرارزش، مورد غفلت و فراموشی قرار گرفته دچار فترت شد و فن داستان‌سرایی روبره ضعف و قهررا نهاد به طوری که اگر پیشافت آموزش و پژوهش، بمویشه، تربیت نونهالان در عصر حاضر نبود، به کلی از میان می‌رفت؛ زیرا امروز ارزش و تأثیر داستان را در تربیت و تهدیب کودکان دریافت‌هایند و کتابهای زیادی در باره‌ادبیات کودکان نگاشته‌اند. اولین دانشمند تربیتی که در قرون جدید ارزش و اهمیت تربیتی داستان را دریافت «فروبل» (Friedrich Froebel) آلمانی مؤسس کودکستان است. او اساس تربیت کودکان را در کودکستان برداستانهایانهاد. بعد از او به تدریج مردمان دیگر به اهمیت داستان در آموزش و پژوهش پی بردند به طوری که امروز ارزش خاصی به آن قائلند.

دانشمندان تعلیم و تربیت ، افسانه سازی و داستان سرایی را پلی می دانند که دنیای افسانه‌ای تخیلی کودک را به دنیای واقعی بزرگسالان مربوط می سازد و چه بسا که انسان را به ارزش‌های اخلاقی راهنمایی می کند . داستان ، بزرگترین وسیله ظهور و جدانپاک و خوبی و خصلت پسندیده در کودک است و ثبات این صفات در او به درجه نقوذ و تأثیر آنها بستگی دارد .

کودک در اوآخر سالگی می تواند به داستانهای کوتاه مناسب حاشش گوش دهد و ساعتهای داستانگویی از بهترین اوقات خوشی کودکان محسوب می شود . به همین جهت است که اغلب کودکان به والدین یا مادر بزرگ و یا معلم خود متousel شده از ایشان تقاضا می -- گفند که داستانی برای آنان بگویند .

به وسیله داستان می توان «حقایق» زیادی از تاریخ ، جغرافی مبادی علوم ، طبیعت ، نباتات ، حیوانات ، مبادی حساب ، و اکثر فضایل اخلاقی را به کودکان آموخت . هر داستانی دارای فکر ، نتیجه ، خیال ، روش و زبان است و هر یک از اینها در تکوین کودک مؤثر است و همین خصایص است که استفاده از داستان را در آموزش و پژوهش مدرسه ضروری می نماید . ارزش‌های تربیتی داستانگویی را می توان چنین خلاصه کرد : ارزشی که رسمی ارتقا می راند میراث
مهم ۱ - سرگرمی . روانشناسی و تجارت تربیتی ثابت کرده‌اند که سعادت هر فرد پیش از هر چیز به چگونگی صرف اوقات بیکاری و فراغت بستگی دارد که استفاده از آن خود فنی شمرده می شود . از این جهت می توان اوقات فراغت داشش آموزان را با گفتن داستانهای مفید و

مناسب ، اشغال کرده به تربیت غیرمستقیم ایشان پرداخت .

۳- توسعه تجارت و اطلاعات . چنانکه گفتیم گاهی

داستانها به مسائل و موضوعهای علمی مربوط می‌شوند و این نوع داستانها موجب افزایش و توسعه تجارت کودکان می‌گردد .

۴- توسعه تفکر و تخیل و تمثیل گز حواس . همچینی ، داستان سبب می‌شود که کودک نیروی تفکر و تخیل خود را بکار انداخته حواسش را درباره موضوع داستان متوجه کرزاورد و این به پرورش استعداد تفکر و تخیل و دقت او کمک می‌کند .

۵- آشنایی به مشکلات زندگی . اگر موضوع داستان از زندگی محیط کودک گرفته شده باشد اورا با مشکلات آن آشنا می‌سازد و در ضمن راه حل‌های مناسب را به زبان خود کودک به او بیان می‌کند همچنان هدف‌های زندگی را برای او روشن می‌نماید .

۶- بیان ارزش علم و زیان نادانی . داستان ، ارزش دانش و زیانهای نادانی را غیرمستقیم برای کودک معلوم ساخته اورا به افزایش معلومات و دوری از نادانی تشویق می‌کند .

۷- پرورش ارزش‌های اخلاقی . داستان ، ارزش‌های اخلاقی کودک را پرورش می‌دهد و اورا به صفات نیک از قبیل : خودداری ، عزت نفس ، شجاعت ، شهامت ، جرأت ، ایمان ، رقت قلب ، همدردی صراحة لهجه و دیگر اوصاف پسندیده انسانی متصف می‌کند .

۸- پرورش نیروی بیان و تکلم . چون کودک علاقه‌مند و مجبور خواهد شد خود داستانی گفته یا داستان شنیده را بازگویی کند

بنابراین ، از لحاظ قدرت بیان و تعبیر افکار ، نیرومند و آزموده خواهد شد .

-۸- پرورش ذوق هنری . علاوه بر فواید مذکور ، داستان نگویی ذوق هنری کودک را نیز پرورش می دهد چه او گاهی مجبور خواهد شد داستان را به صورت اشکال و نقاشیها بیان کند یا از تصویرهای داده شده داستانی بسازد .

پس والدین و مر بیان کلاسهای ابتدایی به همیچ و جهاد داستان نگویی به کودکان بی نیاز نیستند و باید آن را یکی از ضروری ترین وسایل آموزش و پرورش خود قرار دهنده و این اصل را فراموش نکنند که آنچه در ضمن داستان می توان به کودک یاد داده یا تلقین کرد به مر ادب بیشتر و مؤثر تر از آنها بی است که در کتابهای درسی و یا پند و اندر زهای بزرگ سالان وجود دارد .

ارزش آموزشی داستان

آموزش و پرورش جدید به استفاده از وسایل توضیح در تدریس ، بیشتر اهمیت می دهد . زیرا این اصل در روانشناسی یادگیری ثابت و محقق شده است که دو حس بینایی و شناوری هر اندازه در یادگیری یک مسئله بیشتر همکاری کنند یادگیری آن به همان میزان آسانتر و بهتر خواهد بود . از این رو ، در تدریس هر ماده و موضوع معلم باید تا آنجایی که ممکن است از وسایل سمعی و بصری استفاده کند و در ضمن ، این نکته را نیز فراموش نکنند که استفاده از وسایل سمعی و بصری ، همان طوری که از نامشان معلوم است ، وسیله است فهدف . یعنی باید به تدریج دانش آموزان قادر شوند که برای فهمیدن و

یادگیری مسائل ، کمتر به وسایل توضیح نیازمند باشد . از جمله بهترین وسایل توضیح و شرح دروس ، داستان گفتن است که فواید آن رادر «تدریس» می‌توان چنین خلاصه کرد :

۱- به ثبیت و افزایش معلومات دانش آموزان کمک می‌کند ، زیرا درسی که از روی کتاب گفته‌می‌شود ناقص بسیار محدود خواهد بود ولی داستانی که درباره آن گفته‌می‌شود مسلمان اطلاعات زیاد و گوناگونی را شامل خواهد شد و کودکان با میل و رغبت آنها را یاد خواهند گرفت .

۳- باطیعت کودک همراهی کرده ماده و موضوع درس را برای او جالب و مرغوب می‌کند و موجب تحریک امیال طبیعی و عواطف دانش آموزان می‌شود .

۴- در درس ، روح زندگی می‌دمد و آن را شوق انگیز و جذاب می‌کند .

۴- داستان سبب می‌شود که کودک ، نیروی عقلی و بدنی خود را تجدید کند .

۵- بستگی میان معلم و دانش آموزان را بیشتر و نیرومند می‌کند و آموزش را با یک روح مهر و محبت متقابل میان ایشان توأم می‌سازد .

۶- تجارت کودک را ، چنانکه دیدیم ، به طور غیر مستقیم توسعه می‌دهد .

هدفهای داستان‌گویی

در فصل هشتم ، ارزش‌های تربیتی داستان‌گویی مورد بحث قرار گرفت و ملاحظه کردیم که یکی از عوامل ضروری تربیت ، گفتن داستانهای

برگزیده و شایسته به دانش آموزان است. حال می خواهیم ببینیم «داستان» در تعلیم و تربیت، چه هدفهایی را دنبال می کند زیرا هر فعالیت تربیتی، وقتی مفید بوده نتیجه مثبت خواهد داد که هدف آن روشن و آشکار باشد. داستانگویی در آموزش و پرورش دارای سه هدف مهم است:

۹- شادی و لذت

چنانکه قبلا اشاره کردیم داستانگویی :

الف - هنر زیبایی است و هر هنری، سرانجام، در هنرمند و تماشاگر یا شنونده، شادی ایجاد می کند.

ب - در عین حال، نظر عالی نسبت به زندگی پاک و نشاط انگیز، در ایشان تولید می کند.

ج - داستانگویی، روحیه را تهذیب و تصفیه و عاطفه زیبادوستی کودکان را تغذیه می کند.

ه - وسیله راحت از زحمت و رنج، و دقت به درس و معلم بوده موجب تجدید قوای بدنه و عقلی دانش آموزان می شود.

و - داستان، بستگی میان معلم و دانش آموزان را بیشتر و بهتر می کند و علاقه ایشان را به معلم و مدرسه افزایش می دهد و بدین ترتیب، اساس تعلیم، مهر و محبت می شود نه ترس. چه بساممکن است داستانگویی، کودکان خجول و کمرورا تحریک کند و آنان را مردان و زنان مشهور جهان گرداند.

۱۰- تهذیب اخلاق

الف - افسانه و داستان، سجايا و خصايل پسندیده را در کودک

پرورش می‌دهد و او را به حسن سلوک ، پاکدامنی ، صداقت و اخلاص ترغیب می‌نماید که این خود بهترین روش غیرمستقیم برای تکوین اخلاق صحیح و عالی می‌باشد .

ب - داستانگویی و افسانه‌سازی فرصتی است که دانش آموزان ، عقل خود را بکار انداخته، عقاید و نظرهای خود را درباره رفتار و اعمال مردم اظهار می‌کنند .

۳- تعلیم و تهذیب عقلی

الف - داستان و افسانه ، دانش آموزان را به عادت بر دقت ارادی و دنبال کردن یک سلسله حوادث مربوط به هم که به یک نتیجه منجر می‌شوند کمک می‌کند .

ب - قالبی است که بیشتر حقایق علمی در آن ریخته شده، ادراف و فهم آنها برای دانش آموزان آسان می‌شود .

ج - در داستانگویی، مجال و سیعی برای مطالعه و توسعه زبان و یادگیری الفاظ و عبارتهای متعدد و گوناگون وجود دارد و بدان وسیله می‌توان خردسالان را به محبت و علاقه به مطالعه متمایل ساخت .

د - میدان خیال کودکان را گسترش داده موجب تهذیب آن و و جدنشان می‌گردد .

ه - علاوه بر محسن مذکور ، داستان خود یکی از بهترین وسایل توضیح درس است .

داستان ودبستان

کودکستان یا دبستان نخستین مرکز آموزش و پرورش رسمی و

مستقیم برای کودک است و اساس هر نوع آموزش و پرورش در آنها بی ریزی می شود و بیش از هر عامل دیگر در کودک تأثیر دارد . از نظر آموزش و پرورش ، مدرسه ، درقبال سایر مؤسسات آموزشی ، سه وظیفه عمده زیر را به عنده دارد :

۱- مدرسه و سیلۀ تکمیل است . نخستین وظیفه مدرسه تکمیل کارهای تربیتی سایر مؤسسات است که در درجه اول خانه را شامل می شود . مدرسه ، اگر چه یک مؤسسه تربیتی اختصاصی است ، ولی سبب نمی شود که خانه و خانواده خاصیت تربیتی خود را از دست بدهد بلکه محافظ آن می باشد که در صورت لزوم ، دست یاری به سوی مدرسه دراز کند تا هر دو به کمک یکدیگر به تربیت کودک پردازند که در غیر این صورت تربیت صحیح امکان پذیر نخواهد بود .

۲- مدرسه و سیلۀ تصحیح است . وظیفه دوم مدرسه تصحیح خطاهای و اشتباههایی است که مؤسسات دیگر تربیتی مرتکب می شوند بدین معنا که نقص آنها را تلافی و حلاعه آنها را پر کند . مثلا هر گاه کودکی در خانه به رفتارهای نشتی عادت کرده است مدرسه باید به تبدیل آنها به عادتها پسندیده بکوشد . همچنین ، اگر در سالن سینما فکر اجتماعی نادرستی پیدا کرده است مدرسه باید او را به راه درست راهنمایی کند . هر گاه از خرافات و موهمات روزنامه ها ، مجله ها و رادیو متأثر شده است وظیفه مدرسه است که او را با سلاح علم و فکر درست ، مجهز کند تا از شر این اوهام خلاص گردد .

۳- مدرسه و سیلۀ تنظیم و ترتیب است . وظیفه مدرسه است

که کوششها و فعالیتهای سایر مؤسسات تربیتی را در باره کودک، منظم و مرتب گرداند و همواره با آنها در ارتباط باشد تا آنها را به بهترین روش‌های تربیتی، راهنمایی کند و از هیچ‌گونه همکاری با آنها دریغ نورزد. از طرف دیگر، مدرسه به قدرامکان، تجارتی را که دانش آموزان از منابع گوناگون و در اوقات و احوال مختلف کسب می‌کنند مورد استفاده قرار می‌دهد و در مروط‌ساختن آنها به یکدیگر و ایجادیک وحدت منظمی کوشد. ناگفته نماند که تجارت آموخته دانش آموزان وقتی مفید خواهد بود که بایکدیگر و با زندگی روزانه‌ایشان ارتباط پیدا کنند.

پس وظیفه مدرسه است که آثار ناشایست محیط‌های دیگر را در کودک اعم از بدنی، عقلی، اخلاقی و روانی از میان برده، آثار شایسته را جانشین آنها بکند. مربیان باید همیشه این حقیقت را پیش چشم خود دارند که مدرسه راهرو یادالان برای زندگی نیست بلکه اتاق زندگی است. از این رو، مشکلات مدارس ابتدایی بیش از مدارس متوسطه است.

هر داستانی شامل : فکر ، نتیجه ، خیال ، روش و زبان است که هریک از آنها در تکوین و پرورش کودک تأثیر دارد و همین ، ضرورت استفاده از داستان را در دبستان ایجاد می‌کند . همچنین ، اهمیت لزوم انتخاب داستانهای شایسته و نیک و چگونگی گفتن آنها را به کودکان آشکار می‌سازد. بنابراین ، داستانگویی در دبستان ، یک مسئله تربیتی است.

هنگامی که کودک در کودکستان یا سالهای اول دبستان است

نمی‌تواند شخصاً داستانی را خوانده از آن لذت ببرد بنابراین، معلم خودش باید بگوید. در داستان‌گویی، زیبایی دیگری وجود دارد و آن زیبایی تعبیر است که خود، هنری محسوب شده بر زیبایی و ارزش داستان می‌افزاید و حیات تازه‌ای بدان می‌بخشد و شنونده بیشتر لذت می‌برد. این حالت را می‌توان در کودکانی مشاهده کرد که ساکت و آرام نشسته به داستانهای رادیو یا مادران بزرگ خود گوش می‌دهند و گاهی خواب و خوراک را نیز فراموش می‌کنند.

از طرف دیگر، همین‌که دانش آموز، داستان شنیده را باز گویی می‌کنند یا به پرسشها پاسخ می‌دهد تعبیر افکار را به زبان خود تمرین می‌کند در این هنگام معلم می‌تواند این افکار را مرتب و اصلاح کند و مقدار داستانی را که دانش آموز به مخاطر نگاه داشته است بداند و نیز به اصلاح زبان و روش پردازد و روح و شجاعت در بیان خاطرات و افکار را در کودک پرورش می‌دهد.

خلاصه، چنانکه قبلاً گفته شد، به وسیله داستان‌گویی و افسانه سرایی می‌توان بیشتر خصایص اخلاقی و عادتهای پسندیده را در کودک آیجاد کرد.

مراحل و انواع و صفات داستان

مراحل داستان

هر داستان و افسانه‌ای وقتی مفید و مؤثر خواهد بود که:

- ۱ - آغاز خوش و شوق‌انگیز داشته باشد تا توجه و رغبت کودکان را به آنچه می‌شنوند تحریک کند و نیز کوتاه باشد.

۲- وقایع آن دارای توالی طبیعی بوده با زمان پیش بروند .
۳- همین وقایع باید به همدیگر مربوط بوده به تدریج و منظم
پیش برود تا به «عقده و گرهی» بر سد که در آن، توجه به آخرین درجه
خود بر سد .

۴- سرانجام ، پایان داستان است که باید شنوند گان متوجه شوند
که داستان پایان می یابدو «عقده و گره» موجو، قریباً کشف و حل می شود
و هر اندازه این «حل»، غیرمنتظره بوده به خاطری خطور نکندر شنوند
مؤثر تر شده بیشتر و بهتر در خاطرش می ماند .

انواع داستان

داستانها را عموماً به شش نوع تقسیم می کنند :

- ۱- داستانهای خرافی
- ۲- « طبیعی
- ۳- « واقعی
- ۴- « فکاهی
- ۵- « تاریخی
- ۶- « علمی

هریک از این داستانها ، ارزش و امتیازاتی دارد. چنانکه
داستانهای خرافی ، با وجود اختلاف مردم ^{ده} ارزش تربیتی آنها ،
садگی و زیبائی و شگفت انگیزی شان کودکان را شاد و خوشحال
کرده به تهذیب و توسعه خیال آنان کمک می کند ; و محروم
کردن دوران کودکی از این نوع داستانها ، که مدت‌ها میان مردم را بیچ و

بر زبانشان جاری بوده‌اند، گناه و ستم شمرده می‌شود زیرا همین داستانها با وجود اینکه همگی بی معنا هستند میراث طفولیت جنس‌بشنند و باید باقی بمانند.

البته، روشن و معلوم است که این نوع داستانها فقط برای اطفال کودکستانها و همسالان ایشان مناسب است. وقتی بزرگ شدن‌می‌پرسند آیا این داستان حقیقت دارد؟ آیا حوادث آن واقعاً اتفاق افتاده‌اند؟ در این هنگام باید آنان را به داستانهای واقعی یا نزدیک به واقعی منتقل ساخت.

صفات یک داستان خوب

هر نوع داستان وقتی برای کودکان، جالب و مفید خواهد شد که:

۱- حوادث آن مسلسل و به یکدیگر مربوط باشند، هر حادثه ای به دنبال حادثه دیگر بیاید و رابطه آنها قطع نشود که در این صورت، خسته کننده بوده تصورات شنونده را در باره آنها از هم دیگرمی گسلد.

۲- دارای یک نوع «وحدت» آشکاری باشد که تمام حوادث آن را به هم دیگر مربوط کند.

۳- بیشتر حوادث آن در اطراف حرکت و فعالیت دور زده کودک را به آنها متوجه گرداند.

۴- در شنونده، صورت‌های ذهنی نیرومندی ایجاد کند. ایجاد این صورت‌ها در ذهن کودک وقتی ممکن است که عناصر آنها برای او مأнос بوده یا به آنچه می‌شناسد مربوط باشند به همین سبب، باید

عناصر آنها همگی «ساده» بوده به زبان ساده نیز گفته شوند تا کودک به فهم و تقلید آنها قادر باشد.

۵- با این همه، باید عناصر نامیرده دارای یک نوع غرابت و غیر مأносی بوده اعجاب کودکان را برانگیزد.

۶- چون کودکان بیشتر به محسوسات توجه دارند از این رو، باید تمام داستان در باره امور و مسائلی باشد که احساس آنها برای کودکان ممکن است نه امور معقول و معنوی که از فکر آنان دورند.

۷- این نیرو را داشته باشد که خاطرات، افکار، اطلاعات و تجارب مفیدرا به کودکان الهام کند.

۸- کودکان خردسال داستانی را دوست می دارند که دارای عبارات مکرر باشد که در موارد و جاهای مختلف داستان آورده شوند و نقل و بیان آنها با یک نوع آهنگ و وحدت موسیقی همراه باشد.

۹- دارای رنگ و جاذبی بوده انفعالات پراکنده‌ای را در شنونده تحریک کند، بدین معنا که کودک در آن، شادی یا خشم یا اندوه و یا خوشبختی و جز آن احساس کند.

۱۰- از مهمترین صفات داستان خوب و پسندیده این است که یک هدف و منظور اخلاقی داشته باشد اگرچه این هدف باید ضمنی بوده به طور صریح برای دانش آموzan آشکار نگردد

فصل نهم

داستان‌گویی

هنر داستان‌گویی متأسفانه در داستانهای ما مورد غفلت و فراموشی قرار گرفته است و حتی بیشتر معلمان، داستان گفتن را برای خود نگ و حقوقات و برای دانش آموزان وسیله اتلاف وقت می‌پندارند غافل از اینکه همین داستان‌گویی، علاوه بر فواید و ارزش‌های تربیتی بی‌شمار، به معلم کمک می‌کند که میراث ادبی جامعه خود را به آیندگان انتقال دهد.

انشای هر داستان سه چیز اساسی را شامل می‌شود:

- ۱- فکری که داستان متنضم آن است، جنبه روانی موجود در آن، مناسبت آن با خواننده یا شنونده‌اش، و درازی و کوتاهی داستان.
- ۲- ترتیب و تنظیم عناصر فکر.
- ۳- زبان و روش و قالبی که فکر با آن تعبیر می‌شود.

شده امر: فکر، ترتیب و زبان و روش آن عوامل اساسی هر قطعه هنری در موسیقی یا آواز یانقاشی است. چنانکه مثلاً فکری مانند «فداکاری» یا «دفاع از شرف» را می‌توان به صورت رسم، نقاشی و یا مجسمه تعبیر کرد و نیز ممکن است همان فکر را از راه داستان آشکار ساخت. حوادثی که این فکر متنضم می‌باشد و شخصیت‌های آن و نقشی که این شخصیتها بازی‌می‌کنند عناصر آن داستان بشمارمی‌روند و عبارتی را که این داستان بدان تألیف و تعبیر می‌شود زبان و روش نامند.

اینک به شرح هر یک از عناصر یا پایه‌های مذکور می‌پردازیم:

۱- فکر

تقریباً می‌توان گفت که توانایی داستان‌گویی یک موهبت طبیعی است که با شخص زاییده‌می‌شود و کسب آن با تمرین و ممارست، در صورت نبودن، غیر ممکن است. همان‌طوری که موهبت و قریحه موسیقی یا شاعری را نمی‌توان کسب کرد هر قدر هم شخص به آنها علاقه‌مند باشد. لیکن این نیز روشن است که تنها موهبت در بهتر کردن هر نوع هنر کافی نیست بلکه به یک نوع تربیت و ممارست و توجیه نیازمند استتا باذوق و میل افرادگونا گون بشر سازگار باشد. روی همین اصل، دانشمندان آموزش و پژوهش انواع داستانها را از حیث فکر، مورد مطالعه قرار داده اند تا ببینند در هر مرحله از مراحل رشد عقلی و وجودانی کودک، چه نوع داستانی با او سازگار است. از مطالعات و تجارب این دانشمندان، اگر چه هنوز اتفاق نظر کامل ندارند، می‌توان مراحل و دوره‌ها را به اجمال چنین تعیین کرد:

- ۱- مرحلهٔ واقعی محدود به محیط
- ۲- مرحلهٔ خیال آزاد
- ۳- مرحلهٔ ماجراجویی و پهلوانی
- ۴- مرحلهٔ عشق
- ۵- مرحلهٔ ایده‌آلی

البته نباید این مراحل را از حیث زمان کاملاً از یکدیگر مستقل دانست بلکه میان آنها همواره تداخل زمانی وجود دارد. همچنین، مدت این مراحل میان پسران و دختران، ملتها و افراد فرق می‌کند و میل فرد به یک نوع داستان با مرحلهٔ رشد او مناسب است که گاهی با او تا مرحلهٔ بعدی ادامه می‌یابد اگر چه این میل از لحاظ قوت وضعف اختلاف پیدا می‌کند. اینکه هر یک از مراحل نامبرده را شرح می‌دهیم:

۱- مرحلهٔ واقعی محدود به محیط. که تقریباً از سه تا پنج سالگی است. کودک در این مرحله معمولاً راه می‌رود، عضلات خود را حرکت می‌دهد، و حواس خود را برای آزمایش محیط محدود به خانه، با غچه، خیابان و مدرسه، اگر برود، بکار می‌برد. حیوانات و نباتات را در اطرافش می‌بیند که حرکت می‌کنند و خصایص مشخصی دارند، رنگها یشان گاهی شبیه به هم و گاهی مختلف است، و صداهای گوناگون دارند. همچنین، افراد خانواده‌اش را با مشخصات گوناگون آنان مانند والدین، برادران، خواهران ... مشاهده می‌کند و ارتباط ایشان را با یکدیگر در می‌یابد. با کودکان همسال یا کمی بزر گتر از خود آمیزش می‌کند. بطور کلی کودک در این مرحله به کشف محیط محدود خودش

می پردازد.

از این رو، مناسب ترین داستانها برای کودک در این مرحله، داستانی است که دارای شخصیت‌های مألوف و مأنسی از حیوانات، نباتات و حوادثی از آنها، یا شخصیت‌های بشری مألوف برای اولمانند مادرش، پدرش و کودکان خردسال مثل خودش باشد، و هر یک از این شخصیتها نیز باید یک عده صفات جسمی، که ادراک آنها برای کودک آسان است، داشته باشد مانند جوجه قرمز، دختر گیسو طلایی و پیر مرد ریش سفید. همچنین، این شخصیتها، حتی جمادشان، باید گویا یا دارای صدا و حرکات باشند زیرا دادن صفات حرکت، تکلم و رنگهای براق و درخششده به این شخصیتها میل کودک را به کنجدکاری و ایهام اشاعع می‌کند چه کودک در این سن به این اعتقاد وهمی و خیالی که بیجان سخن‌می‌گوید مایل است.

چون مدت دقت کودک در این مرحله کوتاه است باید داستان نیز کوتاه باشد و حوادث آن به سرعت اتفاق افتد و بگذرند.

در نیمه این مرحله، رشد خیال کودک آغاز و به تدریج قوی می‌شود، لیکن خیال او به اشیای موجود در محیطش محدود است چنان‌که چوب، یا بالش را اسب یا کشتی تصور کرده سوارشان می‌شود و عروسک و اسباب بازیها را کودکانی مانند خودش خیال کرده بر آنها مهر یا خشم می‌کند. به همین سبب از شنیدن داستانهای خیالی که شخصیت‌های خرافی دارند لذت می‌برد و چیزهای حقیقی را درزندگی واقعی از آنها می‌شناسد، این نیروی خیال تا مرحله دوم که در حقیقت مرحله خیال آزاد است ادامه می‌یابد.

در این مرحله ، امیال کودکان همانند یکدیگر نند بنابراین داستانهای کودکان در میان تمام ملتها تقریباً شباht زیادی خواهد داشت جز اینکه در انتخاب داستان باید محیط و اختلاف آن از طایفه دیگر و شهر و ده رعایت گردد .

از عیوبهای شایع در داستانهای این مرحله ، این است که فکر ترسناکی در آنها باشد مثلاً کودکانی کشته شده یا بدون خوراک در تاریکیها زندانی شوند . خانه و مدرسه باید از گفتن این نوع داستانها جداً خودداری کنند .

۴- مرحله خیال آزاد . این مرحله تقریباً از پنج تا هشت یا نه سالگی است و کودک مرحله آشنازی به محیط محدود و محسوس در خانه و خیابان را گذرانده است . چنانکه می‌داند سگ گازمی گیرد ، زنبور نیش می‌زند ، گربه می‌خرشد ، گاو ماده قرمز رنگ ، شیر سفید رنگ می‌دهد ، آتش می‌سوزاندو لیکن علاقمند و مشتاق است که چیزهای دیگری غیر از پدیده‌های طبیعی واقعی را که شخصاً تجربه کرده است ، و چیزهایی که برایش مألوف هستند خیال کند . بهمین جهت به خیال آزاد ، متمایل و پناهندۀ می‌شود که در آن فرشتگان ، جنهای عجیب ، جادوگران ، و سایر شخصیت‌های غریب و شگفت‌انگیزی که داستان خیالی متنضم است ظاهر می‌شوند مانند داستانهای هزار و یک شب و افسانه‌های ملی .

غالباً کودکان وقتی این نوع داستانهای می‌شنوند مبهوت و حیران می‌شوند اگرچه از آنها لذت می‌برند و می‌پرسند : واقعاً این داستان اتفاق افتاده است ؟ جواب داستان‌گو باید این باشد : نه ، آن فقط یک

داستان است و مردم در گذشته آن را تصدیق می کردند . بدین ترتیب ، کودکان به شنیدن این نوع داستانها عادت می کنند و خیالی بودن آنها را می فهمند و هنگام شنیدن شان دیگر علامت تصدیق نشان نمی دهند .

۳- مرحله ماجراجویی و قهرمانی . از هشت تا دوازده یا نه تا سیزده سالگی و بعد از آن ادامه دارد . کودک در این مرحله تواندازه ای از امور خیالی و جدایی منصرف شده به حقیقت متمایل می شود . میل به کشtar و علاقه به سلطه به شدت در او ظاهر می شود چنانکه از درخت و دیوار بالا می رود ، به باغ و مزرعه دیگران تجاوز کرده میوه هایش را می دزد ، مدرسه را برای ماجراجویی کردن با همکلاسانش ترک می کند ، در بازی هایی که مستلزم رقابت و شجاعت است شرکت می کند و گروهها و تیمهایی برای مبارزه و حمله بر گروه دیگر تشکیل می دهد به همین سبب ، این مرحله را مرحله «ماجراجویی و قهرمانی » نامیده اند .

داستانهای مورد علاقه کودک در این مرحله ، داستانهایی هستند که با امیال او سازگار باشند و موضوعهای آنها از مخاطرات ، ماجرا - جوییهای شجاعت ، سختگیری ، در معرض هلاک قرار گرفتن ، و داستانهای پلیسی تشکیل شوند . جزاینکه این داستانها هدفهای ناپسندیده ای را دنبال می کنند زیرا شامل حوادثی هستند که خواننده یا شنونده را به تهور ، دزدی و ماجراجویی احمقانه تحریک می کند . در همین سن و بعد از آن است که نوجوان علیه نظام موجود جامعه قیام کرده ، خانواده اش را ترک می گوید و به همسالان خود می پیوندد که او را براین کارش تشجیع می کنند ، و به علت تأثیر از این نوع داستانهایی که

می خواند یا می شنود به ماجراجویی و جنگ و جدال و انحراف خود اطمینان پیدا می کند . از این رو ، در انتخاب فکر داستان باید نهایت احتیاج را بکاربرد داستانهایی را بر گزید که هدفهای پسندیده و قابل احترام دارند مانند داستانهای جهانگردان ، مخترعان و مکشفان و ...

د - مرحله عشق . این دوره تقریباً از دوازده تا هیجده سالگی یا بعد از آن می باشد و در دختران زودتر آغاز می شود . این مرحله ، دوره انتقال از یک حال به حالتغایر آن است . بدین معنا که دوران کودکی تقریباً پایان یافته ، مرحله مردی وزنی مستقل شروع می شود . در این مرحله ، صفات زیر در فرد مشاهده می شوند :

شدت یافتن میل اجتماعی

ظهور میل جنسی

اضطرابهای و جدانی

دارا شدن نظریات فلسفی نسبت به زندگی

تفکر دینی و مذهبی

احتیاج به تکوین عقیده ای درباره زندگی

در این مرحله ، همان خصایص دوره سابق (ماجراجویی و قهرمانی) ادامه می یابد و نوجوان عاشق همان داستانهای قهرمانی می شود که در بالا اشاره کردیم .

فرد در این مرحله ، به انواع داستانهای وجودانی ، پهلوانی ، جاسوسی ، داستانهایی درباره حوادث ارتباطهای جنسی ، و داستانهایی که متمایل می شود که رغبتهای اجتماعی در آنها اشباع می شوند مانند موقیت در فعالیتهای اقتصادی ، و رسیدن به درجه پیشوایی و سرپرستی

چون در این مرحله ، چنانکه گفتیم ، میل جنسی بهشت ظهور می کند بنا بر این ، جوان به خواندن کتابها و نوشهای علاقه مند می شود که به عشق و عاشقی مربوط باشد ، و نمی توان اورا از خواندن آنها بازداشت زیرا اگر از بزرگترانش نیز قید داشته باشد در خلوت به مطالعه آنها خواهد پرداخت و چون جلوگیری مستقیم جوانان از مطالعه این نوع مطالب ، دشوار بلکه غیرممکن است بنا بر این باید آن نوع داستانها را در اختیارشان گذاشت که از ارتباطهای درست و معقول میان دختر و پسر حاکی است و عفت و پاکدامنی را در ایشان تقویت می - کند و حقایق و مسائل زناشویی درست و مشروع را به آنان روشن می نماید . بدین دیگر ، هدف این نوع کتابها و نوشهای باید این باشد که جوانان را اعم از پسران و دختران به سوی زندگی زناشویی بهتر و سالم رهبری کند نه اینکه میل جنسی ایشان اشباع گردد .

ه - مرحله ایدهآلی . این مرحله که از هیجده یا نوزده سالگی آغاز و ادامه می یابد مرحله نضج عقلی و اجتماعی دختر و پسر است . در این مرحله است که شخص بهیک عده اصول و مبادی اجتماعی ، اخلاقی و سیاسی ، درست یا نادرست ، معتقد می شود و امیال و نظریات خود را درباره زندگی آشکار می سازد و نسبت به محیط اجتماعی و امور مربوط به زندگی خودش صاحب نظر می شود . جوان در این دوره از احتیاجات جنسی خود متأثر می گردد . زندگی انسان در این مرحله خیلی پیچیده است و به همین جهت ، تعیین نوع داستان مورد علاقه جوان دشوار است زیرا مطالعه ، شغل ، فعالیت اجتماعی او در زندگی ، امیال ، میزان معلومات ، دوستان و خانواده اش همگی در انتخاب داستان مؤثرند ولی

همان طوری که بالاتر گفته شد عقل جوان در این دوره نضج و رشد می کند و او دارای ایده آل اخلاقی یا اجتماعی می شود بنا بر این ، مناسب ترین داستانها برای او داستانی است که به تقویت و پرورش ایده آلهای او کمک کند .

۲- تنظیم و ترتیب عناصر داستان

عناصر داستان همان حوادث و وقایعی هستند که داستان از آنها حکایت می کند و در این عناصر ، شخصیتها و گفتگوهایی موجودند که میان آنها انجام می گیرند و هم دارای روحی است که براین شخصیتها حکم فرمایی کرده ، ارتباط میان آنها را تعیین و محدود می کند . تمام این عناصر برای آشکار ساختن فکری می کوشند که این داستان به خاطر آن بوجود آمده است .

هر داستان درسه مرحله بیان می شود : مقدمه ، عقده یا گره ، و حل . مقدمه ، یک پیشگفتار کوتاه درباره فکری است که در داستان گنجانده شده است و مدخلی است که خواننده را به آنچه بعداً خواهد آمد متوجه می سازد مانند عنوان کتاب و ورود گاه خانه ؛ سپس حوادث و وقایع بیان می شوند . عقده یا گره همان مشکلی است که اثنای داستان می آید و نیازمند حل می باشد ، یا آن حالت و وضع غامض و مبهمی است که به تفسیر احتیاج دارد . همین عقده است که شنونده یا خواننده را به کشف و معرفت آنچه بعداً خواهد آمد را غافل می سازد . دقت شنونده را جلب و بدفکر در باره حل آن ، یا تفسیر اوضاع حالات غامض و ادار می کند . خواننده در اثنای خواندن یا شنیدن حوادث عقده یا عقده ها به حد اعلای فعالیت ذهنی خود می رسد . سپس مرحله حل پیش می آید و

شنونده یا خواننده احساس راحت و آرامش می کند و به پایان حوادث متوجه می گردد.

گاهی ممکن است عقده حل شود لیکن وضع شخصیتها همان طور در ذهن کودکان نا معلوم و مبهم بماند. به همین جهت، کودکان بعد از پایان یافتن این نوع موقع، داستانگو باید وضع و پایان کار شخصیتهای داستان را برای کودکان روشن کند مثلاً بگویید: «... پس از آن، پادشاه و ملکه مدت زیادی در آرامش و سعادت به زندگی خود ادامه دادند» یا: «... صاحب پسران و دختران شده روزگار درازی عمر کردند. «ولی بزرگسالان همینکه به نقطه حل داستان رسیدند دیگر به شناختن پایان کار و وضع نهایی شخصیتهای آن اظهار علاقه نمی کنند زیرا می فهمند که موضوع، داستانی بیش نیست.

در تشکیل و آماده ساختن مراحل سه گانه داستان باید قواعد عمومی زیر را رعایت کرد:

الف - تعادل و توازن میان مراحل داستان. به این معنا که گوینده داستان نباید مقدمه را زیاد طول دهد که تحمل و بر دباری کودک در همان آغاز داستان از میان می رود. همچنین، باید در بیان عقده، مبالغه نکرده حوادث داستان را طولانی نکند و حل عقده را هنگامی که به سرعت رهایی و خلاص نیازمند است به تأخیر نیندازد.

ب - حفظ وحدت فنی داستان و رابطه عناصر آن. وحدت به هیكل استخوانی بدن شباهت دارد و داستانگو باید از حدود این

وحدت خارج گردد. عیب بزرگ کتاب «کلیله و دمنه» همین است که هر داستانش به رشته‌های زیاد منشعب می‌شود بطوری که خواننده داستان وقتی به پایان آن می‌رسد آغازش را فراموش می‌کند.

ج - طبیعی بودن شخصیت‌های داستان . بطوری که کردارها و گفتارهای آنها بر حقیقت آن دلالت کنندو در کارهای یکی از شخصیتها کرداری که با حقیقت داستان متناقض باشد گنجانده نشود مگر هنگامی که نویسنده آن ، علت‌های خاصی را منظور کرده باشد . بدین معنا که شخصیت پادشاه باید با رفتارهای شاهانه عرضه شود و کردارهای وزیر، حقیقت وزیر را مجسم نمایند .

داستان گاهی خرافی است و شخصیت‌های آن از جن و پری تشکیل می‌شوند ، این نوع داستانها که به انگلیسی «Fairy Tale» (داستان پری) نامیده می‌شوند اگرچه خیالی هستند ولی باید شخصیت‌های آنها ، زندگی طبیعی واقعی را نشان دهند .

۵ - داستان‌گو نباید تمام حوادث را با عباراتی صریح و روشن بیان کند بلکه باید فقط به اشاره بگزارد . به خصوص هنگامی که داستان به بزرگسالان گفته می‌شود ، تا خواننده یا شنونده برای شناختن معانی که در دنباله این اشاره‌ها می‌باشد مجال تفکر و تخیل پیدا کند که این خود برای شنونده و خواننده نشاط انگیز است .

ه - گفتگو میان شخصیتها باید طبیعی بوده تناقضی نداشته باشد . یعنی آنچه را که مورد قبول عقل است بیان کند به خصوص در داستانهایی که از واقع استمداد شده است .

و- داستان‌گو در اثنای داستان به صورت واعظ جلوه‌گر نشود.

بدين معنا که داستان به درس اخلاق مبدل نگردد زира در اين صورت، ارزش خود را از دست مي‌دهد، و اگر داستاني داراي نتيجه اخلاقی است باید امر ضمنی باشد تا خواننده یا شنونده شخصاً و بدون احتیاج به تصریح، آن را در یابد.

ز- وقوع حوادث داستان باید تدریجی باشد، تا دقت خواننده یا شنونده در مدت نقل آنها محفوظ بماند و عالی ترین حدت و شدت دقت هنگام انتقال از عقده به حل است.

داستان زیر تطوار داستان را، نسبت بهم رحله عقده، و رشد و تکامل دقت مخاطب را همراه با این تطور و آگاه شدن او را به حل نشان می‌دهد:

«خانم تحصیل کرده‌ای با مهندسی که در یکی از شهر کتها کار می‌کرد ازدواج کرد و مدتی با خوشی و سعادت با او زیست و در این مدت صاحب سه دختر شدند. بعداً در اثر پیش آمدی میان ایشان اختلاف پیدا شد و کارشان به طلاق و جدای کشید.

شوهر، همسر و سه دخترش را تراک گفته رفت. زن برای اینکه معاش خود و فرزندانش را تأمین کند در اداره یکی از روزنامه های شهر خود استخدام شد و به تربیت و نگاهداری دخترانش پرداخت.

روزگاری گذشت و دختران بزرگ شدند بطوری که سن یکی

به ۱۸ و دومی به ۱۴ و سومی به ۸ رسید . در این هنگام بدفعکر پدر خود افتادند و از مادرشان محل اقامت پدر و سبب اختلاف میان آن دو را پرسیدند . سرانجام خود را نیازمند دیدند که پدر را به خانواده برگردانند تا با آنها زندگی کند .

پدرایشان در این موقع در شهر دیگری ساکن بود ولی شرکتی که او قبلا در آنجا کارمی کرد در همان شهر خانواده اش بود .

دختر بزرگ پیش مدیر شرکت رفته به او متول شد تا پدر و مادر ایشان را آشتباه دهد ، او نیز قول داد این کار را بکند . مدیر شرکت برای اینکه به این آشتی مقدمه چینی کند مهندس نامبرده را به مرکز شرکت یعنی شهری که خانواده او در آن سکونت داشت منتقل کرد . ولی مادر دختران در یکی از سفرهای مطبوعاتی خود با یک موسیقیدان آشنا شد و مایل بود که با او ازدواج کند .

مادر به خانه برگشت و خود را برای این ازدواج آماده ساخت و آن موسیقیدان را نیز به خانه اش خواند و با دخترانش آشنا کرد . دختران نیز چون به موسیقی علاقه داشتند شفته او شدند و به او پیوستند .

این بود جریان موسیقیدان و اما پدر ایشان به مرکز شرکت انتقال یافت و مشتاق برگشتن به سوی خانواده اش بود ... « اینجا ملاحظه می شود که داستان به مرحله عقده رسیده و خوانده

یاشنونده منتظر است که نتیجه را بداند و واضح است که تمام دقت او بهاین نتیجه که همان حل باشد متوجه است.

۳- زبان و روش

منظور از زبان در اینجا الفاظ و غرض از روش و طریقه، ترکیبها هستند خواه حقیقی یا مجازی باشند. دربحث از فکر داستان گفتیم که گوینده یانویسنده داستان باید فکری را برگزیند که باسن و رشد عقلی، خیالی، اجتماعی خواننده یاشنونده آن داستان، متناسب باشد. همچنین، گوینده یانویسنده داستان قبلاً باید این پرسش را از خود بکند:

«این داستان را کی خواهد خواند؟ و سطح و میزان زبان و طریقه اوجگو نه است؟ و آیا زبان و روشی را که من در داستان بکار می‌برم می‌فهمد؟»

پیداست که آنچه برای افراد بزرگسال قابل فهم است خردسالان از فهمیدن آن عاجزند. بنابراین، کسی که می‌خواهد برای کودکان داستان بنویسد یا بگوید باید مدتی به تدریس کودکان اشتغال ورزد و با آنان زندگی کند و به زبان کودکی آشنا گردد. گاهی ممکن است روش و طریقه داستانی اصلاً بالاتر از سطح فهم کودکان باشد راین صورت معلم می‌تواند آن را به میزان فهم دانش آموزان خود ساده کند. مثلاً می‌توان داستانهای کلیله و دمنه را به اسلوب و روش جدید و ساده درآورد بطوری که حتی کودکان خردسال نیز از خواندن یا شنیدن آنها لذت ببرند. یا می‌توان روش نامأнос قابوس نامه را تغییر داده برای کودکان قابل فهم کرد. بطور کلی، یک داستان را می‌توان به روشهای

گوناگون نوشت تا افرادی که آن داستان برای ایشان نوشته شده است
به فهم آن قادر باشند.

باید دانست که کودک، چنانکه روانشناسی رشد ثابت کرده است،
می‌تواند زبان یا طریقه بالاتر از زبان و روش خود را بفهمد بنابراین،
منظور از ساده کردن یک داستان این نیست که به همان زبان محاوره‌ای
کودک بیان گردد بلکه داستان باید کمی بالاتر از زبان معمولی کودک
باشد تا به پیشرفت و بهتر شدن زبان و روش نیز کمک کند. البته هنوز
در زبان فارسی قدم مؤثر و مبتنى بر تجربه در این قسمت برداشته نشده
است و فرهنگی که زبان کودکان را معلوم کند نوشته نشده است چنانکه
داستانهایی که اخیراً زیر عنوانهای گوناگون برای کودکان ایرانی
نوشته می‌شوند فقط برای عده محدودی قابل فهم هستند. یازبان برنامه‌
های رادیویی که برای کودکان پخش می‌شوند غالباً خیلی بالاتر از
سطح زبان ایشان می‌باشد.

۴- میانجیگری

منظور از میانجیگری یا وساطت در بحث از ادبیات کودکان، نقل
یا سراییدن داستان به شنونده است. داستان‌گویی خود پیش از اینکه یک
امر کسبی باشد یک هنر طبیعی است و همه از حیث مهارت داستان‌گویی
برابر نیستند، لیکن این وضع معلم را از اینکه بهتر داستان گفتن را
یاد بگیرد باز نمی‌دارد.

میان خواندن و سراییدن داستان فرق مهمی وجود دارد. بدین

معنا وقتی گفتن یک داستان ، ماهرانه و خوب انجام گیرد یک نوع روح تازه و قوی در آن دمیده آن را برای شنونده ، زنده و جاندار می سازدو هر شخصیتی از شخصیتهای داستان را از لحاظ حرکات ، عواطف ، و صدا به شکل طبیعی و حقيقی نشان می دهد . در صورتی که در خواندن یک داستان ، حوادث به سرعت از مقابل ذهن شخص می گذرند ، و گاهی حواس او جز بینایی اش ، که افکار را به صورت سطرهای سیاه نقل می کند ، به خواب می روند . بد سخن دیگر ، خواندن داستان مانند یاریک مجسمه است در صورتی که شنیدن سراییدن درست و فنی آن به دیدن خود شیء زنده می ماند . لیکن هر سراییدن نیز برتر از هر خواندن نیست زیرا گاهی زشت و بد سراییدن یک داستان ، زیبایی آن را از میان می برد .

داستانگو میان خود و شنوندگانش یک محیط مهر و محبت ایجاد می کند ، گواینکه اودوست صمیمی ایشان است . زیرا اوضاع و موقعیت میزبانی رابه خودمی گیرد که از مهمانان خود پذیرایی می کند . مهارت و قدرت داستانگو در گفتن و سراییدن داستان مؤثر است چنانکه یک داستان اگر توسط افراد مختلف گفته شود آثارگونای درشنوندگان خواهد داشت و چه بسا دیده ایم که انسان وقتی یک داستان را از شخصی می شنود به قدری مجدوب و دلباخته طرز بیان او می شود که گویی پرنده ای بر سر ش نشسته است ، در صورتی که اگر همان داستان را شخص دیگری بگوید آثار ملال و بی میلی از همان آغاز داستان بر چهره همان شنونده مشاهده می گردد .

همچنین، میان داستانگویی که می‌شنویم و می‌بینیم، و داستانگویی که می‌شنویم و نمی‌بینیم فرق هست؟ اولی حرکت و تجسم را بر صدا و آهنگ می‌افزاید و به همین جهت کودکان از داستانی بیشتر لذت می‌برند که هم بشنوند و هم گوینده‌اش را به چشم بینند و داستانهای رادیو چندان برای ایشان جالب و جاذب نخواهد بود.

خلاصه، معلم کلاس‌های ابتدایی همان‌طوری که باید اصول آموزش و پرورش و روشهای تربیت و تدریس را یاد بگیرد در باره داستانگویی به کودکان نیز باید تمرین و ممارست کند و آن را یک امر زیاد سهل و ساده تصویر نکند.

قواعد داستانگویی

۱- انتخاب داستان

چنانکه در پیش گفته مرمدم از لحاظ توانایی داستانگویی با یکدیگر اختلاف دارند. بدین معنا که بعضی جذاب و نشاط انگیزی می‌گویند و عده‌دیگر ملال و خستگی ایجاد می‌کنند. این قدرت داستانگویی بر حسب نوع داستان نیز فرق می‌کند یعنی هر یک از مردم، نوع خاصی از داستانها را بهتر و جالب تر می‌سراید چنانکه گروهی، داستانهای فکاهی یا حیوانی، و برخی داستانهای جنایی را بهتر می‌گوید. بنابراین، تنها توصیه ما به داستانگو این خواهد بود که از میان داستانهای گوناگون، داستانی را برگزیند که بهتر می‌تواند بگوید، و ما نمی‌توانیم معلم را به بیشتر از این

مقدی کنیم زیرا او مجبور است که داستانهای متنوعی برای دانش آموزان خود انتخاب کند. برای اینکه معلمان را در انتخاب داستان کمک کنیم داستانهایی را برای نمونه در آخر کتاب می آوریم.

در بعضی از داستانها جنبه غم و اندوه و در بعضی دیگر جنبه سرور و شادی بیشتر است و معلم باید داستان مناسب را که هنگام سرور در او سرور یا اندوه ایجاد می کند بر گزیند زیرا حالت روانی خود داستانگو در نوع و گفتن داستان مؤثر است.

همچنین، معلم در انتخاب داستان باید شرایط و اوضاع مکانی و زمانی داشت آموزان را در نظر بگیرد. زیرا داستانی را که برای کودکان کلاس اول ابتدایی جالب و خوشایند است نمی توان به داش آموزان کلاس سوم گفت. مثلاً داستان «سکینه و فرزنش» برای داش آموزان کلاس اول جالب است زیرا شخصیتهای آن نزدیک به شخصیتهایی است که کودک در محیط خانه با آنها آشنا شده است و داستانهای وسط سال تحصیلی بهتر است در باره حوادث مربوط به مدرسه یا محیط خارج باشند، مثلاً اگر داش آموزی بدون داشتن عذر موجه تأخیر کند معلم داستان «خجول تنبل» را بر می گزیند یا اگر داش آموزی موشی به کلاس آورد یا از موش بحث و پرسشی کرد معلم داستان «شیروموش» را انتخاب می کند. به همین سبب، برای معلم ضروری است که تمام داستانهارا قبل از بخواند. چون بعضی از داستانها خنده آور و برخی جدی و غم انگیز است بنابراین، معلم باید داستانهای متنوعی را میان آن دو دسته انتخاب

۱- به فصل آخر همین کتاب رجوع شود.

کند تا دانش آموزان از شنیدن داستانهای یک نواخت ، مسلول و دلسرد نشوند .

۲- آماده کردن داستان پیش از ورود به کلاس

ممکن است بعضی از معلمان چنین تصور کنند که درس داستان درسی است که به آمادگی احتیاج ندارد و تنها شناختن حوادث و ترتیب داستانی کافی است . لیکن باید توجه داشت که : « هر دقیقه‌ای را که معلم در تفکر در بازه داستان و آمادگی برای آن پیش از ورود به کلاس صرف می‌کند سبب می‌شود که داستان را به سهولت و مهارت بگوید و حوادث آن را بطور روشن و واضح به دانش آموزان عرضه نماید ... »^۱

معلم بعد از اینکه داستانی را انتخاب کرد باید :

الف - تنها در جایی بنشیند و داستان انتخاب شده را با آرامش بخواند و در شناختن حوادث آن ، تفصیل هر حادثه ، ترتیب حوادث ، ارتباط آنها با یکدیگر ، همچنین شناختن محل عقده در داستان و چگونگی حل آن توجه و دقت کند .

ب - اگر آن داستان ، راهنماییهای خاصی دارد آنها را بخواند .

ج - داستان را برای بار دوم بخواند تا (۱) ترتیب و نوع حوادث

برایش ثابت و روشن گردد ، (۲) شماره شخصیتهای داستان را دانسته ، ماهیت هر یک از آنها را بشناسد ، (۳) و به انواع انفعالها و عواطف گوناگون موجود در داستان از قبیل : اندوه ، شادی ، خشم ، استرحام ، تعجب ، استهزا و ... آشنا شود .

در اینجا منظور از شخصیتها، هر انسان یا حیوانی است که در داستان نقشی را بازی می‌کند. چنانکه مثلاً در داستان «روباه و خرگوش لجوح» سه شخصیت وجود دارند که عبارتند از:

روباه، خرگوش سرسخت ولجهوج، مادر خرگوش.

همچنین در دوین مطالعه داستان، معلم باید نقش شخصیتهای آن را با آرامی تقلید کند و از این نکته مهم نیز غافل نباشد که هنگام خواندن داستان برای بار دوم، مقابله هر عبارت آن، نوع انفعال و عاطفه مناسب آن را در کنار کتاب یاد ریکارڈ دیگر یادداشت کند. چنانکه مثلاً در داستان «شیر و موش» وقتی به عبارت «آه! ای ملعون تو جسارت می‌کنی و روی من راه می‌روی، جلو بیا و من باید ترا بکشم» می‌رسد می‌تواند در کنارش کلمه «خشم» را یاد داشت بکند، زیرا شیر در این حالت، خشنمانک است. مقابله عبارت «آیا تو با این حقارت و کوچکی خود، مرا کمک می‌کنی، در صورتی که من شاه این بیشه هستم و تمام حیوانات آن مطیع من هستند!!» معلم، کلمه «استهزاء» را یاد داشت می‌کند.

د - دفعه سوم معلم داستان را با صدای بلند بخواند گواینکه در کلاس نشسته و داشت آموزان در اطراف او گردآمدند، و هر شخصیت از شخصیتهای داستان را به همان صفت طبیعی آن در داستان اظهار نماید. اگر این دفعه در گفتن داستان، احساس موفقیت کرد دیگر به تمرین احتیاج ندارد و گرنه بار دیگر آن را تمرین کند، و اگر در قسمت خاصی مثلاً در آوردن صدای یک حیوان، به تمرین نیازمند شد فقط به تمرین آن قسمت با صدای بلند اکتفا کند.

ه -- همچنین ، معلم باید پیش از رفتن به کلاس و گفتن داستان ،
بداند که چگونه دانش آموزان او باید داستان گفته شده را پس دهند .
یا چه پرسش‌هایی از ایشان خواهد کرد ؛ در این صورت لازم است که نوع
سؤالات را نسبت به حوادث داستان قبلاً متنظر یا یادداشت کند .
خلاصه معلم پیش از ورود به کلاس و آغاز داستان باید نکات
زیر را رعایت کند :

- الف -- تمام حوادث داستان را به طور واضح و خوب بشناسد .
- ب -- ترتیب این حوادث ، ارتباط آنها را با یکدیگر ، محل عقده ،
و کیفیت حل آن را بداند .
- ج -- شخصیت‌های گوناگون داستان ، و طبیعت هر شخصیت را
مطالعه و تقلید کند .
- د -- به مظاهر گوناگون انفعال در داستان ، آشنا بوده بتواند
آنها را به طور مؤثر عرضه کند .
- ه -- به حد کافی به تقلید صدای حیوانات نامبرده در داستان
 قادر باشد به طوری که کودکان هر وقت آن صدا راشنیدند نوع حیوان را
 بشناسند .
- و -- وسایل معموای را که برای توضیح داستان نیازمند است قبلاً
آماده کند .

ز -- در باره پرسش‌هایی که از دانش آموزان خواهد کرد و یا ایشان
آن را چگونه پس خواهند داد فکر کند .

ح -- یاد داشتهای لازم را برای گفتن داستان انتخاب شده ، تهیه

و آماده سازد .

۳- چگونگی نشستن دانش آموزان هنگام داستان‌گویی

انتظار معلم از دانش آموزان این است که همگی با میل و رغبت خود یعنی به عمل تحریک انگیزه درونی به داستان گوش دهند به طوری که داستان بر عقل و قلب آنسان سلط یابد و حوادث داستان را دنبال کنند و با قهرمانان آن زندگی کنند .

برای به دست آمدن این هدف، لازم نیست که دانش آموزان مانند ساعتها دیکته و روخوانی به طرز خاصی بنشینند، بلکه مهم این است که بی اختیار و باطیب خاطر به داستان گوش دهند . بدین جهت باید در کیفیت نشستن کاملاً آزاد باشند و بتوانند، هر وقت که مایل شدند، سرپا نیز بایستند . به طور کلی ساعت داستان‌گویی باید وضع کلاس رسمی به خوبی بگیرد و معلم و دانش آموزان باید کاملاً وضع طبیعی و عادی داشته باشند .

باز هم باید به این نکته اشاره کنیم که ارتباط معلم با دانش - آموزان درین داستان‌گویی باید کاملاً شبیه ارتباط میزان و مهمنان باشد . بدین معنا که آنان را درست بدارد و یک محیط مهر و محبت ایجاد کند . از این رو، لازم است که دانش آموزان نزدیک به معلم بنشینند زیرا نزدیکی مکانی خود موجب ایجاد نزدیک روانی می‌شود . به علاوه دانش آموزان را در شنیدن صدای معلم و مشاهده حرکات او کمک می‌کند . بنابراین ، بهترین نوع جلسه داستان‌گویی آن است که به شکل

نیم دایره یا شبیه آن باشد و معلم جایی قرار بگیرد که تمام داش-
آموزان او را کاملاً بیینند.

۴- درک و دریافت

منظور از درک و در یافتن (Receive) در بحث داستان‌گویی این است که داش آموزان داستان گفته شده را بفهمندو به تصور آن، در اثنای گفتن، قادر باشند.

روانشناسی ثابت کرده است هر کلمه یا عبارتی را که انسان می‌شنود یا می‌خواند صورتها و معانی وحوادثی را در ذهن او بر می‌انگیزد که به اطلاعات و تجارب گذشته اش مربوطند. این صورتها و معانی وحوادث نیز از حیث وضوح و ترتیب بر حسب اختلاف افراد و اطلاعات شان فرق می‌کند و نیز چگونگی انگیزه‌هایی که معلم هنگام گفتن داستان بکار می‌برد، و اختلاف عقلی و خیالی داش آموزان همگی در میزان مدتی که آن داستان به خاطر خواهد ماند تأثیر می‌کنند.

علاقة و دقت دانش آموزان نسبت به داستان بیش از هر چیز به توانایی و مهارت معلم در داستان‌گویی بستگی دارد، و چون داش آموزان در این سن نمی‌توانند مدت زیادی دقت کرده یا به یک وضع بنشینند بنابر این رعایت نکات زیر ضروری بنظر می‌رسد:

الف- دقت داش آموزان در اثنای داستان‌گویی غالباً دقت اجباری است که انگیزه آن، تأثیر ایشان از حوادث داستان ورش گفتن آن است و بقای این دقت به دست خود معلم می‌باشد.

ب - برای داشن آموzan ، چنانکه گفته شد ، بسیار دشوار است که در تمام مدت گفتن داستان ، به یک وضع و حالت ، و ساکت بنشینند بنابراین ، معلم نباید از اینکه ایشان جای خود را تغییر می دهند ناراحت و مأیوس شود مگر هنگامی که این تغییر بیش از اندازه بوده و جب ملال دانش آموzan گردد که در این صورت معلم باید علت را جستجو کند .

ج - حوادث داستان باید مانند حلقه های زنجیر به هم دیگر متصل شده وحدت داستان را حفظ کنند و معلم نباید با امر و نهی به دانش آموzan ، آنها را قطع کند .

د - دانش آموzan هنگام درک داستان خود را در جای شخصیت ای آن تصور می کنندو با همین خیال و تصور ، با معلم شان در سیر حوادث داستان شریک می شوند .

ه - همچنین ، در افعال و عواطف معلم هنگام گفتن داستان شرکت می کنند به خصوص اگر معلم بهتر بتواند آن حالات را منعکس سازد . و - کودکان می توانند بعد از شنیدن داستان ، تمام یا یک قسمت آن را به صورت جواب به پرسش های معلم یا گفتن حوادث آن به وسیله تجسم و رسم و نقاشی پس دهند .

ز - چون معمولاً داستان بدوسایل و لوازم نوشتن احتیاج ندارد بنابراین معلم می تواند ، در صورت امکان ، در هوای آزاد و خارج از کلاس به داستانگویی پردازد .

محل داستان در جدول ساعات دروس

از آنچه گذشت اهمیت و ارزش داستان و داستان‌گویی در پرورش کودک واضح و روشن گردید. یعنی متصدیان آموزش و پرورش همان اندازه که به دروس رسمی دبستانی توجه می‌کنند و بر نامه‌هایی می‌نویسند به همان میزان بلکه بیشتر باید به مسئله «داستان و داستان‌گویی» در کودکستان و دبستان دقت و توجه کنند. باید ساعتها بایی برای ماده داستان در برنامه فعالیتهای آموزشی و پرورشی کودکستان و دبستان گنجانده شوند اگر چه معلم نباید به این ساعتها مقید باشد و هر وقت را صلاح تشخیص داد به داستان‌گویی پردازد. چنانکه در درس تعلیمات دینی، داستانهای دینی به کودکان گفته‌می‌شوند و در درس روحانی نیز کودکان داستانهایی را می‌خوانند اگرچه کوتاه باشند. همچنین، داستان‌گویی تنها بد درس ادبیات یا تعلیمات دینی منحصر نیست بلکه در سایر درس‌ها نیز می‌توان از داستان‌گویی کمک گرفت. چنانکه در درس‌های رسم و کارهای دستی، معلم داستانی را گفته از دانش آموزان می‌خواهد که به وسیله رسم یا کارهای دستی آن داستان را تعبیر کنند. بنابراین، فرصت‌های زیادی برای دانش آموزان موجودند که می‌توانند داستانهای مناسبی بشونند.

در باره زمان گفتن داستان، معلم باید به این نکته توجه کند که توانایی دانش آموز خردسال برای دقت به یک چیز به مدت طولانی، محدود است. اگر داستان، شوق‌انگیز و خوشایند باشد کودک مدت درازی به آن گوش می‌دهد و اگر ناخوشایند و ملال انگیز باشد از آن

منصرف و روگردان میشود. به طور کلی مدت گفتن داستان بهتر است در سالهای اول و دوم ابتدایی از پا نزد هست دقیقه تجاوز نکند. گاهی ممکن است این مدت کاهش یافته به هشت دقیقه برسد. البته، داستانی که کمتر از هشت دقیقه طول بکشد در نظر داشش آموزان، ارزش نخواهد داشت اگرچه دل انگیز باشد. بنابراین، میتوان گفت که مدت داستانگویی باید میان هشت و پانزده دقیقه باشد.

در سالهای بعد میتوان مدت داستانگویی را به بیست دقیقه رسانید. باید دانست تعیین مدت برای داستانگویی، الزامی نیست بلکه فقط باید طبیعت داستان، وضع و حالت داشش آموزان و میل یا نفرت ایشان نسبت به آن مورد توجه قرار گیرد.

از گفته های بالا میتوان نتیجه گرفت که:

- ۱- معلم باید حداقل در هفته دو داستان بگوید.
- ۲- مدت گفتن داستان در سالهای اول و دوم ابتدایی از پانزده دقیقه تجاوز نکند و میتوان آن را کم کرد.
- ۳- معلم میتواند بقیه مدت داستان را به تعبیر آن توسط داشش آموزان پردازد.

چگونه باید داستان گفت؟

تا اینجا درباره چگونگی داستان و تواندازهای شرایط داستانگو بحث کردیم و اینک به تفصیل درباره نکاتی که معلم هنگام گفتن داستان در کلاس باید رعایت کند بحث میکنیم:

۱- جای داستان سرایی

البته، ضروری نیست که داستان در کلاس درس گفته شود بلکه می‌توان در هر جایی که معلم صلاح بداند، اگرچه بیرون از کلاس هم باشد، به داستان‌گویی پرداخت و هر قدر در هوای آزاد و زیر سایه درختان یا کنار دیوار، داستان‌گویی انجام بگیرد بهتر و مؤثر تر خواهد بود زیرا دیگر اوضاع و احوال کلاس درس وجود نخواهد داشت که آزادی کودکان را کنترل کند.

۲- جلسه داستان

چنانکه در پیش گفته معلم پیش از اینکه به گفتن داستان آغاز کند باید دانش آموزان در جای مناسبی بنشینند. معلم باید در آغاز داستان بنشیند، بلکه باید سرپا ایستاده سپس به سوی صندلی خود حرکت کند و بعداز کمی داستان گفتن، در جای خود بنشیند. همچنین، لازم نیست که معلم در تمام مدت داستان بنشیند بلکه می‌تواند بایستد و حرکت کند و جای خود را به اقتضای حوادث داستان تغییر دهد.

۳- زبان داستان

سطح زبانی که داستان به آن گفته می‌شود، چنانکه گفته، باید کمی بالاتر از سطح زبان خود دانش آموزان باشد بطوری که بتواند بفهمند. همچنین، معلم باید در اثنای هر داستان، الفاظ و عبارتها را که کمی تازگی دارند ولی فهمیدنشان آسان است بکار ببرد، زیرا یکی از هدفهای داستان‌گویی توسعه سطح زبان کودک است.

۴- صدای معلم هنگام داستان‌گویی

قبل اشاره کردیم که هر داستانی متناسب مقدمه، حوادث، عقده و حل آن است. معلم باید مقدمه را با صدای آهسته آغار کند سپس به تدریج بر شدت و ارتفاع آن افزوده شود. بعداً بلندی و پایینی و آهنگ داستان، بر حسب مناسباتی که حوادث داستان ایجاد می‌کنند، تغییر می‌یابد. هنگامی که معلم به عقده و حوادث داستان می‌رسد آنها را با صدایی عرضه می‌کند که دقیق دانش آموزان تحریک و برای آگاهی بر حل آماده می‌شوند.

دانشمندان آموزش و پژوهش می‌گویند: نیروی دقیق دانش آموزان نسبت به یک داستان به میزان تطور و افزایش عقده‌های آن شدت می‌یابد. از این‌رو، معلم باید حوادث داستان را با صدای مؤثری بگوید تا دانش آموزان به لحظه حل عقده‌های آن آگاه شوند. هنگام پایان یافتن داستان، معلم باید صدایش را طوری تغییر دهد که دانش آموزان از عبارات و آهنگ صدای او پایان پذیری داستان را دریابند.

۵- نشان دادن شخصیت‌ها به صورت حقیقی

در بحث آماده کردن داستان پیش از رفتن به کلاس گفتیم که معلم باید شخصیت‌های داستان را مطالعه کند تا بتواند آنها را به صورت و مظاهر حقیقی‌شان بدانش آموزان عرضه کند. بدین جهت معلم باید حوادث داستان را با توضیح عملی و بدون اضطراب و تردید بگوید یعنی خود همان عمل را انجام دهد که شخصیت‌های داستانش انجام داده‌اند،

زیرا این صورت عملی، معنایی را که دانش آموزان از شنیدن عبارتی تصور می کنند محسوس تر می نماید. اختلاف معلمان در گفتن داستان بیشتر به همین جنبه مربوط است یعنی بعضی از ایشان بهتر می توانند شخصیتهای داستان را ظاهر سازند گو اینکه خود آنها حاضرند در نتیجه، جلسه داستان بسیار جالب و جاذب می شود. بر عکس، بعضی دیگر این توانایی را ندارند و نمی توانند دقیق و علاقه داشت آموزان را تحریک کنند.

۶- حالات وجودی و انفعالی

علم وقتی داستان می گوید باید حالات انفعالی داستان را آشکار سازد به طوری که شنونده تصور کند که «علم خود واقعاً آن حالت را دارد. بدین معنا هر گاه در داستان وضع و حالت محبت، خشم یا جدال پیش آید معلم باید آهنگ صدایش را طوری تغییر دهد و قیافه ای به خود بگیرد گواینکه خود همان حالت را دارد. به سخن دیگر، معلم باید در اثای داستانگویی، حالتی داشته باشد که باوضع و حالت داستان در آن هنگام، مغایر است مثلاً وقتی به جای غم انگیز داستان می رسد لبخند بزند و جایی که باید بخندد قیافه گرفته و اندوهنا کی به خود بگیرد. همچنین اشتباه است که معلم بدانش آموزان اجازه دهد که مخالف حالت انفعالی او در حین داستانگویی حالتی نشان دهند مثلاً وقتی معلم حالت اسف انگیزی به خود می گیرد دانش آموزان بخندند و برفرض اگر یکی از دانش آموزان در این هنگام بخندد معلم باید با نگاه حاکی از ناراحتی و سرزنش به او بنگرد.

۷- تقلید صداها

بعضی از مردم توانایی خاصی برای تقلید صدای حیوان و جماد مانند صدای شیر، گربه، سگ، رینش آب و صدای رعددارند. لیکن اکثر این عده از مردم از اینکه از صدایی تقلید کنند خجالتی کشند و آن را برای خود عیب می‌شمارند در صورتی که این رفتار برای معلم ضرورت دارد واو هر گز نباید از اینکه رفتارهای گوناگون حیوانات را پیش داش آموزان تقلید کند خجالت بکشد و بداند که شغل معلمی شغل مقدسی است و داستان‌گویی به شکل زیبا و مؤثر، جزیی از این شغل می‌باشد. همچنانکه پزشک در درمان بیماران نمی‌تواند از نگاه کردن و گاهی تجزیه مدفعوعات آنان خودداری کند یا از دست زدن به بدن ایشان ناراحت شود بلکه باید برای کشف و تشخیص علت بیماری به هر وسیله‌ای که صلاح بداند متول گردد. معلم نیز در مقابل دانش آموزان همان نقش و وظیفه پزشک را نسبت به بیمارانش بعهده دارد.

۸- جلوگیری از حرکتهای بیجا و بیهوده داش آموزان در اثنای گفتن داستان

در پیش گفتم که انگیزه دقت داش آموزان هنگام داستان‌گویی باید رغبت ایشان بشنیدن داستان باشد، و آنان وقتی به یک داستان دقت خواهند کرد که موضوع و طرز گفتن آن جالب و مهیج باشد. بنابراین، وقتی معلم در ایشان، ناراحتی و ملال و حرکتهای زاید و و بی‌مورد مشاهده کرد باید فوراً درباره علت آنها فکر کند. چه بسا ممکن است موجب همین وضع داش آموزان خود معلم باشد مثلاً

تمام داستان را به یک آهنگ بگوید یا حالت‌های اتفاقی و وجودانی آن را چنانکه باید و شاید منعکس نکند یا اینکه داستان را بیش از اندازه طولانی یا کوتاه کند و یا عبارتها بی‌جهت تکرارشوند که هر یک از این عوامل، داشت آموزان را از شنیدن داستان متنقرو گاهی دلسردمی کند. گاهی ممکن است معلم هنگام گفتن داستان، یکی از داشت -

آموزان را ببیند که به او توجه ندارد در این موقع باید داستان را قطع و باعث اختلال نظم شود بلکه بهتر است با کمال آرامی داستان گویان به سوی آن داشت آموزرفة از دستش بگیرد و به نزد خود بیاورد و در نزدش بشاند یا سریا نگاه دارند. گاهی ممکن است به صدا کردن نام او کفايت کند و یا با نگاه سرزنش آمیز به او بنگرد.

۹- خودداری از تکرار ماشینی عبارتهای محفوظ

بعضی از معلمان عبارتهای محفوظ و یا تکیه کلامهایی دارند که همواره وقتی از شرح یک نقطه یا گفتن داستانی فارغ شدند به تکرار آنها می‌پردازنند: «عرض کنم»، «بلی»، «به اصطلاح» و... این عادت نکوهیده، علاوه بر اینکه بسی جهت، سلسله حوادث را قطع می‌کند سبب ملال و دلسردی شنوند می‌شوند.

رعایت نکات نه گانه مذکور، معلم را در امر داستان‌گویی کمک مؤثری خواهد بود اگرچه، چنانکه قبل از گفتیم، داستان‌گویی بیش از هر چیز به طبیعت و فطرت شخص بستگی دارد ولی از تمرین و ممارست و تعلیم نیز نمی‌توان چشم پوشید. هر گاه معلم، داستانی را

با رعایت این نقاط به دانش آموزانش گفت باید از ایشان انتظار داشته باشد که آن را به اشکال گوناگون کتبی، شفاهی، و عملی حذف بازگو کنند.

بازگویی داستان توسط دانش آموزان

چنانکه در فصل دوم همین بخش اشاره کردیم یکی از هدفهای تربیتی داستان گویی در دبستان، تو انساختن دانش آموزان است براینکه افکار و عواطف خود را بهتر تعبیر کنند. اکنون در وسایل این تعبیر، بحث و مطالعه می‌کنیم.

تعبیر ممکن است به چند روش انجام گیرد:

۱- گفتاری، که شخص فقط با سخن گفتن، عواطف خود را بیان می‌کند.

۲- گفتن توان با حرکات و انفعال که «نمایش ناطق» نامیده می‌شود.

۳- تنها با حرکات و انفعال بدون اینکه حرفی بزنده آن را «نمایش بی صدا» یا «نمایش ساکت» گویند.

۴- گاهی این تعبیر به وسایل دیگر انجام می‌گیرد مانند رسم، نقاشی، موسیقی، مجسمه سازی و ...

از میان روش‌های نامبرده برای تعبیر، آنچه در زبان فارسی اهمیت دارد تعبیر به وسیله گفتن یا نمایش نادار است. زیرا نمایش بی صدا برای کودکان خردسال دشوار است و به علاوه، چنانکه گفتم، یکی از هدفهای

عمده ما در داستان‌گویی تهذیب ربان دانش آموز است ، به همین جهت تعییر گفتاری بهتر از تعییر بیصدا می‌باشد .

روش چهارم تعییر یعنی استفاده از وسایل نیز به درس زبان مربوط نیست بلکه جزو ماده کارهای دستی و هنری است .

۱- تعییر شفاهی یا گفتاری

بعد از اینکه معلم داستان را گفت می‌تواند از دانش آموزان بخواهد که آن را دوباره بایکی از روشهای زیر بازگو کنند :

الف - پاسخ دادن به پرسش‌های معلم

معلم در باره حوادث و شخصیت‌های داستان و اینکه کدام یک از آنها را داشته و از کدام‌شان متفرق شدند و علت چیست، پرسش‌هایی از دانش آموزان می‌کند. این پرسش‌ها باید طوری تنظیم و طرح شوند که دانش آموزان برای پاسخ گفتن به آنها به اندیشه نیازمند باشند همچنین، از تمام حوادث پرسش بعمل آید . بعضی از مر بیان عقیده دارند که پرسش از دانش آموزان ، بلا فاصله بعد از گفتن داستان، موجب سستی و ناراحتی ایشان می‌شود . برای جلوگیری از این پیش آمد ، معلم باید پرسش‌های خود را با روح و نشاط انگیز کرده به سرعت بعمل آورد و آنها را میان دانش آموزان پخش کند .

ب - پاسخ دادن دانش آموزان به پرسش‌های هم‌دیگر

معلم می‌تواند دانش آموزان را به دو گروه تقسیم کند که یکی از آنها پرسش‌هایی درباره داستان تپیه کند گروه دیگر به آنها پاسخ دهد.

بدین ترتیب که گروه اول، پرسش‌های خود را به تمام افراد گروه پاسخ‌گو عرضه می‌کند سپس یکی از آنها، به انتخاب معلم، جواب می‌دهد. ممکن است فرد پرسنده را نیز خود معلم از میان گروه برگزیند. پیش از عرضه و طرح سؤال، هر گز نباید دانش آموزمعینی برای جواب گفتن برگزیده شود زیرا این امر سبب خواهد شد که سایر دانش آموزان فکر نکنند. سپس وضع گروه‌ها عوض شده، گروه اول که پرسنده بود پاسخ‌گویی شود و گروه دوم که جواب می‌داد جای گروه اول را می‌گیرد. هدف از این روش این است که دانش آموزان طرح پرسش را نیز یاد بگیرند و همیشه پاسخ‌گو نباشند.

ج - داستان‌گویی توسط دانش آموزان

بدین ترتیب که معلم از یکی از دانش آموزان می‌خواهد که تمام یا قسمی از داستان شنیده را باز گوید. البته، ممکن است این عمل بیدرنگ بعد از گفتن داستان انجام گیرد یا در اوقات دیگر.

دانش آموزی که داستان را باز گویی کند باید مانند خود معلم روبروی همکلاس‌اش قرار بگیرد تا به سخنرانی پیش یک عدد عادت کند و روح شجاعت در او پرورش یابد.

در بعضی از موارد داستان اشتباه کند و دانش آموزان فوراً به اصلاح آن پردازنده‌لی چون این نوع گوشزدموجب ناراحتی و اضطرارات فکر آن دانش آموزه‌ی شود بنابراین، بهتر است که دانش آموزان منتظر باشند تا او داستان خود را پایان دهد سپس با اشاره معلم، اشتباههای او را

تصحیح کنند.

وقتی دانش آموزان داستانی را باز می گویند یا به پرسشهای معلم پاسخ می دهند معلم باید ایشان را تشجیع کند که عبارتها را صحیح ادا کرده ، صدای حیوانات و جمادات را بهتر تقلید کنند ، به ویژه دانش آموزانی که کمر و هستند و به سخن گفتن پیش جمع ، بیشتر نیازمندند .

۳- نمایش

گفتم نمایش ، تعبیر افکار به وسیله زبان و حرکت واقعی است و تأثیر زیادی در شنووند دارد. وقتی معلم داستانی می گوید ، چنانکه گفته شد ، حتماً باید حوادث و شخصیتی های آن را ، تا آنجا که ممکن است ، مجسم کند و از دانش آموزان بخواهد که آنان نیز در باز گویی داستان مانند معلم حوادث و شخصیتی های آن را نمایش دهند. برای ایجاد این توانایی در دانش آموزان ، معلم باید در اول سال ، ایشان را به نمایش قسمتی از داستان تشویق کند تا به تدریج عادت تجسم و نمایش حوادث در آنان ایجاد گردد . همچنین معلم به میزان نیرو و استعداد دانش آموزان پی ببرد و بداند کدام یک از ایشان ، مهارت خاصی در این امر دارد . معلم ، برای اینکه نمایش داستان جالب و دل انگیز باشد ، باید وسایل لازم از قبیل : لباس ، کلاه ، دستمال ، عینک و غیره را آماده سازد .

هنگامی که دانش آموزان تمام یا قسمتی از داستان را نمایش می دهند معلم باید نکات زیر را مورد توجه قرار دهد :

۱- توزیع شخصیتها میان دانش آموزان . بدین ترتیب که معلم از دانش آموزان پرسد مثلاً کدام یک شما می توانند شخصیت شیر را نمایش دهد ؟ مسلماً عده زیادی از دانش آموزان بدان اظهار علاقه خواهند کرد . در این هنگام معلم از میان ایشان هر که را می توانند این شخصیت را بهتر نمایش دهد انتخاب می کند و ازاو می خواهد که جلوی همکلاسنانش بایستد و نقشی را که به عهده گرفته است بازی کند . همینکه شایستگی او روشن و ثابت گردید برای بازی کردن آن نقش بر گزیده می شود . بعد ، از دانش آموز دیگری ، به همان ترتیب ، خواسته می شود که نقش شخصیت دیگری مثلاً شخصیت موش را نمایش دهد به همین ترتیب شخصیتهای داستان میان دانش آموزانی که سزاوارند پیخش می شود . هر گاه یکی از دانش آموزان بر گزیده آن نظروری که باید و وشاید ، نتوانست نقش خود را بازی کند ، معلم باید او را با عباراتی خوب از قبیل : خوب بود ، ولی شخص دیگری را می خواهم ؛ یا خوب است ، ولی جئه شما برای نمایش موش بزرگتر است ؛ و یا خوب است لیکن صدای شما نمی تواند صدای شیر را مجسم نماید ، به جایش بر گرداند تا دانش آموزی که واقعاً صلاحیت دارد انتخاب گردد .

نکته ای که در توزیع شخصیتها میان دانش آموزان باید رعایت گردد این است که به کودکان کمرو و خجول بیشتر توجه شود و هر گز آنان را مخصوصاً از شرکت در نمایش محروم نکنند ولی برای اینکه به شرکت در نمایش علاقه مند شوند باید نقشه های آسانی که کمتر به حرکات و سخن گفتن نیازمندند به ایشان سپرده شوند .

ب- مدوسبک «Fashion». پس از آنکه شخصیتهای داستان به طریق بالامیان دانش آموزان توزیع شدند معلم هر یک از برگزیدگان را به طریقه و سبگ خاص برای نمایش شخصیتی که به عهده گرفته است آراسته می‌کند. البته منظور از این آرایش به طرز و سبک مخصوص، آن است که هر شخصیتی از سایر ممتاز و مشخص گردد و ابتکار این عمل به دست خود معلم است.

ب- محل نمایش. گاهی جای خالی کلاس برای نمایش کفايت نمی‌کند بنابراین، معلم نیازمند خواهد بود که محل خالی لازم برای این امر آماده سازد مانند عوض کردن جای صندلیها. گاهی نیز می‌تواند نمایش را در خارج از کلاس ترتیب دهد. در هر حال باید محل نمایش برای مجسم کردن و نمایاندن حوادث گوناگون داستان، کافی و مناسب باشد و تمام دانش آموزان بتوانند با آسانی و راحتی آن را تماشا کنند.

د- اجرای نمایش. بعد از اینکه مقدمات نامبرده برای نمایش فراهم شدند معلم از دانش آموزان می‌خواهد که نمایش را آغاز کنند و خودش می‌تواند اشتباههای بازیگران را، هنگام ضرورت، اصلاح کند.

گاهی ممکن است خود معلم، نمایش شخصیتی از شخصیتهای داستان را به عهده بگیرد و این از سه جهت مفید است یکی اینکه دانش آموزان را به نمایش بر می‌انگیرد؛ دیگر اینکه به معلم امکان می‌دهد که نقش دشوار داستان را بازی کند و نیز می‌تواند بدین وسیله دانش-

آموزان ضعیف را بطور غیر مستقیم کمک و تسریت کند . البته لازم نیست که داستان همیشه به صورت نمایش عرضه شود و ماهی یک بار نمایش، بطور متوسط ، کافی است .

ارزشیابی داستان‌گویی معلم

برای تشخیص اینکه معلم در گفتن داستان موفق است یا نه ؟ می‌توان با توجه به پرسش‌های زیر ارزشیابی کرد :

آیا معلم :

- ۱- جای مناسبی برای داستان‌گویی انتخاب کرده است ؟
- ۲- برای دانش آموزان جای راحت انتخاب شده است بطوری که همه آنان به دیدن معلم و شنیدن صدای او هنگام گفتن داستان قادر می‌شوند ؟
- ۳- داستان را پیش از گفتن ، تهیه و آماده کرده است ؟
- ۴- حوادث را مسلسل وار می‌گوید و تمام آنها را بخاطردارد یا علامت تردید در او مشاهده می‌شود ؟
- ۵- داستان را مؤثر و مهیج می‌گوید و شخصیتهاي آن مشخص و ممتاز می‌شوند ؟
- ۶- چه وسایلی را برای توضیح حوادث و نمایش شخصیتهاي آن انتخاب و آماده کرده است ، و آیا این وسایل مناسب هستند ؟
- ۷- صدای معلم بر حسب مناسب و اوضاع تغییر می‌یابد و این

- تغییر بافکر و عاطفه‌ای که می‌خواهد تعبیرش کند سازگار است ؟
- ۸- معلم تا چهاندازه ، حوادث داستان را جاندار تصویر کرده
به عرضه کردن آن می‌کوشد ؟
- ۹- صدای‌های گون‌حیوانی و جمادی موجود در داستان را بهتر
تقلید می‌کند ؟
- ۱۰- هنگام گفتن داستان ، چه روحیه میان معلم و دانش آموزان
حکم‌فرمایست ، آیا روحیه رسمی است یا روحیه دوستی و محبت ؟
- ۱۱- داستان را با روشنایی مناسب سطح فهم کودکان می‌گوید یا بالاتر
از سطح آنها ؟
- ۱۲- آیا دانش آموزان بامیل و سرور به داستان گوش می‌دهند و
ساخت و آرام می‌نشینند ؟ آیا داستان ، سرور انگیز و مؤثر است ،
یا روش گفتن جاذب و جالب است ، و یا برای اینکه معلم به تهدید
متولس می‌شود ؟
- ۱۳- اگر دانش آموزان نسبت به داستان ، علاقه نشان نمی‌دهند ،
علتش چیست ؟
- ۱۴- آیا معلم برای حفظ نظم ، داستان را قطع می‌کند ، و
چگونه به حفظ آن بدون قطع حوادث داستان قادر می‌شود ؟
- ۱۵- دانش آموزان تاچه اندازه اثنای گفتن داستان ، در آن
شرکت می‌کنند ؟
- ۱۶- آیا هنگام گفتن داستان ، علامتهای سرور و خوشحالی در
دانش آموزان ظاهر می‌شوند ؟

- ۱۷- گفتن داستان چقدر طول می کشد ؟
- ۱۸- معلم داستان گفته شده را چگونه پس می گیرد ؟
- ۱۹- آیا بار عایت عدالت، پرسشها بی را میان همه دانش آموزان توزیع می کند ؟
- ۲۰- نوع پرسشها چیست ، آیا ايجابی بوده مستلزم تفکرند ؟
- ۲۱- آیا معلم هنگام توزیع پرسشها ، شاد است ؟
- ۲۲- وقتی دانش آموزان ، همه یا قسمتی از داستان شنیده را نمایش می دهند چه اندازه کامیاب می شوند ؟ و اگر موفق نمی شوند علتش چیست ؟
- ۲۳- آیا معلم ، دانش آموزان کمر و را به شر کت در نمایش تشویق می کند ، و به چه طریق ؟
- ۲۴- آیا خود معلم می خواهد که در نمایش شر کت کند ، و کدام نقش را بر می گزیند ، و چرا ؟
- ۲۵- از اول سال تحصیلی ، چند داستان به دانش آموزان گفته است ؟ و آیا کافی بوده است ؟
- ۲۶- چند داستان ، توسط خود داشت آموزان نمایش داده شده است ، و آیا این عده کافی بوده است ؟
- معلم خود نیز می تواند با جواب دادن به پرسش های نامبرده ، داستانگویی خود را ارزشیابی کند .

☆☆☆

برای راهنمایی بیشتر معلمان در مورد انتخاب داستان و چگونگی گفتن و ارزشیابی آن چند داستان نمونه در آخر کتاب آورده شده است .

فصل یازدهم

محیط خواندن کودکان

چنانکه در بخش اول اشاره کردیم فکر به وسیله زبان بدیگران تعبیر و منتقل می شود اعم از اینکه این زبان به صورت گفتار یا نوشته باشد و هر یک از آن دو نیز به وسیله شنیدن یا خواندن درک می شود . بنابراین ، زبان شامل تعبیر و بیان شفاهی ، تعبیر کتبی ، خواندن ، املا و دستخط خواهد بود . هر یک از این پنج موضوع نیز دارای عنصرهایی است . که به کار بردن آنها مستلزم یادگیری است . همچنین ، آنها کاملاً به یکدیگر بستگی دارند بطوری که رشد و تکامل یکی پایه رشد و تکامل دیگری است .

مهارت خواندن در زندگی انسان برای رسیدن به دو هدف مهم انجام می گیرد : یکی کسب تجرب و اطلاعات و سود بردن از آنها؛ دیگری صرف اوقات فراغت و بیکاری به صورت لذت بخش و سودمند . با پیشرفت زمان و تمدن ، احتیاج بشر به مهارت خواندن افزونتر می گردد

زیرا خواندن ، فکر فرد را تحریک می کند ، امیال تازه ای را در او می آفریند ، و اورا به درک و تقدير انواع گوناگون ادبیات ، رهبری و راهنمایی می کند ، به علاوه اورادرسازش شخصی و اجتماعی کمک می کند .
«.... کتابها جانشین زندگی نیستند ، لیکن می توانند آن را بیش از حد پرمایه کنند . وقتی زندگی جالب و جاذب است کتابها می نویند احساس ما را نسبت به آن زیادتر نمایند . هنگامی که زندگی دشوار است کتابها فوراً ماراز رنج آن نجات می دهندیا اینکه بینشها تازه ای برای حل مشکلات در اختیار ما می گذارند .»

گرایش به خواندن به عنوان قسمتی از زندگی بهزودی درخانه آغاز می شود . کودکان هنگام ورود به مدرسه از لحاظ علاقه به خواندن با هم متفاوتند بعضی از آنها ممکن است قبل از آن آشنا هستند و احساس لذت می کنند در صورتی که بعضی دیگر نسبت به خواندن به کلی بیگانه اند .

در نخستین فعالیتهای خواندن کودک ، وقتی والدین او برایش مطلبی را می خوانند ذوق و میل به خواندن در او رشد و پرورش می یابد . بدون تردید ، ارزشها ، نظرها و گرایشها ، رغبتها ، و ذوقها در دوره دبستان رشد و تکامل پیدا می کنند و خوب یابد بار آمدن از این جهت به همین دوره بستگی دارد . بدین سبب ، نخستین روزهای آموزش خواندن از لحاظ ادبیات کودکان بسیار مهم است .

1- Dawson , Mildred A . «Children, Books and Reading » Ne Wark , De laware : International Reading Association . 1964

منظور مدرسه از خواندن ، همان هدفی است که انسان در زندگی از آن دارد . خواندن نیز مانند سایر یادگیریها باید از امیال طبیعی کودکان سرچشمه گیرد و آنها را توسعه دهد . معلمان تنها مسئول آموزش خواندن به کودکان نیستند بلکه باید محیطی را بوجود آورند که کودکان را به خواندن تحریک کند . وقتی خود معلمان ، خواندن را دوست بدارند و به ادبیات کودکان علاقمند باشند انش آموزان ایشان نیز زیاد خواهند خواند .

آماده ساختن یک محیط غنی برای خواندن ، مستلزم وقت بیشتر و کوشش و فعالیت شخص معلم است و بهترین پاداش معلم در مقابل این کوشش ، افزایش میل کودکان به خواندن خواهد بود که بزرگترین و اساسی ترین احتیاج اجتماعی ایشان در عصر حاضر بشمارمی رود . به همین جهت است که در آموزش و پرورش جدید ، خواندن از مسائل و مشکلات اساسی آموزش ابتدایی شده است . زیرا ، چنانکه بارها گفته ایم ، خواندن میتواند : فهم روش کودکان را بالا ببرد ، عادتها را نیک آن دیشی را رشد و توسعه دهد ، رغبتها را برانگیزد احساس و تقدير را تربیت کند و شخصیتها را استواری بار آورد .

معیارهای خواندن (Reading Standards)

وقتی موضوع خواندن به این اندازه در زندگی انسان ، اهمیت و ارزش پیدا کرد وظیفه حتمی و ضروری معلمان است که دائم امیزان

۱- علی اکبر شماری نژاد . **روانشناسی** رشد . چاپ سوم . ۱۳۴۴ . صفحه ۱۹۶ تا ۲۰۵ . و مقاله « مشکل زبان فارسی » در شماره ۲ و ۳ مجله

علم امروز مهر ماه ۱۳۴۲ ، ص ۷۷ .

پیشرفت خواندن دانش آموزان را ارزشیابی کنند و برای این ارزشیابی باید معیارهای ملاک‌های تهیه و تنظیم کنند و مسلم است که این ارزشیابی فقط برای کمک به پیشرفت دانش آموزان در مهارت خواندن انجام می‌گیرد.

معیارهای خواندن بر حسب محیط، سن، استعداد و کلاس دانش آموزان فرق می‌کنند. از این رو، نمی‌توان معیار ثابتی برای معلم پیشنهاد کرد لیکن برای کمک به معلمان، اینک به چند معیار اشاره می‌کنیم:

- ۱- آیا توانایی خواندن کودک به اندازه‌ای پیشرفت کرده است که سایر مطالب و موضوعها را بخواند؟
- ۲- آیا کودک، خواندن را به روشهای گوناگون یا مظهورهای متفاوت از قبیل: فهمیدن فکر مhem، یادداشت کردن جزئیات مخصوص، و دنبال کردن توالی حوادث یاد می‌گیرد؟
- ۳- آیا مهارت خواندن کودک به میزانی رشد کرده است که ماهیت موضوع و منظور از خواندن آن را دریابد؟
- ۴- آیا کودک شخصاً می‌تواند کلمات تازه را بشناسد؟
- ۵- آیا دانش آموز می‌تواند از کتابها یاد بگیرد؟
- ۶- آیا توانایی خواندن کودک به قدری رشد و تکامل یافته است که بتواند از فهرستها و راهنمایان استفاده کند و سایر قسمت‌های مورد نیاز خود را از یک کتاب پیدا کند؟
- ۷- آیا کودک می‌تواند برای منظورهای عملی خود از کتابها استفاده کند؟

۸- آیا دانش آموز می تواند خود برای موضوعها عنوان پیدا کند؟

۹- آیا هارت و عادت خواندن کودک چنان رشد کرده و توسعه یافته است که به تحلیل انتقادی، ارزشیابی متغیرانه و داوری بیطری فانه موضوعهای خواندنی پردازد؟

۱۰- آیا میل کودک هر روز برای خواندن افزایش می یابد؟

آمادگی برای خواندن

منظور از آمادگی (Readiness) تمام شرایطی است که فردران قادر می سازند تا با استدلال و اطمینان به موفقیت، به تجربه خاصی پردازد و این شرایط را می توان زیر چهار عنوان: بدنی، عقلی، اجتماعی، و روانی طبقه بندی کرد.

آمادگی بدنی کودک به رشد و تکامل بدنی، تندرستی و نداشتن نقصهای بدنی مربوط است. مدرسه می تواند از راه آزمایش بدنی و حسی به کمک باوالدین بهمیزان و چگونگی این نوع آمادگی کودکان پی ببرد.

آمادگی عقلی کودک را می توان از این صفات دریافت. چگونگی رشد گویایی، توانایی تفسیر و تعبیر شکلها، توانایی درک همانندیها و ناهمانندیها میان کلمات، هارت در تشخیص میان شکل‌های کلمه، آشنایی با اجزا و عناصر صدا، اعداد و کلمات، و دانستن کلمات و چیزهای مشترک و عمومی. آمادگی عقلی با سه وسیله تعیین می شود: (۱) آزمون هوش به ویژه آزمون فردی؛ (۲) آزمون آمادگی خواندن؛ (۳) مشاهده معلم. آمادگی اجتماعی کودک به ماهیت و وسعت تجارت او بستگی

دارد که می‌توان آن را با تجزیه و تحلیل (۱) زمینه خانه و خانوادگی او، (۲) محیط وسیعی که وی در آن تجربه اندوخته است، و (۳) تربیت پیشین او تعیین کرد.

آمادگی روانی بطور پیچیده‌ای با رشد و تکامل، بدنی، عقلی و اجتماعی آمیخته است. خستگی، بی‌تابی، کوتاهی دقت، نداشتن تمثیل در فعالیتهای مدرسه و اجرا نکردن آنها، واکنش منقی نسبت به دیگران، همگی نشانه نداشتن آمادگی است.

در مورد مهارت خواندن کودکان باید به نکات زیر نیز توجه کرد:

۱- نصیحت در مطالعه کلمه. کودک وقتی می‌تواند به خواندن آغاز کند که رشد و نصیحت لازم برای مطالعه کلمه را بدست آورد و این نصیحت به سه صورت انجام می‌گیرد: افزایش مداوم دایره فرهنگ و لغت، رشد فنون شناخت کلمه، و گردآوری کلماتی که فوراً می‌توانند شناخته شوند. از این‌رو، معلم در هر درس باید مطمئن گردد که معانی کلمات برای هر کودک روشن درست و واضح و مفهوم هستند.

۲- نصیحت در شد فهم. توانایی کودک به فهمیدن آنچه می‌خواند بسیار اهمیت دارد و کودک باید از این لحاظ نیز رشد و نصیحت کرده باشد.

این توانایی خود شامل توانایی‌های زیر است:

الف - انتخاب معانی خاص برای کلمات، یعنی کودک بتواند معنای مخصوص هر کلمه را در یابد.

ب - گروه‌بندی کلمات در واحدهای فکری، بدین معنا که کودک برای هر واحد فکری کلماتی را با هم گردآورده طبقه‌بندی کند.

ج - در اک معنا و تر کیب جمله، یعنی کودک بتواند معانی و مفاهیم جمله را بفهمد.

د - درک معنا و تر کیب بند یا پاراگراف.

ه - فهم روابط موجود میان قسمتهای یک قطعه یا مجموعه.

۳- نصیح و رشد در مهارت‌های مطالعه اساسی . منظور این است که کودک بتواند از فهرستها و مراجع برای افزایش و مستند ساختن معلومات خود استفاده کند. کودک را باید از همان کلاس اول به تدریج به استفاده از منابع و فهرستها آشنا ساخت . دیگر اینکه کودک بتواند نقشه‌ها و نمودارهای تفسیر و تعبیر بکند . رشد و تکامل مهارت‌های مطالعه اساسی باید هدف همه معلمان به ویژه معلم زبان و ادبیات باشد .

۴- نصیح در خواندن مستقل و مؤثر . امروزه هر کس باید بتواند مطالب مختلف را بخواند و در خواندن خود مظورهای بیشتری را دنبال کند و نیز باید بتواند باحدا کثر سرعت بخواند. بنابراین باید کودک را در رشد خواندن مؤثر و مستقل و سریع کمک و راهنمایی کرد تا او هنگام ترک مدرسه در خواندن به کمک دیگران نیازمند نباشد . این نیز به چگونگی آموزش خواندن بستگی دارد .

۵ - نصیح در عادت‌های خواندن، گرایشها ، رغبتهای و ذوق . کودک باید از نخستین پایه تحصیلی که ممکن است دوره کودکستان را نیز شامل گردد به خواندن عادت کند ، و در انتخاب مواد خواندنی دارای نظر، رغبت و ذوق و سلیقه باشد .

ادبیات و برنامه خواندن

انواع خواندن. مجموع برنامه خواندن شامل سه دوره خواهد بود:

۱ - برنامه آموزشی

۲ - « عملی

۳ - « تفریحی

برنامه آموزشی عبارت است از آموزش مهارتهای خواندن از قبیل شناختن کلمه، فهمیدن واستنباط کردن.

مهارتهای خواندن وقتی عملی خواهند شد که کودکان آنها را برای کسب اطلاعات بکار ببرند. مثلاً خواندن عملی هنگامی است که کودک علامتهای عبور و مرور، یا یاد داشت کلاس را درباره یک تجربه علمی بخواند و نیز هنگامی که کودک راهنمایی‌های یک آزمایش عملی را می‌خواند؛ وقتی که اصول ریاضی را مطالعه می‌کند و موقعی که نقشه راههای جهانگردان رامی خواند به خواندن عملی می‌پردازد. مهترین هدف خواندن عملی ارضای میل کودک برای کسب اطلاعات درباره دنیای خودش می‌باشد.

خواندن تفریحی شامل خواندن برای لذت بردن است. در خواندن تفریحی، کودکان با کلمات و عبارات، بازی و شوخی می‌کنند و آنها را به اشکال گوناگون درمی‌آورند و بدین ترتیب، تخیل خلاق خود را بکار می‌اندازند و تعبیرهای زیبا و شگفت انگیزی می‌آفرینند. این دوره‌های سه گانه خواندن کاملاً با یکدیگر بستگی دارند و هر گز نباید آنها را جدا از هم پنداشت. آموزش وقتی ممکن خواهد بود که کودکان برای کسب اطلاعات یا تفریح بخوانند.

فصل دوازدهم

کتاب و کتابخانه کودکان

از آنچه گفته شد می‌توان به ارزش و اهمیت کتاب و کتابخانه برای رشد و تربیت کودکان پی برد. برنامه دبستانی که ادبیاتی برای لذت بردن و کاوش کودکان تهیه و تنظیم نمی‌کند یک محیط تربیتی فقیری خواهد بود. محیطی که کودکان، فرصت و امکان توسعه و گسترش افقهای عقلی را ضمن داشتنها و اشعار در مرد سه ندارند، و هیچ چیز را نمی‌توان جانشین این نقص تربیتی گرد.

برنامه ادبیات

برنامه مدارس پیشرفته، حاوی یک پروگرام منظم ادبیات است که مهارت‌های خواندن کودکان را با در نظر گرفتن رشد و تکامل آنان به قدر کافی رشد و توسعه می‌دهد. زیرا ادبیات کودکان در تمام قسم‌های برنامه تحصیلی (Curriculum) مورد استفاده قرار می‌گیرد هر گاه در تنظیم و تهیه برنامه و جدول ساعت درس، ادبیات حذف گردد

یا قسمت فرعی برنامه را تشکیل دهدیگر نمی‌توان به پیشرفت کودکان در سایر قسمتهای برنامه‌امیدوار شدزیرا، چنانکه گفته شد، کودک و قتنی از کتابهای علمی و اجتماعی و کتابهای راهنمای در سایر قسمتهای برنامه می‌تواند خوب استفاده کند که در ادبیات، به قدر کافی پیشرفت کرده باشد. هدف عمده برنامه ادبیات باید رشد و توسعه دادن عادتهای خواندن در دوران زندگی در تمام کودکان باشد. رسیدن به این هدف نیز وقتی ممکن و آسان خواهد بود که برای ادبیات، یک طرح عمومی از دوره کودکستان تا کلاس دوازدهم تهیه گردد و همچنانکه معلمان در سایر قسمتهای برنامه راهنمایی می‌شوند باید بیشتر از آنها در قسمت ادبیات کودکان رهبری و راهنمایی شوند.

معلم مسئول است که دانش آموزان را به مطالعه کتابهای مفید و روش مطالعه مؤثر رهبری کند و در برابر دن ادبیات کودکان، نکات زیر را مورد توجه قرار دهد:

- ✿ احتياجات و امیال کودکان را بشناسد.
- ✿ کتابهای دوست داشتنی برای کودکان و کتابهای تازه را بشناسد.
- ✿ کتابهای گوناگون مطابق امیال و تواناییهای کودکان را فراهم کند.
- ✿ کودکان را در انتخاب کتابهای رهبری کند.
- ✿ کتابهای مناسب و شایسته برای کودکان را در موقع مناسب گرد آورد.

- ✿ کودکان را به تعبیر و تفسیر کتابهای راهنمایی کند.
- ✿ میل کودکان را به انواع بیشتر کتابهای توسعه دهد.
- ✿ ادبیات را در تمام قسمتهای برنامه بکار ببرد و به آنها مربوط کند.
- ✿ فعالیتها را در برنامه بگنجاند که میل و علاقه کودکان را به مطالعه کتابهای گوناگون تحریک و رهبری کنند.
- ✿ علاقه به خواندن را نگهدارد و ادامه دهد.
- ✿ برای پیش‌بردن و پیشرفت استفاده از ادبیات کودکان باوالدین و جامعه همکاری کند.

کتابخانه

مدرسه جدید در واقع آزمایشگاه یادگیری است. کتابخانه قسمت اساسی و اصلی آموزش و پرورش درست بشمار می‌رود. مدرسه‌ای که کتابخانه برای دانش آموزان خود ندارد همچون مکانیکی است، که هیچگونه وسیله کار و فعالیت ندارد.

در مدارس جدید، کتابدار عضوهم و مؤثر مؤسسه است زیرا او در رشد و توسعه امیال خواندن کودکان و استفاده مؤثر و نتیجه بخش از ادبیات، نقش عمده‌ای را بعده دارد.

کتابدار مدرسه می‌تواند شش یا هفت سال با یک کودک کار بکند در صورتی که معلم ایشان هر سال عوض می‌شود. از این رو، کتابدار بهتر از معلمان می‌تواند با گذشت زمان رشد و تکامل امیال، تواناییها و احتیاجات کودکان را مشاهده کند و کتابهای مناسب با نیازمندیهای

آنان برای کتابخانه فراهم سازد. همچنین، کتابدار به علت اطلاعات بیشتری که در باره فرد فرد کودکان دارد بهتر می‌تواند معلم تازه را در امر تدریس و تربیت راهنمایی کند و او را با امیال و استعداد و احتیاجات دانش آموزان آشنا سازد.

کتابخانه مدرسه تمام روز باید باز باشد تا وقتی در کلاس، سوالی مطرح شده با تحقیق در باره موضوعی لازم آمد کتابدار دانش آموزان را به استفاده نتیجه بخش از کتابها راهنمایی کند و همه دانش آموزان، کتابخانه را وسیله آماده و حاضر برای کسب اطلاعات بدانند. کتابهای مفیدی در اختیار کودکان باهوش و پیشرفتی بگذارد و کودکان عقب مانده را کمک و راهنمایی کند.

وظیفه دیگر کتابدار مدرسه همکاری با معلم است. او از معلمان می‌خواهد که کتابهای مورد نیاز برای کتابخانه مدرسه را پیشنهاد کند. همچنین، معلمان را به کتابهای تازه‌ای که خریداری شده‌اند راهنمایی می‌کند و آنان را از موضوع‌هایی که برای انتخاب واحد کار در مطالعات اجتماعی و علمی موجود در دسترس هستند آگاه می‌سازد. کتابدار می‌تواند معلم را در تشویق کودکان به مطالعه و استفاده از کتاب کمک کند و چون دانش آموزان به علت نزدیکی زیاد با کتابدار بیشتر مشکلات عاطفی خود را با اوردمیان می‌گذارند بنابراین او می‌تواند در کشف و تشخیص احتیاجات و امیال کودکان با معلم کلاس همکاری کند.

از طرف دیگر، کتابدار در انجمن معلم و والدین شرکت می‌کند و والدین را به اهمیت مطالعه و خواندن و تهیه کتابهای مفید کودکان

متوجه می‌سازد و تأثیر کتابخانه را در تربیت ، برای آنان روش نماید. همچنین والدین را به اینکه فرزندان خود را چگونه در تعطیلات تابستانی به خواندن تحریک کنند آشنا سی‌سازد .

خلاصه ، کتابخانه از بهترین و ضروری‌ترین وسایل آموزش و پژوهش است و اولیای مدرسه باید به هر ترتیب که ممکن باشد کتابخانه مناسبی برای مدرسه خود تأسیس کنند و شخصی که به اصول کتابداری آشناست و می‌تواند امیال و تواناییها و نیازمندیهای کودکان رامطالعه کند و خصایص کتابداری را ، که بالاتر اشاره شد ، دارا باشد باید کتابداری کتابخانه مدرسه را به عهده بگیرد.

در خریدن و گردآوری کتاب نیز باید احتياجات دانش آموزان کلاس‌های گوناگون و معلمان رعایت شوند . معلمان نیز همواره دانش آموزان را به استفاده درست از کتاب و کتابخانه تحریک و تشویق کنند و آن را ضروری‌ترین عوامل و عناصر یادگیری نمایند .

مدارس جدید همین اهمیت و ضرورت کتابخانه را احساس کرده و آن را عامل اساسی یادگیری دانسته‌اند .

کتابهای آزاد کودکان (منابع برای مطالعه کودکان)

در باره ارزش کتاب و کتابخانه برای کودکان ، به ویژه در عصر حاضر ، سخن گفته‌یم اکنون باید دید کودکان چه نوع کتابهایی را می‌توانند برای افزایش اطلاعات خود مورد مطالعه قرار دهند ، زیرا تنها خواندن چند صفحه کتاب درسی درباره علوم ، فهم کودکان را محدود نگاه می‌دارد و امیال متنوع و نیروی کنجکاوی آنان به قدر کافی اشباع نمی‌شوند . از این رو ، معلم باید کتابهای علمی

گوناگونی را کتمان حقيقة جویی کودکان را ارضاء می‌کنند
فراهم آورد.

علم در انتخاب کتابهای اطلاعاتی برای کودکان باید به معیارهای زیر توجه نماید:

۱- درستی و قابل اعتماد بودن. علم باید کتابهایی را برای دانش آموزان برگزیند که از لحاظ علمی درست و قابل اعتمادند و برای تشخیص آنها بهتر است به شهرت علمی نویسنده توجه کند و یا چند کتاب را درباره موضوع معینی بایکدیگر مورد مقایسه قرار دهد و اختلاف آنها را یادداشت کند. همچنین، علم باید دانش آموزان را به این اختلافها متوجه سازد و آنان را، برای روشن شدن، به مراجعه به سایر منابع و دایرة المعارفها وارد.

علم هنگام ملاحظه درستی یک کتاب اطلاعاتی باید منظور خواننده را همواره به خاطرداشته باشد زیرا مسلماً کودکان به علت اختلاف احتیاج به حقایق خاصی متمایل خواهند شد.

۲- محتویات و سبک. آن نوع کتاب اطلاعاتی برای کودکان مناسب خواهد بود که ایشان را بادنیای طبیعی و اجتماعی، کمدر آن زندگی می‌کنند، آشنا سازد. مطالب این نوع کتابها باید برای کودکان جالب و انگیز نده باشند و اگر لغت تازه‌ای در آنها بکار رود باید توضیح داده شود و مورد بحث قرار گیرد.

کتابهای اطلاعاتی خوب، خشک و سنگین نیستند و با این فرض تهیه و تنظیم می‌شوند که کودکی می‌تواند اطلاعات و بعضی از قانونها را بسط

هم وقابل توجه را در زیست‌شناسی، زمین‌شناسی، فیزیک، هیئت،
جغرافیا، تاریخ، جامعه‌شناسی، مردم‌شناسی و هنرها بفهمد.
کتاب اطلاعاتی خوب، دیدکودک را گسترش می‌دهد و دورنمای
تازه‌ای از زیبایی را پیش چشم او بازمی‌کند.

۴- اشکال و تصاویر. شکل‌های کتاب باید با من آمیخته
شوند، درست و به قدر کافی بزرگ باشند تا جزیات را نشان دهند و در
جایی گذاشته شوند که خواننده گیج نشود و با من هماهنگ باشند.
نمودارها به طور روشن، توضیح داده شوند و عکسها به جای اینکه
تصویرهای عادی و عمومی باشند باید یک یا دونقطه را توضیح داده
روشن نمایند.

۴- تنظیم، کودکی که خواستار اطلاعات خاصی است
احتیاج دارد که بتواند به خوبی از منابع و فهرستها
استفاده کند. متأسفانه بعضی از کتابهای اطلاعاتی این نوع
کمک‌ها را ندارد، در بعضی دیگر نیز تعیین شماره‌های صفحه دشوار
است. عنوانهای فصل و پاراگراف، داش آموزان را کمک می‌کند
که اطلاعات موردنیازشان را خیلی آسان پیدا کنند. بطور کلی کتاب
باید طوری تنظیم گردد که خواننده بتواند اطلاعاتی را که احتیاج دارد
تشخیص دهد و انتخاب کند.

خلاصه، معلم و کتابدار در انتخاب کتابهای اطلاعاتی برای
کودکان باید به پرسش‌های زیر توجه نمایند:

درستی وقابل اعتماد بودن

✿ آیا مؤلف در این قسمت، صلاحیت لازم را دارد؟

- ✿ در چه تاریخی چاپ شده است؟
- ✿ آیا حقایق و نظریات به طور روشی، مورد بحث قرار گرفته‌اند؟
- ✿ آیا در متن و تصویر از یک نواختی خودداری شده است؟
- ✿ آیا شکلها از مفهوم‌های معناداری حکایت می‌کنند؟
- ✿ آیا بر واقع بینی مبنی است؟

محفویات و سبک

- ✿ آیا حقایق خاصی آورده شده‌اند؟
- ✿ آیا فویسنده از ساکت و قانع ساختن، خودداری کرده است؟
- ✿ آیا کلمات تازه در متن و شکل توضیح داده شده‌اند؟
- ✿ آیا سبک و روش مؤلف جالب است؟
- ✿ آیا خوانده را به کنجکاوی تشویق می‌کند؟

شکلها

- ✿ آیا شکلها متن را توضیح و روشن می‌نمایند؟
- ✿ آیا شکلها به طرز خوشایندی آورده شده‌اند؟
- ✿ آیا نمودارها به طور روشن توضیح داده شده‌اند؟

تنظیم

- ✿ آیا کتاب منابع و فهرست دارد؟
- ✿ آیدارای راهنمای تلفظ کلمات دشوار است؟
- ✿ آیا می‌توان به آسانی جای اطلاعات مورد نیاز را در آنها پیدا کرد.

کتابهای علمی

کودکان امروز در دنیا یی پر ازا کتشافات و فعالیتهای علمی بزرگ زندگی می کنند بنابراین، باید از همان ابتدا به علم و فعالیتهای علمی راغب شوند. مدارس جدید اهمیت خاصی به آموزش علوم قائلند. کودک باید دنیا یی را که در آن زندگی می کند بشناسد و خود را برای خواسته ها و مقتضیات محیط آماده سازد. باید کودک را در تعبیر و تفسیر علمی محیط زندگی کمک کرد. برای کمک به کودکان در فهم مفاهیم علمی مهم در زندگی روزانه، وجود کتابهای علمی کودکانه ضروری است.

باید دانست که کودک پیش از ورود به مدرسه، اطلاعات گوناگونی درباره اشیا و محیط خود دارد که در مدرسه باید آنها را تصحیح و تکمیل کند. این نیز در صورتی ممکن خواهد بود که کودک با مطالعه کتابهای علمی مناسب بازبان علم آشنا گردد تا بتواند پاسخ پرسش های خود را از کتابها پیدا کند.

عامل دیگری که کودکان را به مطالعه کتابهای علمی برمی انگیرد نیروی کنجدکاوی است. به سبب وجود همین نیرو است که ایشان همواره می خواهند اطلاعاتی درباره دنیای محسوس خود به دست آورند و علاقمندند اصول و قانونهای حاکم بر آن را کشف کنند. از طرف دیگر، کتابهای علمی می توانند دانش جویی کودکان را برانگیزنند و ایشان را در همارت به کاربردن روش علمی کمک و رهبری نمایند. از این رو، کتابهای علمی از جمله وسائل ضروری مدرسه بشمار می روند و مطالعه آنها مستلزم توانایی خاصی است.

کتابهای علوم اجتماعی

موفقیت در مطالعات اجتماعی به توانایی خواندن بستگی دارد. تجارت متعدد درمورد ارتباط موفقیت در مطالعات اجتماعی با استعداد خواندن نشان دادند که آن دو کاملاً با یکدیگر مرتبط هستند. وسلی (Wasley) در تأکید روی اهمیت توانایی خواندن بخصوص در رابطه آن با علوم اجتماعی می‌گوید: «موفقیت در مطالعات اجتماعی به میزان وسیعی به قدرت خواندن بستگی دارد. دسترسی به تجربه مستقیم بسیار محدود است.... دانش آموزان نمی‌توانند هر یک از هزاران افکار و عقاید مربوط به محیط‌شان را مستقیماً تجربه کنند به همین سبب، خواندن در تمام موضوعها اهمیت دارد، به ویژه، در علوم اجتماعی که فهمیدن واقعیات تاریخی، جغرافیایی، اقتصادی، و تعلیمات مدنی جزاز راه خواندن امکان ندارد.»^۱

دانش آموزان دبستان باید از طریق مطالعه کتابهای علمی با تغییرات محیط طبیعی، محیط اجتماعی و زندگی عقلی انسان آشناشوند. زیرا هدف دیگر آموزش علوم در دبستان این است که بهر کودک کمک کند تا معرفت علمی ضروری برای زندگی دموکراتیک و سازگاری نتیجه‌بخش و مفید با محیط طبیعی را بدست آورد.

- کتاب علمی کودکان باید خصایص زیر را دارا باشد:
- ✿ موضوعهای آن به محیط زندگی کودک مربوط باشند.
 - ✿ کودک را به ادامه مطالعه تشویق کند.
 - ✿ به قدر کافی اشکال و نمودارهای لازم را داشته باشد.

۱ - Wesley, E.B. «Teaching The social Studies in Elementavy Schools» revised edition. Boston. 1952.

- ✿ ظاهر کتاب برای کودکان جالب باشد .
- ✿ خوب و محکم صحافی شود .
- ✿ قیمت آن مناسب باشد تاهمه کودکان بتوانند استفاده کنند .
- ✿ کتاب علمی کودکان علاوه بر صفات نامبرده، باید سایر شرایط خصایص کتابهای کودکان را نیز دارا باشد .
- یکی از هدفهای آموزش علوم رشد و گسترش شایستگی و قابلیت ورغبت مطالعه مسائل علمی است .

کودک باید روش مطالعات علمی و خواندن کتابهای علمی را بیاموزد. یکی از مهارت‌های مهم و اساسی ضروری در علم توانایی تفسیر علایم اختصاری است مثلاً کودک یاد بگیرد که **H** علامت هیدرژن و **O** علامت اکسیژن است .

مهارت اصلی دیگر در علم توانایی خواندن فرمول است. همچنین کودک باید به تدریج بانمودارها آشنا گردد و این نیز از راه مطالعه کتابهای علمی امکان پذیر خواهد بود .

کتابهای ریاضی

کودک به تدریج باید بتواند میان مسائل و حقایق روابطی برقرار کند. همچنین او باید بتواند در باره اطلاعات مربوط به مسئله‌ای که باید حل گردد داوری کند، و نیز توانایی تنظیم و سازمان دادن حقایق مربوط به یک مسئله و مرتبه مساختن آنها را بهم دیگر داشته باشد . بنابراین، باید کتابهای آزاد ریاضی نیز در اختیار کودکان قرار داده شوند به شرط اینکه به پیدایش تواناییهای مذکور در ایشان کمک کنند.

مجلات کودکان

کودکان همان طوری که به کتابهای خواندنی نیازمندند به مجله‌هایی که برای ایشان تهیه و منتشر می‌شوند نیز احتیاج دارند. از این‌رو، مجله‌هایی که تجرب تازه‌ای برای کودکان دارند جزیی از ادبیات کودکان بشمار می‌روند.

گاهی کودکان، مجله را بدل نوبتی یادوره‌ای بودنش بیش از کتاب دوست می‌دارند و مجله‌ای برای کودکان جالب خواهد بود که:

- ✿ مقالات آن باسن و استعداد کودکان مناسب باشند.
- ✿ بهترز زیبا مصور گردد.
- ✿ در کاغذ خوب چاپ شود.
- ✿ فهم کلمات و عبارات آن برای کودکان ممکن و آسان باشد.
- ✿ دارای داستان، شعر، فکاهیها، سرگرمیهای مفید و اطلاعات جالب باشد.
- ✿ داستانهای آن کوتاه باشند زیرا کودک از خواندن داستانهای کوتاه لذت می‌برد.

نویسنده‌گان مجله یاروزنامه کودکان علاوه بر اینکه باید در نویسنده‌گی برای کودکان هنرمند باشند باید به قدر کافی نیز درباره چگونگی رشد و تکامل کودک، نیازمندیها و امیال کودکان و دگرگونی آنها بر حسب اختلاف دوره‌های رشد و فلسفه و هدف آموزش و پرورش در محیط خود مطالعه کنند. بدین سخن دیگر، نویسنده‌گان مجله کودکان

باید مانند معلمان بدانند :

* برای که می نویسند ؟

* چرا می نویسند ؟

* چه چیز باید بنویسند ؟

* چقدر و چگونه باید بنویسند ؟

فصل سیزدهم

رادیو و تلویزیون

در بخش اول این کتاب گفتیم که کودک از دوراه مستقیم و غیر مستقیم تربیت می شود^۱. به سخن دیگر، محیط تربیتی کودک را می توان به مستقیم و غیرمستقیم تقسیم کرد و محیط غیرمستقیم در پرورش عمومی کودک بیش از محیط مستقیم تأثیردارد زیرا اولی را خود کودک با میل و رغبت می گزیند و بی اراده، از چگونگی آن متأثر می شود در صورتی که محیط مستقیم را بزرگسالان برایش انتخاب می کند.

هر یک از این دونوع محیط از عوامل متعدد و متنوعی تشکیل می شود و این عوامل بر حسب زمان و مکان فرق می کنند. چنانکه روزی کودکان را در مسجد و مکتب خانه تربیت می کردند در صورتی که امروز مدرسه جانشین آنها شده است (محیط مستقیم)؛ همچنین روزی کودکان

در خانه خود جز قرآن و چند کتاب دعا پیدا نمی کردند درحالی که اکنون کتابها و مجلات متنوع و رنگارنگی می بینند و ورق می زندند (محیط غیرمستقیم).

از جمله عوامل محیط غیرمستقیم، کتاب، داستان‌گویی، رادیو و تلویزیون رامی توان نام برد. در باره چگونگی تأثیر و شرایط داستان‌گویی و کتاب در فصلهای پیش سخن‌گفتم و اینک دو عامل رادیو و تلویزیون یا دو کمک مکانیکی آموزش و پرورش را مورد بحث قرار می دهیم.

یادگیری از راه چشم و گوش

اگر میزان اطلاعات و تجارت هر فرد را نسبت به حواس او مقایسه کنیم می بینیم دوسوم بلکه بیشتر آنها را از راه چشم و گوش یا به وسیله دوحس بینایی و شنوایی کسب کرده است. به همین سبب، این دوحس در آموزش جدید اهمیت و ارزش خاصی دارد و توجه به تربیت آنها از مهمترین و ظایف معلمان می باشد و فلسفه عمدۀ لزوم استفاده از وسائل سمعی و بصری در آموزش، همین است که کودک بتواند از گوش و چشم خود به قدر کافی و لازم استفاده بکند و دقیق شنیدن و نگاه کردن را یاد بگیرد. اگرچنانچه داوریهای نادرست مردم درباره بعضی از افراد یا اشیا را مورد بررسی قرار دهیم خواهیم دید علت اساسی آنها نداشتن دقت در شنیدن و نگاه کردن است. بنابراین، گوش دادن و نگاه کردن را باید مانند سایر امور و مسائل به دانش آموزان یاد بدھیم.

آموزش نگاه کردن

پیشنهادهای زیر در آموزش نگاه کردن مفید و مؤثر به نظر می رسد:

- ۱- ارائه متنهایی به کودکان برای پیدا کردن و مشخص نمودن بعضی از حروف یا کلمات معین مانند حرف «ب» یا کلمه «در» و ...
- ۲- تشویق به یادداشت برداشتن از نمایشها یی که در مدرسه مشاهده می کنند.
- ۳- یادداشت کردن نکات مهم و مؤثر فیلمهایی که می بینند.
- ۴- امر نگاه کردن یکی از مسائل مورد توجه دانش آموزان قرار داده شود تا اهمیت آن برای ایشان روشن گردد.
- ۵- استفاده از انشا های توصیفی مربوط به امور دیدنی.
- ۶- استفاده از دروس نقاشی و کاردستی و ترغیب دانش آموزان به دقت در انواع رنگها و وسایل.
- ۷- تشویق دانش آموزان به مشاهده دقیق اشخاص و حیوانات و اشیای گوناگون و گزارش درباره آنها.
- ۸- استفاده از وسایل بصری در آموزش.

آموزش گوش دادن

گوش دادن در واقع عمل متقابل سخن گفتن است و میزان و چگونگی سخن گفتن به میزان و چگونگی شنیدن و گوش دادن بستگی دارد و معلم می تواند با توجه به نکات زیر، گوش دادن صحیح را به کودکان یاد بدهد:

- ۱- دانش آموزان را همواره در فهم و توجه به روابط متقابل میان افراد کمک کند زیرا کلاس درس، بهترین محل برای پخش افکار گوناگون

شخصی وغیرشخصی ، تازه و کهنه ، جدی و شوخی است .

۲- دریک بحث گروهی هر عضو باید به این حقیقت متوجه باشد که کسی که صحبت می کند مجبور است گوش هم فرا دهد . یکی از مشکلات اجتماعی ما این است که وقتی دورهم جمع می شویم و به بحث و مذاکره درباره موضوعی می پردازیم همگی می خواهیم صحبت کنیم نه اینکه گوش بدیم درنتیجه ، کمتر به حقیقت مطلوب می رسیم و از این اصل ، غافل هستیم که : راه درست سخن گفتن را غالباً به وسیله گوش دادن می توان بدمست آورد .

۳- حال و حوصله و میل گوش دادن را در کودکان ایجاد کند . هنگامی که یک دانش آموز احساس کند که معلم او را دوست می دارد او نیز علاوه‌مند خواهد شد که به او گوش فرا دهد .

۴- کلاس را جایی نماید که گوش دادن یا گوش ندادن خود موضوع و مسئله‌ای برای دانش آموزان باشد . آزمونهای زیر در ترغیب کودکان به گوش دادن مؤثر است :

الف - آیا فکر و نظر تازه‌ای دانش آموزان را به خود مشغول کرده است ؟

ب - آیا هر دانش آموز ، همانطوری که حق دارد سخن بگوید ، خود را به گوش دادن ملزم می بیند ؟

ج - آیا دانش آموزان به افکار و عقاید مهم گوش می کنند و آنها را در مباحثت خود بکار می برنند ؟

۵- هر دانش آموز توجه نماید که رفیقش واقعاً چه می گوید . ما غالباً در کلمات و عبارات مردم‌داری می کنیم بدون اینکه به مفهوم و

معنای واقعی آنها متوجه شویم.

۶- دانش آموzan را به رشد و تکامل مهارت‌های گویایی ترغیب و تحریک نماید زیرا گوش دادن به هر نحو و نوع کنملاً به رشد و تکامل سخنگویی شخص بستگی دارد.

۷- گوش دادن نیز مانند خواندن از سطح ساده آغاز می‌شود و به سوی پیچیدگی می‌رود.

۸- دانش آموzan را در پرورش منطق و ترکیب سخنگویی کمک کند زیرا تجربه ثابت کرده است که منطقی سخن گفتن یک امر آموختنی است.

۹- گوش دادن انتقادی را به کودکان یاد بدهد تا درباره آنچه می‌شنوند دقت کنند و کورانه نپذیرند.

از جمله وسائلی که برای آموژش گوش دادن و نگاه کردن کمک می‌کند و تجارب و اطلاعات مفیدی در اختیار دانش آموzan می‌گذارد رادیو و تلویزیون هستند که اکنون به یادآوری نقش هر کدام از آنها در آموژش و پرورش می‌پردازیم.

رادیو

از جمله مشخصات بشر قرن بیستم علاقهٔ شدید به استفاده از رادیو است بطوریکه امروزه کمتر خانه‌ای را، حتی درمیان روستاییان می‌توان یافت که در آن رادیو نباشد، زیرا از ضروریات زندگی شده است. چنانکه مثلاً در آمریکا در ۱۹۲۰ تقریباً هزار نفر شنووندۀ رادیو بود در صورتی که در ۱۹۵۴ این عدد بـ ۱۲۷ میلیون بالغ شده بود.^۱

1 - Kimball young . «Handndbook of social Psychology » London ,1963 . P . 416.

رادیو بیش از سینما و تاتر و حتی در بعضی از اوقات از کتاب در دسترس است و کودک هر وقت خواست می‌تواند به آن گوش کند به ویژه درساعت‌ها و روزهای تعطیل و اوقاتی که به علت برف و باران، کوچه رفتن ممکن نیست. رغبت کودک به رادیو از همان دوران بچگی آغازمی‌شود. هنگامی که از صدای موسیقی و صدای موزون در هوا لذت می‌برد هر چند این میل او پیش از سه سالگی آشکار نمی‌شود. با افزایش سن کودک، رغبت او به رادیو افزوده می‌شود، و دانش آموز دبستان، در صورتی که برنامه‌های رادیو جالب باشد، روزی از یک تا سه ساعت به رادیو گوش می‌دهد. کودکان باهوش و دانش آموزان زیرک کمتر از کودکان کم هوش و دانش آموزان تنبل به رادیو گوش می‌دهند. همچنین، کودکان روستایی که کمتر فرصت بازی دارند بیش از کودکان شهری به رادیو علاقه‌مند می‌شود.

تأثیر رادیو

بعضی از روانشناسان معتقدند که رادیو تأثیرهای نامطلوبی در کودکان دارد و گروهی عقیده دارند که کودک به وسیله رادیو می‌تواند بعضی از میلهای خود را اشیاع کند ولی همین قدر می‌توان گفت که میزان تأثیر رادیو در کودک به میزان وقتی که به آن گوش می‌دهد و چگونگی برنامه‌هایی که رادیو پخش می‌کند بستگی دارد و با توجه به آنها می‌توان درباره مطلوب بودن تأثیرهای رادیو در کودکان داوری کرد.

تأثیرهای مفید و مطلوب رادیو را می‌توان چنین خلاصه کرد:

- ✿ کودک را در خانه سرگرم می‌کند.

- ✿ کودک را به اینکه درخانه بماند تحریک می‌کند.
- ✿ معلومات کودک را درباره تاریخ، حوادث جاری، جغرافیا، ادبیات و سایر موضوعها افزایش می‌دهد.
- ✿ معلوماتی را که کودک در مدرسه یادمی‌گیرد تکمیل می‌کند.
- ✿ با گسترش دایرة لغت، موجب اصلاح سخنگویی کودک می‌شود و به درست گویی او کمک می‌کند.
- ✿ عقاید و نظریات مطلوب را رشد و گسترش می‌دهد.
- ✿ درک و قدردانی ارزش‌های زیبای دوستی را می‌افزاید.
- ✿ کودکان را به فکر و عقل و امی دارد.
- ✿ کودک را به خواندن تشویق می‌کند.
- ✿ با پخش داستانهای مفید، عواطف کودک را بر می‌انگیرد.
- ✿ تأثیرهای رادیو و قیمتی زیان آور و نامطلوب خواهد بود که توجه کودک به برنامه‌های مهیج و حاکی از زوروستم، جنایت و مراسم ناگوار متمن کر گردد. برنامه‌های هولناک موجب پیدایش اضطراب و آشفتگی عصبی در کودکان می‌شوند و خواب و خوراک آنان را آشته می‌کنند.
- ✿ کابوس، بیخوابی و بد خوابی، بی اشتہایی، و کاهش وزن کودک از جمله نتایج نامطلوب رادیو بشمار می‌روند. همچنین، کودکان به علت علاقه‌ای که به برنامه‌های رادیویی دارند شب دیرتر از وقت مناسب می‌خوابند و در نتیجه کمتر از آنچه احتیاج دارند می‌خوابند و اگر برنامه شبانه رادیو موافق میل ایشان نباشد سبب می‌شود که با خشم و هیجان به رختخواب بروند.

کودکی که بیشتر به رادیو گوش می‌دهد تمرین کمتری برای رشد عادی و وضع سالم خواهد داشت. از طرف دیگر، نخواهد توانست تکلیفهای خودرا به موقع انجام دهد و دقت خودرا به موضوع متمن کن سازد. به گفته پودولسکی (podolsky) «هنگامی که دستگاه عصبی کودک دچار هیجان باشد، عقلش در اثر کم خوابی خسته شود گوارش وی بهم خورده آشفته گردد دیگر نمی‌توان اذ او انتظار داشت که دقت و فعالیت ذهنی خود را روی موضوعهای دشوار مدرسه متمن کن سازد». بیشتر کودکان ادعا می‌کنند که هنگام گوش دادن به رادیو بهتر از اتاق ساکت می‌توانند به مطالعه پردازند لیکن آزمایشی که درخواندن دانش آموزان کلاس ششم هنگام باز بودن رادیو بعمل آمد نشان داد که تأثیر زیان آوری درایشان داشته است و این تأثیر در کودکان باهوش کمتر از کندهوشان است.

از آنچه گفته شد می‌توان به تأثیر رادیو در کودک و ارزش آن نسبت به اوپی‌برد و دریافت که اداره کنندگان دستگاههای رادیویی چه مسئولیت تربیتی بزرگی به‌عهده دارند.

برای اینکه رادیو برای کودکان، ارزش آموزش و پرورشی داشته باشد باید در تنظیم برنامه‌های کودک به نکات زیر توجه شود

- منصدیان برنامه کودک فلسفه، هدف، و ارزش اجرای برنامه
- مخصوص کودکان را درست و دقیق بدانند.

✿ بدوا نشاناسی کودک آشنا باشد تمام طالب مورد علاقه کودکان

را فراهم آورند.

* موضوعهای برنامه کودکان به محیط زندگی آنان مربوط باشند.

* برنامه کودک به زبانی اجرا گردد که برای همه کودکان قابل فهم باشد.

* هر گزباید موضوعهای برنامه کودکان مستقیماً جنبه وعظ و نصیحت‌گویی داشته باشد.

* در اجرای آن به قدر امکان از وجود کودکان استفاده شود.

* مطالibi را در آن بگنجانند که به افزایش اطلاعات کودکان در رشته‌های گوناگون کمک کند.

* کودکان را به خواندن دلگرم و علاقه‌مند سازد.

* برنامه کودکان وقتی اجرا پیش گردد که کودکان می -- توانند با آسایش خاطر و بدون نگرانی از غفلت در تکلیفهای مدرسه بدان گوش کنند.

* همه گویندگان رادیو به ویژه گویندگان برنامه کودکان باید الفاظ و عبارتها را درست تلفظ کنند تا کودکان درست گویی را از آن بیاموزند.

علم در استفاده از رادیو برای کلاس باید به نکات زیر توجه نماید:

۱- وقت پخش برنامه رادیو ،

۲- ماهیت برنامه ،

۳- سطح معلومات و فهم دانش آموزان ،

۴- منظورهای برنامه.

تلویزیون

تلویزیون از تازه‌ترین وسایل سرگرمی و آموزشی برای کودکان است ولی مانند رادیوهای مگانی نیست و استفاده از آن برای همه کودکان ایرانی ممکن نمی‌باشد . معمولاً کودکان به تلویزیون بیش از رادیو علاقه‌مند می‌شوند بطوری که صدی هفتاد و پنج کودکان ، تلویزیون را بر رادیو ترجیح می‌دهند ولی همینکه به مرحله نوجوانی می‌رسند غالباً رادیو را ترجیح می‌دهند . در میل به تلویزیون ، تفاوت هوشی میان کودکان چندان مؤثر دیده نشده است لیکن دانش آموزان ضعیف ، بیش از دانش آموزان خوب و قوی به تلویزیون مایل می‌شوند .

کودکانی که هنوز به سن دبستانی نرسیده‌اند مشاهده داستانهای ساده‌ای در باره حیوانات و اشخاص مأنس ، موسیقی ، تصویرهای خنده‌آور ، کمدی ساده را در تلویزیون دوست می‌دارند . داشت آموزان کلاس‌های اول و دوم به برنامه نمایش خیمه شب بازی ، نمایش گاو - چرانها ، فکاهی و شوخی ، زندگی خانواده علاقه‌مند می‌شوند . در کلاس‌های سوم و چهارم میل کودک به برنامه‌های تخیلی افزایش می‌یابد و نمایشهای درام و موسیقی را نیز دوست می‌دارد . کودکان کلاس‌های پنجم و ششم علاوه بر اینکه به همان نوع برنامه‌ها علاقه‌مندند به شاهکارهای علمی و هنری نیز متأمیل می‌شوند داستان ، کمدی ، تصویرهای خنده‌آور و موسیقی تقریباً در تمام مراحل زندگی مورد علاقه می‌باشند .

تأثیر تلویزیون

از موقعی که تلویزیون به عنوان وسیله سرگرمی به میدان

زندگی بشر وارد شده است تا امروز میان والدین و مردمان در باره تأثیرهای آن گفتگوهست . بعضی از ایشان آن را بیش از نفعش می دانند و گروهی مخالف این نظریه می باشند . لیکن آنچه مسلم است تماشای فیلمهای وحشت انگیر ، مشاهده یا گوش دادن به داستانهای جنایی در رادیو یا تلویزیون ، ناراحتیهای زیر را در کودکان و نوجوانان سبب می شود : عصبانیت ، ترس از دزدیده شدن ، خواب ناراحت ، عادتهای عصبی (Nervous Habits) مانند ناخن جویدن . این تأثیرها مخصوصاً وقتی مشاهده می شوند که کودک هنگام عصر آن فیلمهای را تماشا کند . گاهی والدین به اصرار و دشواری می توانند کودکان خود را از تماشای تلویزیون منصرف کنند و به خوابیدن و ادارند زیرا کودکان می ترسند که بعد از خوابیدن آنها بر نامه جالبی اجر اگردد و این نیز موجب کم خوابی ایشان می شود و همین کم خوابی هم ناراحتیهای عصبی را نتیجه می دهد .

همچنین ، تلویزیون کودکان را از بازی و گردآمدن با همسالان بازمی دارد ، از طرف دیگر فرصت ایشان را برای انجام دادن تکلیفها کم می کند . ولی با وجود این تأثیرهای ناگوار ، که بر حسب افراد فرق می کنند ، اثرهای مفیدی نیز دارد از قبیل :

- ☆ بعضی از کودکان را به فعالیت بیشتر بر می انگیزد .
- ☆ کودک را به مطالعه چیزهایی که قبل از خوانده است تشویق می کند .
- ☆ کودک را به سوی زندگی واقعی رهبری می کند .
- ☆ کودک را با انواع مهارت‌ها آشنا می سازد .

- ✿ مجال اندیشه و بینش کودکان را گسترش می‌دهد.
- ✿ والدین و کودکان را به سوی خانه می‌کشاند.
- ✿ کودکان را با بعضی از اصول و قوانین اجتماعی آشنا می‌کند.

تلوزیون نیز مانند رادیو وقتی ارزش تربیتی خواهد داشت که در تنظیم برنامه‌های آن بخصوص برای کودکان بیشتر دقیق شود و همان نکاتی که درباره رادیو گفتیم کاملاً مورد توجه اداره کنندگان آن قرار گیرند.

معلم باید از برنامه‌های تلویزیون و رادیو به آنها بپردازد که می‌توانند کودکان را به خواندن تحریک کنند آشنا باشند. همچنین آنها را از نقطه نظر آموزش و پرورش ارزشیابی کند و میزان سازگاری آنها را با نیازمندیها و امیال دانش آموزان خود دریابد.

ارزشیابی برنامه تربیتی تلویزیون

ساده‌ترین روش ارزشیابی برنامه تلویزیون برای مدرسه پاسخ دادن به پرسش‌های زیر است:

- ۱ - آیا هدفهای درس تلویزیونی برای معلم و دانش آموز روشن بودند؟

- ۲ - آیا صدا و تصویر در تلویزیون روشن و رضایت‌بخش بودند؟
- ۳ - آیا دانش آموزان از لحاظ اطلاعات لازم برای استفاده از تلویزیون آمادگی داشتند؟
- ۴ - آیا دانش آموزان، موضوع را فهمیدند؟
- ۵ - آیا نمایش جالب بود و مورد پسند دانش آموزان واقع شد؟

- ۶ - آیا برنامه مربوط ، خوب تهیه شده بود ؟
- ۷ - آیا فرصت تماشا به اندازه کافی بود ؟
- ۸ - آیا مدت برنامه کافی بود ؟
- ۹ - آیا برنامه به کار روزانه مدرسه مربوط بود و ارزش آموزشی و پژوهشی داشت .
- ۱۰ - آیا معلم برای توضیح مطالب منظور و مطلوب ، از تلویزیون خوب استفاده کرد .

فصل چهاردهم

فیلم برای کودکان

فیلم ، در عصر حاضر ، از جمله وسایل برجسته و ممتاز آموزش و پژوهش تمام افراد در مدرسه و خارج از آن شده است . فیلم سبب می شود که معلم ، تجارب مدرسه را بسیار با ارزش نماید و کودکان را با یادگیری برانگیزد . فیلم می تواند مفهومهای تاریخی ، علمی و اجتماعی کودکان را افزایش و گسترش دهد . به عقیده بعضی از دانشمندان یک تصویر به اندازه هزار کلمه ارزش دارد .

دیل (Dale) ارزش‌های تربیتی فیلم را مورد بحث قرار داده می گوید که فیلم می تواند :

- ✿ مفهومها و معناهای معین و خاصی را در ضمن حرکات نشان داده روشن نماید .

l - Edgar Dale , « Audio - visual Methods teaching » New York . 1954 . P . 218

- ✿ دقت را برانگیزد .
- ✿ به روشن شدن عامل زمان در هر کار یا رشته های حوادث کمک کند و آن را سریعتر یا کندر کند .
- ✿ گذشته و فاصله های دور را به کلاس بیاورد .
- ✿ حادثه ای را دوباره به آسانی زنده کرده به مرحله عمل درآورد .
- ✿ میزان و اندازه عملی اشیا و موضوعها را بزرگ نماید .
- ✿ واقعیتها و حقایق را گسترش و افزایش دهد .
- ✿ عملی را روشن کند که انسان توانایی دیدن آن را ندارد .
- ✿ فهم روابط مجرد را توسعه دهد .
- ✿ تجارب گوناگون را در اختیار انسان قراردهد و در نظریات و گرایش های شخص تأثیر کند و حتی آنها را تغییر دهد .
- ✿ تجربه زیبایی رضایت بخشی را به انسان بیاموزد .
- ✿ روابط اشیا ، افکار ، وحوادث را برای تماشا گرمفهوم کند البته نباید پنداشت که فیلم تمام دردها را درمان می کند و در بکار بردن آن باید کاملاً جانب احتیاط رعایت گردد .
- ✿ همچنین ، فیلم میل خواندن را در کودک برمی انگیزد بدین معنا که او را علاقه مند می سازد کتابهای درباره آنچه در فیلم دیده است بخواند و نیز می تواند کودکان را در فعالیت های آموزشی راهنمایی کند به ویژه اگر این فعالیت ها به یادگیری مسائل و امور مکانیکی و صنعتی مربوط باشند .

ارزش‌های آموزشی فیلم

علاوه بر آنچه گفته شد ارزش‌های آموزشی فیلم را ، بطور کلی ، می‌توان چنین خلاصه کرد :

- ۱- مردم از فیلم بیشتر یاد می‌گیرند .
- ۲- در مدت کم مطالب بیشتری به نمایش گریادمی دهد .
- ۳- فیلم در ترکیب و تؤام بودن با سایر وسائل آموزشی بهتر از یک وسیله می‌باشد .
- ۴- فیلم‌های آموزشی سایر فعالیتهای یادگیری را برمی‌انگیزند .
- ۵- تفکر و حل مسئله و مشکل را آسان می‌نماید .
- ۶- در نشان دادن روابط موجود میان حقایق و روشهای کار با بهترین معلمان معادل است .
- ۷- شخص را به دقتوادار می‌کند .
- ۸- واقعیت را عینی تر و بزرگتر می‌نماید .
- ۹- زمان گذشته و حال را به کلاس می‌آورد .
- ۱۰- مدارک و شواهد مربوط به یک حادثه را به آسانی در اختیار می‌گذارد .

چند پیشنهاد برای استفاده از فیلم

چنانکه بالا گفته از استفاده از فیلم باید احتیاط کرد زیرا گاهی ممکن است بدباربرده شود . معلم وقتی باید فیلم را مورد استفاده قرار دهد که به موضوع درس و عمل وی مربوط باشد .

دراستفاده از فیلم به چند پیشنهاد زیر باید توجه شود :

- ✿ معلم باید قبل از فیلم را دیده باشد .
- ✿ فیلم ممکن است همه یا قسمی از یک چیز را نمایش دهد و

معمول آنچه بیش از یک تصویر داشته باشد بیشتر ارزش خواهد داشت.

✿ زمان نشان دادن فیلم به هدف و منظور از آن بستگی دارد.

از این رو، بعضی از فیلمها مفصل و بعضی دیگر مختصر خواهد بود.

✿ فیلمها معمول آنچنین طبقه بندی می‌شود:

- ۱- آنهایی که یک عمل را نمایش می‌دهند،
- ۲- آنهایی که یک مهارت را نمایش می‌دهند،
- ۳- فیلمهایی که شبیه بعضی از حوادث را نشان می‌دهند،
- ۴- فیلمهایی که بعضی از محصولات صنعتی را تشریح و توضیح می‌نمایند،

۵- فیلمها که تأثیرهای انفعالی و عاطفی دارند،

- ۶- فیلمهای مستند از بعضی از اوضاع اجتماعی،
از این انواع فیلم، معلم آنچه را که به درس و هدفش منوط است انتخاب می‌کند.

✿ فیلم را در صورتی که برای کسب و افزایش اطلاعات دانش آموزان باشد باید در کلاس نشان داد و دانش آموزان باید آن را جزو فعالیتهای درسی کلاس پذیرند.

✿- معلم باید قبل از پرسش‌های را که فیلم بدانها پاسخ خواهد گفت روشن نماید.

✿ در یک وقت باید یک فیلم نشان داده شود زیرا دو یا سه فیلم موجب اشتباه و گیجی دانش آموزان می‌گردند.

✿ مشاهدات دانش آموزان باید ضمن بحث، پرسش یا آزمایش‌های

کتبی بررسی شوند تام موضوعها و مسائلی که بد فهمیده شده‌اند معلوم و تصحیح شوند.

نکته‌ای که در استفاده از فیلم باید بیشتر مورد توجه معلمان قرار گیرد این است که همواره اثرهای آموزشی و پرورشی آن را ارزشیابی کنند و توجه نمایند که تماشای آن تاچه‌اندازه میل کودکان را به ادبیات و تحقیق، رشد و توسعه می‌دهد زیرا، چنان‌که می‌دانیم، ارزش هروسله آموزشی بهمیزان تأثیرهای مفید آن در زندگی افراد بستگی دارد.

همچنین، معلم باید در استفاده از فیلم در آموزش به نکات زیر توجه نماید:

- ۱- موضوع یادگیری را معین و مشخص کند.
- ۲- نقشه و طرح درس را تهیه کند.
- ۳- قبل از نمایش فیلم درباره آن بحث گردد.
- ۴- بعد از تمام شدن فیلم درباره آن مذاکره و اظهار نظر شود.
- ۵- فعالیت‌های موجود در فیلم دنبال شوند.
- ۶- فیلم برای استفاده بعدی مورد ارزشیابی قرار گیرد.

فصل پانزدهم

بازیهای دراماتیک یا

داستانهای نمایشی برای کودکان

بازی دراماتیک امروزه در جامعه های پیشرفته ، جزو برنامه مدرسه شده است زیرا به این اصل روانشناسی متوجه شده اند که کودک وقتی داستانی را می خواند علاقه مند است خودرا با خصایص قهرمانهای آن ضمن دراماتیک خلاق همانند ویکی نماید .

بازی دراماتیک^۱ فعالیتی است که به وسیله کودک یا گروهی از کودکان انجام واجرا می شود برای اینکه تجربه مستقیم یا غیرمستقیمی را دوباره زنده کرده به صورت نمایش درآورند و در اجرای آن خودرا بانقسht یا نقش های اشخاص داستان یا تجربه یکی می سازند^۲ .

۱- Dramtic play

۲- Carter V. Good, «Dictionary of Education»,
Mc Craw-Hill Book Company. 1945. p. 300.

در بازی دراماتیک، کودک تجربه شخص دیگری را به صورت زنده تفسیر می‌کند. وقتی کودکان خردسال نمایش می‌دهند واقعاً خود را همان شخص یا حیوان احساس می‌کنند و در عالم خیال، خود به همان تجربه می‌پردازند. مثلاً کودک پنج ساله‌ای در بازی خیالی، خود را هوای پیمایی می‌نماید که به سوی فرودگاهی که از سنگها ساخته است در حرکت و فرود آمدن است؛ دیگری نقش مادری را در خانه بازی می‌کند؛ سایر کودکان، نقش شیرفروش یا مأمور پست را به عهده می‌گیرند. گاهی کودکان در همین سن، یک داستان خانوادگی را بدون راهنمایی بزرگسالان بازی می‌کنند.

بازی دراماتیک برای هر کودکی ممکن است لیکن بعضی از کودکان طبعاً بیش از دیگران در بازی‌های خیالی و تصویری مهارت دارند. مسئولیت بزرگی که مدرسه به عهده دارد این است که کودکان کمرو، ضعیف عاطفه و عاجز از تخيیل خلاق را در این نوع بازیها شرکت دهد. به کودک کناره‌گیر باید اعتماد به نفس و اطمینان خاطر داد که او می‌تواند آزادانه فکر و احساسات خود را تعبیر نماید. بازی، چنانکه می‌دانیم یک واکنش فطری در تمام کودکان است و به یادگیری آن احتیاج ندارند، و بازی‌های دراماتیک، برخلاف عقیده رایج میان بیشتر معلمان، نه تنها موجب اتلاف وقت کودکان نمی‌شوند بلکه بیش از ساعتها درس برای آنان مفید خواهد بود.^۱ آنچه را که کودک ضمن بازی و فعالیتهای آزاد یادمی‌گیرد در هیچ کتابی و کلاسی برایش آموخته نمی‌شود.

۱- علی اکبر شعاری نژاد. *روانشناسی رشد*. کتابفروشی تهران، تهران، چاپ سوم، ۱۳۴۴، صفحه ۲۱۱-۲۲۳.

بازی دراماتیک از روی نقشه و به همکاری یک عده انجام می‌گیرد و معمولاً بر ادبیات یا یک حادثه عملی مبنی است.

ارزش‌های بازی دراماتیک. ارزش‌های بازی دراماتیک خلاق شاید بیش از هر فعالیت خلاق دیگر ند زیرا کودکان فرستهای زیادی دارند که احساسات خود را ضمن نقش‌هایی که بازی می‌کنند مستقیماً تعبیر نمایند. ارزش مهم بازی دراماتیک این است که فرصت خوبی برای رشد و تکامل و تعبیر عواطف بشمار می‌رود. زیرا در این وضع طبیعی است که کودک می‌تواند بطور مشروع و درست احساس کند و هر عاطفه‌ای را بیان نماید. همچنین، کودک می‌تواند با یکی ساختن خود با اشخاص گذشته، در جاهای دیگر، و در اوضاع و شرایط گوناگون، تجربه زنده و یادگیری خود را گسترش دهد. در بازی‌های دراماتیک، کودکان اطلاعاتی از مطالعات اجتماعی و طبقات علوم بدست می‌آورند و مورد استفاده قرار می‌دهند و مهارت سخنگویی ایشان رشد و تکامل می‌یابد.

بازی دراماتیک می‌تواند تجربه کودک را منظم و مرتب کند. چنانکه او وقتی شخصی را در یک وضع معین تعبیر می‌نماید تمام آنچه را که در باره آن وضعی داندوراهی که شخص بدان و اکنش نشان می‌دهد یکی می‌سازد بطوری که می‌تواند کاملاً آن را تعبیر کند. همین نظم و تعبیر فهم کودک، زیربنای تصحیح افکار اورا تشکیل می‌دهد و اورا به یادگیری برمی‌انگیزد.

بازی دراماتیک، وضع عالی یادگیری را فراهم می‌آورد، زیرا اطلاعات را در وضع بسیار معناداری در اختیار کودک قرار می‌دهد و آن را با تجربه کلی وی مربوط می‌سازد. همچنین، کودک گرایش‌ها و نظر-

های (Attitude) خود را به طور غیر مستقیم و در ضمن اوضاع و احوال مناسب و مقتضی، رشد و توسعه می دهد. تجارت عملی گاهی برای کودک، غیر ممکن با غیر عملی است در صورتی که تجارت بازی دراماتیک بهترین جانشین آنهاست. از طرف دیگر بازی دراماتیک بهترین روش و وسیله مدرسه برای آموزش تندرنستی، نظرهای سالم، عادتهای مفید، نظریات اجتماعی و اخلاقی به کودکان می باشد. در بازیهای دراماتیک است که کودکان زندگی دموکراسی، همکاری و همراهی بادیگران را یاد گرفته رشد می دهند و روش انتقاد علمی از خود دیگران را می آموزند و توانایی پذیرش انتقاد پیدا می کنند. خلاصه، تعبیر و تفسیر ادبیات به واسطه دراماتیکهای خلاق یاد گیری را برای کودکان لذت بخش می نماید.

ناگفته پیداست که این ارزشها و فواید بازیهای دراماتیک، وقتی بدست خواهند آمد که کودکان شخصاً در آنها شرکت کنند.

اجrai بازیهای دراماتیک. با توجه به فواید پرارزش بازیهای دراماتیک، اهمیت و لزوم اجرای آنها توسط خود کودکان، روشن و مسلم می گردد و هیچ معلمی نمی تواند خود را از این وسیله تربیتی بی نیاز پنداشد و باید در موقع متناسب و مقتضی از آنها استفاده کند. کودکان خردسال طبعاً علاقه مندند که تسلیم بازی تخیلی شوند به شرط اینکه آنان را مجبور یا مسخره نکنند. عامل اصلی در تمام آنها این است که کودکان مطمئن باشند آنچه را که می کنند و می گویند رویهم رفته مورد پذیرش صادقانه معلم و همکلاسان قرار خواهد گرفت.

علم باید کاملاً به ارزش بازی آگاه و مؤمن باشد و بیش از اینکه به رهبری و حکم‌فرمایی به کودکان بپردازد باید به ایشان کمک کند. کسی که باید گوش دهد و باد بگیرد و هر گز نباید سرزنش و محکوم کند. هر گاه کسی بخواهد مردم را بشناسد و بفهمد باید دارای بردباری و همدردی بیکرانی باشد.

بازی دراماتیک اگر به پیشنهاد کودکان هم نباشد باید حتماً به میل و رغبت ایشان انجام گیرد و اشتیاق واقعی برای اظهار و تعبیر داشته باشد زیرا کاری است که آنان باید انجام دهنده اجراء کنند. بعد از اینکه بازی را شروع کردنده به راهنمایی معلم نیازمند خواهند بود و این راهنمایی باید به صورت پیشنهاد یا به وسیله پرسشهایی از کودکان انجام گیرد. همچنین، انتقاد معلم از بازی کودکان باید ضمنی و به صورت غیرمشخصی باشد.

اجرای بازی دراماتیک بدین ترتیب آغاز می‌شود که نخست کودکان داستانهایی را که خوانده‌اند و می‌توانند آنها را خوب‌نمایش دهند پیشنهاد می‌کنند. سپس از میان آنها یکی را بر گزیده تجدید نظر می‌کنند و می‌خواند، پس از آن تصمیم می‌گیرند که کدام قسمت‌های داستان را می‌خواهند نمایش دهند و این قسمت‌ها چه نوع حوادثی را شاملند و هر یک از این حوادث، یک «پرده نمایش» (Scenario) را تشکیل می‌دهد. اکنون کودکان آماده هستند که نمایش را آغاز کنند و مدیر صحنه باید به وسیله گروه انتخاب شود. این کودک، داوطلبانی را که برای نمایش پرده اول مورد نیازند انتخاب می‌کنند. البته باید تصور کرد که نقش‌هر کودک را مدیر تعیین می‌کند زیرا خود کودکان

قبلان نقش خود را برگزیده‌اند بلکه مدیر فقط کودکی را که در پرده‌اول نقشی بعده دارد انتخاب می‌کند. همین‌که تمام نقشها و کاراکترها نامگذاری شدند یک یادوبار در آنها تجدید نظر می‌شود و در این موقع نمایش را آغاز می‌کنند هر گاه یکی از داوطلبان نمایش، غایب شد، گروه، کودک دیگری را به جای او برمی‌گزیند.

بعداز این‌که نمایش تمام شد خود دانش آموzan به همکاری معلم به ارزشیابی آن می‌پردازند.

ارزش‌های بازی دراماتیک را می‌توان چنین خلاصه کرد:

- ۱ - حقایق و اطلاعات را نقل می‌کند.
- ۲ - مهارت‌های خاصی را رشد و گسترش می‌دهد.
- ۳ - عمل تجزیه و تحلیل را توسعه می‌دهد.
- ۴ - منابع عمل را نشان می‌دهد.
- ۵ - کودکان را برای مواجهه با اوضاع آینده آماده می‌کند.
- ۶ - درک و فهم نظریات دیگران را آسانتر می‌نماید.

فصل شانزدهم

چند داستان مفید

در فصلهای پیش درباره اهمیت و لزوم توجه به ادبیات کودکان
شرح کتابهایی که باید برای کودکان انتخاب کرد یانوشت ، اهمیت
پرورشی داستان ، شرایط داستانهایی که برای گفتن به کودکان انتخاب
می‌شود و روش گفتن آنها سخن گفتیم و این حقیقت ، مسلم و واضح
شد که قریت صحیح و مؤثر هر گز از داستان بی نیاز نیست . اکنون
برای اینکه انتخاب نوع داستانها برای معلمان آسان شود به ذکر
چند داستان توأم با راهنمایی های لازم می پردازیم .

داستان اول

سکینه و بچه اش

یکی بود یکی نبود زنی بود سکینه نام ، و فرزند کوچکی داشت
که یک سال بیشتر از عمرش نمی گذشت . شبی از شبها که هوای خیلی گرم

بود سکینه پنجره‌های اتاق را باز گذاشت و روی تختخواب خوابید و
پرسش را نیز نزد خودش خواهانید . پسر گریه می‌کرد و سکینه که
نzed او خوابیده بود برای او آواز می‌خواند تا او بخوابدو می‌گفت:
لای لای پسرم لای لای پسر جان آرام و گوارابخواب
که بیش از یک سال عمر نداری لای لای پسرم لای لای
.....

در این هنگام که سکینه مشغول آواز خواندن بود صدای شنید
که می گفت : باع باع نگاه کردو گاوی را با گوساله اش دید. گاو
به سکینه گفت : تو آواز می خوانی و به پسرت می گویی : تو یک سال
داری . سکینه جواب داد : آری پسر من یک ساله ام . گاو گفت : آیا
پسر تو می تواند راه برود ؟ سکینه جواب داد : نه ، هنوز بچه من
کوچک است ، و نمی تواند راه برود . گاو خندید و رفت در حالی که
می گفت : بچه من راه می رود در صورتی که بیش از یک روز از عمر او
نمی گذرد ، بچه من از پسر تو زرنگ تر و بهتر است .

سپس سکینه صدای دیگری شنید که می گفت : ماء ، ماء . نگاه کرد و میشی را با بچه اش دید . میش به سکینه گفت : تو آواز می خوانی و می گویی که پسرت یک سال دارد . سکینه جواب داد : آری ، بچه من یک ساله است . میش پرسید ، او چند پا دارد ؟ سکینه جواب داد : دو پا . میش خنده دید و گفت : بچه من هنوز یک هفته از عمر ش نمی گذرد و دارای چهار پا است . بعد به راه افتاد در حالی که می گفت : بچه من بهتر از بچه تو است .

بعد سکینه صدای زیبا و خوشایندی را شنید که می‌گفت: چهچه
چهچه ... نگاه کرد و گنجشگی را با بچه‌های کوچکش بالای درختی
دید. گنجشگ به سکینه گفت: تو آوازی خوانی و می‌گویی کدبچه تو
 فقط یک سال دارد. سکینه جواب داد: آری بچه من یک ساله است.
 گنجشگ پرسید: آیا اومی تواند مانند بچه‌های من بپرد؟ سکینه جواب
 داد: نه، بچه من کوچک است نمی‌تواند بپرد. گنجشگ گفت: بچه
 های من می‌پرند در حالی که بیش از یک ماه عمر ندارند. بعد خنده دید
 و پرید و گفت: بچه‌های من از پسر تو بهتر و زیرا کترند.

پس از آن سکینه صدای دیگری شنید که می‌گفت: مو، مو...
 نگاه کرد و دید که گربه‌ای است و سه بچه خود را نزد تختخواب
 پسر سکینه حاضر کرده است. گربه به سکینه گفت: تو آوازی خوانی و
 می‌گویی که بچه تو یک ساله است. سکینه جواب داد: آری. گربه
 گفت: آیا بچه تو می‌تواند مانند بچه‌های من موشها را شکار کند؟ سکینه
 جواب داد و گفت: نه، بچه من کوچک است. گربه خنده دید و گفت: بچه‌های
 من که بیش از دو ماه از عمر شان نمی‌گذردموش شکارمی کنند؛ واگر بخواهی
 به پسر تو نیز شکار کردن موشها را یادمی دهم. سکینه گفت: نه خواهش
 می‌کنم از بچه من صرف نظر کن. گربه گفت غیر ممکن است من به
 هر نحو که باشد باید شکار کردن موش را به بچه تو بیاد بدهم. سپس
 دهان خود را به سوی پسر سکینه دراز کرد و خواست اورا بردارد.

سکینه گربه را از فرزندش دور کرد، و بچه‌اش را کنار کشید و او فریاد زد. در این هنگام سکینه از خواب بیدارشد و دانست که تمام آنچه اتفاق افتاده است خواب و روئیابی بیش نبوده است.

راهنماییهای مخصوص این داستان

۱- آوازی که در این داستان به کودک خوانده می‌شود همان است که میان عامه مردم شایع و معمول می‌باشد و بیت دوم آن افزوده شده است. البته چنین فرض می‌کنیم که معلم این آوازها را به طریق طبیعی همان‌طوری که یک مادر برای بچه‌اش می‌خواند، خواهد خواند زیرا کودکان آن را دوست می‌دارند و خوشحال می‌شوند.

۲- چنان‌که ملاحظه می‌کنیم شخصیت‌های این داستان همگی متخر کند، و صداهای گوناگون مانند صدای گاو، میش، گنجشگ و گربه در می‌آورند. معلم برای اینکه به این داستان صورت حقیقی بدهد و آن را زنده نماید بهتر است تقلید همان صداها را در آورد.

۳- همچنین، بهتر خواهد بود که دانش آموزان نیز در تقلید آن صداها اثنای داستان، شرکت کنند به این شرط که مدت آن کوتاه باشد تام‌وجب قطع سلسله حوادث داستان نگردد.

۴- معلم نباید تنها به تقلید صداهای حیوانات اکتفا کند بلکه باید حرکاتی شبیه حرکات آنها را نیز از خود نشان دهد.

۵- معلم باید پایان داستان را با آواز یا صدای خاصی که آن را معلوم کند اعلام دارد.

۶- معلم می‌تواند داش آموزان را به نمایش قسمتی یاتمام این داستان تشویق کند.

۷- چنانکه در پیش نیز اشاره کردیم شرکت معلم در نمایش داستان و به عهده گرفتن نقشی در آن، روح زنده‌ای به نمایش می‌بخشد و داش آموزان را به نمایش تشجیع می‌کند. در این داستان بهتر است معلم نقش مادر را به عهده بگیرد.

۸- گاهی میان داش آموزان، افرادی پیدا می‌شود که آوازهای کودکانه دیگری می‌دانند، معلم باید چنین داش آموزان را تشجیع و تشویق کند.

داستان دوم

انگشت شاه

یکی بود یکی نبود در زمان قدیم پادشاه و ملکه‌ای بودند و بچه نداشتند. ملکه از خدا خواست که دختریا پسری بایشان عطا کند. بعد از مدتی ملکه آبستن شد و دختر خیلی کوچکی زاید که قدش از «از انگشت شاه» تجاوز نمی‌کرد. به این جهت نام او را «انگشت شاه» گذاشتند. پادشاه به این دختر ک خود، تختخواب خیلی کوچکی به اندازه قوطی کبریت خرید تا در آن بخوابد.

روزی از روزها «انگشت شاه» در تختخواب کوچکش خوابیده بود. همینکه از خواب بیدار شد صدای قورباغه بزرگی را شنید که

می گفت : ای «انگشت شاه » بیا و بامن درخانه من زندگی کن بیا ، بعد قورباغه به تختخواب جست و «انگشت شاه » را پشت خود برداشت و از پنجه بیرون جست ؛ رفت تا به ترمه رسید . درینجا «انگشت شاه » را روی برگ درختی نزد آب نشانید و گفت : اینجا منتظر باش تا درخانه ام جایی برای تودرست کنم . قورباغه جست و «انگشت شاه » را تنها گذاشت . شاهزاده کوچک فریاد کشید و گریست ، ماهیها یی که نزدیکی های اور آب شنامی کردند صدای گریه وزاری اورا شنیدند . ماهیها ازاین صدای عجیب ، در شگفت شدند ! زیرا چنین صدایی را تا این موقع نشنیده بودند . وقتی ماهیها به کنار آب نزدیک شدند «انگشت شاه » را دیدند که روی برگ درخت خواهد بیده است . به او گفتند : ای مخلوق عجیب چرا گریه می کنی ؟ ! انگشت شاه به ماهیها نگاه کرد و شاد شد زیرا شکل آنها را بهتر از شکل قورباغه دید . سپس «انگشت شاه » داستان خود را به ماهیها گفت و ادامه داد : من از قورباغه می ترسم ، و نمی خواهم با او بنشینم ! چون شکل آن خیلی زشت است . شاهزاده با صدای بلند به گریه شروع کرد . ماهیها به او گفتند : ما می توانیم ترا کمک کنیم . در این موقع حرکت کردند و برگ درخت بزرگی فراهم ساختند ! و به «انگشت شاه » گفتند : به این مرکب سوارشو . «انگشت شاه » روی برگ درخت جست و سوار آن شد . ماهیها برگ را روی آب بحر کت درآوردند . «انگشت شاه » خواست از این کار نیک ماهیها سپاسگزاری کند . ولی سخنی نگفت ، زیرا ترسید . که قورباغه صدای اورا بشنود و دنبالش بیايد . در این هنگام که ماهیها برگ درختی را که «انگشت شاه » بر آن

سوار شده بود می کشیدند دخترک پروانه زیبایی را دید که بالای سرش پرواز می کند . دخترک به او گفت : پروانه زیبا بیا و بامن سوار این مر کب شو . پروانه فرود آمد و نزد « انگشت شاه » نشست و ازداستان او پرسید . دخترک داستان خودرا به پروانه حکایت کرد . پروانه گفت : بهتر است با من بروی . کمر بند خودرا به بال من بیند . « انگشت شاه » کمر بندش را به بال پروانه بست . سپس پروانه پرید و دخترنیز با او پرید و به جنگل که نزدیکی تر عه بود رفتند . در اینجا پروانه دخترک را گذاشت و رفت خوردنی پیدا کند . پروانه از چشم دور شد دخترک خودرا تنها یافت و به گریه و فریاد آغاز کرد . در جنگل ، پرنده گان و حشرات زیادی بودند وقتی صدای این دختر را شنیدند همگی نزد او رفتند و داستان اورا پرسیدند . « انگشت شاه » قصه خودرا بیان کرد . دل پرنده گان به حال او سوخت و رفتند آب و عسل برای او فراهم کردند .

« انگشت شاه » مدتی در جنگل ماند تا فصل باران رسید . تمام پرنده گان به دور « انگشت شاه » جمع شدند و به او گفتند مامجبوریم به شهرهای دورسفر کنیم و شما را به خدا می سپاریم . وقتی پرنده گان رفتند « انگشت شاه » تنها ماند ، و باران آمد . شاهزاده برای اینکه در امان باشد به جستجوی جایی پرداخت . در این موقع موشی به او رسیده داستانش پرسید . دخترک جریان خود را به او حکایت کرد : موش به او گفت : بیا درخانه من که زیر زمین است و پاکیزه و مرتب می باشد با من زندگی کن و من تمام غذای ترا حاضر می کنم .

« انگشت شاه » شاد شد و با موش به خانه اش رفت و در آن زندگی

کرد هر روز آن خانه را تمیز و مرتب می کرد و خیلی هم شاد و خرم بود زیرا از باران و سرما در امان بود . لیکن از این جهت که خانه موش بود و روشنی و هوای پاکیزه و نور آفتاب بدان راه نداشت احساس ناراحتی می کرد .

روزی از روزها « انگشت شاه » از خانه موش بیرون آمد و به اطراف خود می نگریست ناگهان چشمش به توده ای از بر گها افتاد . آنها را برداشت وزیر آنها گنجشگ کوچکی را یافت . گفت : ای گنجشگ بیچاره ، مثل اینکه از شدت سرما خیلی ناراحت و خسته شده ای واقعاً بیچاره هستی . سپس او را مرتباً این طرف و آن طرف می کرد و می گفت : پرهای تو زیباست ولی خودت ضعیف و علیل هستی من باید از بر گ درختان پوششی برای تو درست کنم . بعد اورا با بر گهای خشک پوشانید تا اینکه گرم شد و بالهای خود را به حرکت در آورد و یواش یواش به پریدن و آوازخواندن آغاز کرد .

دختر ک وقتی آواز گنجشک را شنید خیلی شاد شد به گنجشگ گفت : چرا تو اینجا نهاده هستی ؟ گنجشگ جواب داد : پرند گان دیگر همگی رفتند و مرا تنها گذاشتند ، ومن اکنون می خواهم پر م و به محلی که آنها مهاجرت کرده اند بروم . آیاتوهم مایل هستی بامن به شهرهایی که پرند گان رفته اند بروی ؟ دختر ک گفت : من چگونه می توانم با تو بروم زیرا مانند تو بال و پرندارم . گنجشگ جواب داد : بر پشت من سوارشو تا من ترا ببرم . دختر ک شاهزاده بر پشت گنجشگ شوارشد و دو نفری پریدند تا اینکه به درختی نزدیکی خانه ها فرود آمدند . گنجشگ به دختر گفت : اینجا منتظر باش تامن بروم و خس و خاشاک

جمع کنم تا بالای درخت خانه‌ای برای توبسازم. اورا گذاشت و پرید.
دختر شاهزاده در حالی که منتظر برگشتن گنجشک بود به چپ و راست
نگاه می‌کرد در این هنگام چیز عجیبی دید! پنجره بازی را دید
و در آن پنجره زنی را مشاهده کرد که می‌گریست. قدری درباره این
زن تأمل کرد ناگهان متوجه شد که او مادرش ملکه است، که گریه
می‌کند و می‌گوید دختر عزیزم کجا بایی، ای «انگشت شاه» کجا بایی،
تو کجا بایی؟

در این موقع «انگشت شاه» ازشدت شادی فریاد کشید و گفت
مادر عزیزم من اینجا هستم. همینکه ملکه صدای دخترش را شنید به
سوی درخت حرکت کرد و بالا رفت تا «انگشت شاه» را براحت و
بوسید و اورا در تختخواب کوچکش قرارداد.

راهنمایی‌های مخصوص این داستان

۱- چنانکه ملاحظه کردیم شخصیت عجیب این داستان، شخصیت
«انگشت شاه» است که اولاً حجم بدنش خیلی کوچک است، ثانیاً با
حوادث گوناگونی مواجه می‌شود. شخصیتی که در اول دقت داشت -
آموزان را جلب می‌کند. بنابراین معلم باید در باره او بقدر کافی
توضیحات بدهد، مثلاً طول پاها، ساقها، چگونگی صدا، اندازه
لباس و میزان غذاش را توصیف کند.

۲- صحبت در باره شخصیت حیوانهای گوناگون و چگونگی
زندگی و مهاجرت آنها از نقطه‌ای به نقطه دیگر بر معلومات داشت آموزان
می‌افزاید.

- ۳- گفته‌یم که «انگشت شاه» خواست از ماهیها به خاطر اینکه او را با خودشان بردن سپاسگزاری کند ولی ترسید که صدایش را قور باعه بشنود ، دریاد آوزی این نکته ، متوجه ساختن دانش آموزان به این است که هر گاه کسی به ایشان نیکی کرد سپاسگزاری کنند.
- ۴- نمایش این داستان برای کودکان دشوار است بنابراین ، معلم باید به یک عدد پرسش‌هایی که تمام حوادث را شامل باشند اکتفا کند . این پرسش‌ها باید با نشاط و سرعت ، همراه باشد تا دقیقت دانش آموزان ضعیف نگردد و فعالیت آنان بعد از شنیدن داستان متوقف نشود
- ۵- معلم می‌تواند هر یک از داش آموزان را به تعبیر و بازگویی یک قسمت از داستان مأمور کند تا هم دانش آموزان گفتن داستان را تمرین کنند و هم معلم میزان ادراک آنان را نسبت به حوادث آن دریابد .
- ۶- کودکی که داستان را بازگو می‌کند باید پیش چشم دوستانش بایستد تا همگی اورا ببینند و به او متوجه باشند .

داستان سوم

سه میش

روزی از روزها سه میش باهم به گردش رفتند. یکی از آنها سفید رنگ ، دومی قرمز و سومی سیاه رنگ بود. میش سفید در راه به مردی

بر خورد که بسته هنر بردوش داشت . به او گفت : ای مرد پاک قلب ، خواهش می کنم این هیزمها را به من بده تا برای خود خانه ای بسازم . مرد بسته هیزم را به میش داد . میش رفت و خانه اش را ساخت ، و با سرور و شادی در آن سکونت کرد .

روزی گرگی به خانه میش آمد و در زد و گفت : ای میش عزیز و محبوب ! در باز کن که من دوست پدرت هستم و به دیدار تو آمده ام . میش از سوراخ در خانه نگاه کرد و گرگ را شناخت ، به او گفت : هر گز من برای تو در بازنمی کنم زیرا تو دشمن من هستی . گرگ گفت : اگر باز نکنی با فوت شدیدی خانه ات را ویران می کنم . میش بیچاره ترسید و در را به روی او باز کرد . گرگ بدسرشت و خبیث وارد خانه شده برمیش حمله کرد و او را خورد .

میش دوم که میش قرمزرنگ بود نیز در بین راه با مردی بر خورد کرد که بسته هیزم بردوش داشت ، به او گفت : ای مرد پاک طینت : از تو خواهش می کنم این توده هیزم را به من بدهی تا برای خود خانه ای بسازم . مرد خواهش او را پذیرفت و توده هیزم را به او داد . میش قرمزرنگ رفت و خانه اش را ساخت و با خوشی و سرور در آن ساکن شد .

در یکی از روزها گرگی آمد و در خانه میش را زد و گفت . ای میش گرامی در باز کن که من دوست پدر تو هستم و به دیدارت آمده ام . میش از سوراخ در شنگاه کرد ، همینکه گرگ را شناخت گفت هر گز در باز نمی کنم تو دشمن من هستی . گرگ به او گفت : اگر در باز نکنی بایک دم و فوت شدید خانه تو را ویران خواهم کرد بیچاره هیش ترسید

ودر را باز کرد. گرگ ناپاک وارد شد ویر میش نگون بخت حمله کرد واورا خورد.

واما میش سیاه رنگ نیز با مردی تصادف کرد که شتری با بار هیزم با خود داشت. بدوا گفت: ای مرد خوش قلب! ممکن است از تو خواهش کنم که قدری از هیزم های خود را به من بدهی تاخانه ای برای خود بسازم؟ مرد خواهش اورا پذیرفت و مقداری هیزم به او داد. میش از آنها خانه ای ساخت و با خوشی در آن سکونت کرد.

یک روز گرگ آمد و در زد و گفت: ای میش مهر بان و عزیز، در باز کن که من دوست پدر تو هستم و به دیدارت آمده ام. میش از سوراخ درنگاه کرد واورا شناخت و گفت: من هر گز برای تو در بازنمی کنم تو از قدیم دشمن من هستی. گرگ گفت: اگر باز نکنی بایک فوت محکم، خانه ات را ویران می کنم. میش سیاه رنگ جواب داد: فوت کن. گرگ فوت کرد ولی نتوانست چیزی بکند. خشمناک شد. همینکه از باز کردن در باعث خود نومید گردید به میش گفت: میش عزیز، من چمنزاری را می شناسم که شبد را زیاد در آن روییده است، بیا بهم به آنجا برویم. میش سیاه جواب داد: ای گرگ این چمنزار کجاست؟ گرگ جای آن را برای میش توصیف کرد. میش گفت: فردا صبح بیا و من با تو می روم. گرگ پذیرفت و رفت. روز دیگر میش صبح زود پیش از آمدن گرگ از خواب بیدار شد و بد چمنزاری که گرگ گفته بود رفت و به قدر کافی چرید و به خانه اش بر گشت. همینکه وقت معین رسید گرگ آمد و به میش گفت: دوست عزیز م حاضر هستی به چمنزار برویم؟ میش جواب داد: من پیش از تور فتم و سهم خود را خوردم و بر گشتم.

اکنون تو خودت برو و سه هم خودت را بخور. گرگ خشمناک شد و به او گفت: من جایی می‌شناسم که درخت پرمیوه‌ای دارد بیا باهم بدانجا برویم که میوه‌ها یش شیرین و رسیده‌اند. میش پاسخ داد: این درخت کجاست. گرگ جای آن را به او نشان داد. میش گفت این دفعه اشکالی ندارد و من با تو خواهم رفت. ولی فردا هنگام طلوع آفتاب بیا. گرگ شاد شد و رفت. و به میش گفت: دیگر این دفعه خیانت نکنی، و درست موقع در آمدن آفتاب خواهم آمد. این بگفت و رفت.

روز دیگر، میش صبح زود پیش از در آمدن آفتاب از خواب برخواست و به سوی درخت پرمیوه رفت و قصد داشت که پیش از آمدن گرگ به منزلش بر گردد. لیکن بالارفتن از درخت بیشتر طول کشید و وقتی از درخت پایین آمد دید که گرگ به سوی او می‌آید. میش فوراً پیش‌دستی کرد و گفت من پیش از تو بهاینجا آمدم تا برای تو میوه‌تهیه کنم، اکنون منتظر باش تا برای تو میوه بچینم و بیندازم. میش میوه‌ها را یک‌بیک چیده به او می‌انداخت. بعد میوه‌ای را به او انداخت که به جای دوری از درخت غلتید. گرگ به دنبال آن رفت. همین‌که از درخت دور شد میش از درخت پایین آمده به سوی خانه‌اش گریخت. ولی این میش سیاه‌رنگ دانست که سرانجام گرگ ازاو دست بردار نشده به سراغش خواهد آمد. بدین جهت به چاره‌اندیشی پرداخت. بدین ترتیب که در سقف خانه سوراخی باز کرد که فقط خودش می‌توانست از آن بگذرد، و دیگر بزرگی را با آب پر کرد و زیرش آتش روشن کرد تا آب به جوش آمد.

دراين هنگام که آب می‌جوشيد گرگ آمد و بهميش گفت :
برادر چرا رفتی؟ ميش جواب داد: چون سر درد شدیدی احساس کرد
به خانه آمد تا استراحت کنم، واکنون نيز مریض هستم. آيامايل
هستی که به خانه من آمده قدری بامن بشنینی؟ گرگ از اين پيشنهاد
خيلي شاد گشت و گفت: ولی دررا باز کن. ميش گفت: چون من خيلي
سخت مریضم بنابراین از سوراخی که بالای سقف هست بیا . گرگ
پشت بام رفت، همین که سوراخ را یافت واز آنجا بدروون خانه ميش
جهید؛ توی آب جوشیده افتاد و سوخت و مرد.
پس از اين جريان، ميش سياه، سوخته گرگ ستمکار را از
خانهاش بيرون انداخت و در اختيار سگها گذاشت .

راهنمایيهای مخصوص این داستان

- ۱- معلم می‌تواند بعد از گفتن داستان، پرسشهایی از این قبیل از دانش آموزان بکند :
 - الف - در این داستان چند شخصیت وجود دارد؟
 - ب - کدام یک از شخصیتها با هوش تر است و چرا؟
 - ج - شما کدام شخصیت را دوست نمی‌دارید و چرا؟
- ۲- نمایش این داستان آسان است و دانش آموزان می‌توانند بدون شرکت معلم آن را نمایش دهند. بنابراین ، معلم باید آنان را برای نمایش این داستان آماده کرده به حال خودشان بگذارند.
- ۳- در این داستان، مثالهای خوبی درباره اهمال و بی احتیاطی آورده شده اند چنانکه درمیش سفید و قرمز رنگ مشاهده می کنیم. همچنین،

نشان می دهد که چگونه احتیاط و دقت در کار، شخص را خلاص می کند
چنانکه درمیش سیاه دیدیم.

۴- معلم می تواند دانش آموزان را به گفتن داستانهایی نظیر این
داستان تشجیع و تشویق کند.

داستان چهارم

شیر و روباء

یکی بود یکی نبود شیری در بیشداei مسکن داشت. در این بیشه
غیر از رو باهی پیر، کسی باشیر نبود. این شیر خودرا پادشاه جنگل
می خواهد. در نزدیکی این بیشه، ده کوچکی بود که هر وقت شیر گرسنه
می شد از بیشه بیرون آمده نزدیکیهای ده به انتظار می ایستاد. همینکه
گاو یا گوسفندی را می دید حمله کرده می گرفت و به جنگل می برد.
شیر این کار خودرا هر روز ادامه می داد و مرتباً گاو و گوسفند
یا اسب و الاغ روستاییان را می خورد. روستاییان برای اینکه از شر این
حیوان خلاص شوند شوند گفتنگی آماده می کردند تا آن را شکار کنند ولی
موفق نمی شدند. سرانجام فکر کرده تنها راه چاره را در این دیدند
که ده را ترک گفته از آنجا به جای دیگر کوچ کنند. به این تصمیم
عمل کردند و ده خودرا خالی گذاشته رفتند.
شیر باز هم بنا به عادتش هر روز از بیشه بیرون آمده زوزامی کشید

به اطرافش نگاه می کرد ولی شکاری به گیرش نمی افتاد . زیرا ده خالی شده بود ، حیوانی نیز برای شکار او وجود نداشت . شیر خود در جنگل تنها بود و تنها کسی که از شنیدن نعره و غرش او می ترسید همان رو باه بود لیکن شیر با او کاری نداشت زیرا گوشت رو باه پیر را دوست نمی داشت .

روزی از روزها گرسنگی شیر شدت یافت و هر چه پی شکار گشت چیزی نیافت . بنابراین ، به فکر افتاد که رو باه پیر را بخورد . نزد خانه رو باه رفت و غرش کرد . رو باه خارج از خانه بود ، وقتی غرش شیر را شنید به عجله به خانه اش بر گشت . ولی شیر او را دید و امر کرد که بایستد ، و به او گفت : بیا بینجا . آیاتو نمی دانی که من شاه این جنگل هستم ؟ رو باه جواب داد : آری آقای من ، می دانم که تو پادشاه این بیشه هستی . شیر گفت : چرا وقتی صدای مرامی شنوی به راه خود ادامه می دهی و برای سلام کردن پیش نمی آینی ؟ رو باه منظور شیر را فهمید که می خواهد او را بخورد . به شیر گفت : تصمیم داشتم که به خدمت شما برسم ولی هر دفعه شیر بزرگ دیگری که در بیشه ساکن است مانع می شود و همواره به من می گوید : مرو که پادشاه بزرگ بیشه من هستم . شیر گفت آیا در این جنگل ، شاهی بزرگتر از من وجود دارد ؟ رو باه پاسخ داد : آری آنجا شیر بزرگتر از شما زندگی می کند . شیر پرسید : او کجاست ؟ او را به من نشان بده . رو باه در جلو و شیر در عقب او به راه افتادند تا بدچاه بزرگی در نزدیکی ده رسیدند . همان چاهی که اهل ده از آنجا آب می برندند . رو باه به شیر اشاره کرد و گفت : آن شیر

بزرگ در این چاه سکونت دارد. شیر به سوی چاه آمده در آن نگریست، در این هنگام صورت شیری را در آن دید تصور کرد که همان شیر بزرگ است. خشمناک شد و غرید دید همان شیر نیز می‌غرد، دهانش را باز کرد او نیز همان نظر کرد. برخشم شیر افروز و دندانها یش را تیز کرد و سرش را تکان داد و به شیری که ته چاه مسکن داشت حمله کرد. حمله کردن همان بود و افتادن در چاه همان. شیر وقتی در چاه افتاد هر چه تلاش کرد نتوانست بیرون بیاید چون چاه خیلی عمیق بود.

در این هنگام سرش را به سوی رو باه که کنار چاه ایستاده بود بلند کرد و گفت: عموزاده عزیز خواهش می‌کنم مرا نجات ده، مرا خلاص کن. ولی رو باه حیله‌گر خندید و گفت: خودم و مردم را از شر وجود تو خلاص کردم.

حقیقت این است که شیر بزرگ دیگری در چاه نبود، آن نظری که رو باه می‌گفت، بلکه عکس همان شیر بود و صدایی که می‌شنید صدای خود شیر بود که منعکس می‌شد.

شیر دست و پازد و کوشید تا خارج شود ولی نتوانست. وقتی خسته شد به آب افتاد و غرق گردید. ولی رو باه کنار چاه می‌رقصید و آواز می‌خواند و می‌گفت: من اکنون پادشاه بیشه هستم. وقتی اهل ده دانستند که شیر مرده است، به ده خود بر گشتند و به شادی و سرور و در امن و سلامت زندگی خود را از سر گرفتند.

راهنماییهای مخصوص این داستان

۱- نتیجه این داستان، حیله خوبی است که رو باه و دیگران را

نجات داد . در این نوع داستانها، به دانش آموزان فرصت داده می شود که تفکر ابتکاری خود را بکار اندازند و همین تفکر، ایشان را در برخورد با مشکلات زندگی آینده کمک می کند .

۲- هرگاه در نزدیکی مدرسه ، چاهی باشد و معلم این داستان را کنار آن بگوید داستان را ارزنده و جاندار می نماید ولی باید مواطن باشد که کودکان به چاه نزدیک نشوند .

۳- بهتر است معلم صدای شیر را در اثنای گفتن داستان ، تقلید کند .

۴- نمایش حال شیر باید طوری باشد که هنگام گرسنگی و سیری اورا بهتر مجسم و مشخص نماید .

۶- شخصیتهای مهم این داستان، شیر و روباه هستند و دانش آموزان به آسانی می نوانند آنها را نمایش دهند .

داستان پنجم

روباه و خر گوش لجوج

در روز گار بسیار قدیم روباهی بود که مزرعه شبد داشت و کنارهای آن را با خار دیوار کشیده بود تا مردم و حیوانهای دیگر نتوانند به آنجا داخل شوند . خر گوش کوچکی نیز با مادرش در خانه نزدیک مزرعه زندگی می کرد . خر گوش از خانه بیرون می آمد و منتظر می شد تا روباه از مزرعه بیرون رود و او به شکار مرغ خانگی یا چیز دیگر پیردادزد .

خر گوش از خانه خارج شده از زیر خارها به مزرعه داخل می شد و شبد رها را می خورد و به خانه اش بر می گشت . مادرش نیز همواره اورا سرزنش می کرد و از رو باه می ترسانید و به او می گفت : ای فرزند عزیز من به مزرعه شبد مرد ، نصیحت مرا بشنو و به مزرعه مرد ، چون اگر رو باه ترا بگیرد خواهد خورد . رو باه نیز هر وقت به مزرعه بر می گشت می دید که شبد را خوده اند . تعجب می کرد و می گفت : کی از این دیوار داخل مزرعه می شود و شبد را می خورد ؟ !.

روزی از روزها ، رو باه پشت درختی پنهان شد و به انتظار نشست تا حیوانی را که دائماً به مزرعه وارد شده شبد رها را می خورد بشناسد . خر گوش از خانه اش بیرون آمده صدا کنان از زیر خارها به مزرعه داخل شد و به خوردن آغاز کرد . وقتی رو باه به او حمله کرد باعجله به خانه اش بر گشت ، و رو باه نتوانست اورا بگیرد . بادلره و اضطراب نزد مادرش رفت ، مادرش از او پرسید : چه اتفاقی افتاده است ؟ خر گوش تصادف خود را با رو باه به او حکایت کرد . مادرش گفت : آیا ترا نصیحت نکردم و نگفتم که به مزرعه رو باه مرد ؟

خر گوش لجوج بود و حرف مادرش نشنید . باز هم هر روز همین که رو باه از مزرعه خارج می شد به آنجا می رفت . تاسرا نجام رو باه چاره ای اندیشید که خود را از شر این خر گوش سر سخت ولجوج خلاص کند . رفت قدری صمع درخت اقacia جمع آوری کرد و از آنها مجسمه این خر گوش را ساخت و آن را وسط مزرعه گذاشت .

هنگامی که خر گوش از خانه خارج شده به مزرعه رفت و مانند معمول از زیر خارها به مزرعه داخل گردید ، در این موقع آن مجسمه

را دید و گمان کرد که خر گوش دیگری است . خر گوش حرف نشنو به سوی مجسمه رفته جلوش ایستاد و پرسید : در این مززعه چکار می - کنی ؟ تو از من قوی تر هستی ؟ بادست راستش بر آن کویید . صمغ به دست راست او چسبید و خر گوش هر قدر کوشید نتوانست دستش را خلاص کند . گفت : خدایا ! تودست مرا می گیری ؟ با دست چپش بر آن کوفت . صمغ به دست چپ او نیز چسبید . خر گوش به چپ و راست غلتید و جنبید ، ولی نتوانست خود را نجات دهد . در این هنگام رو باه از پشت درخت بیرون آمده به خر گوش گفت : اکنون تو فریب خوردم ، من نیز ناچار ترا به حال خودت می گذارم تا رنج بینی . خر گوش جواب داد ؟ نه ، من شاد و مسروره هستم و صمغ مرا ناراحت نمی کند ؛ بلکه وقتی من معذب و ناراحت می شدم که تو مرا روی این خارهای دیوار می انداختی . رو باه گفت : خیلی خوب ، وقتی خار ترا رنج می دهد من ترا روی آن می اندازم . سپس رو باه خر گوش را گرفته به روی خارها پرتاب کرد .

حقیقت این است که آنچه خر گوش گفت حیله ای بیش نبود و فقط می خواست خود را نجات دهد . بنابراین ، به مجرد اینکه رو باه او را روی خارها انداخت ، خر گوش صداقت کنان فرار کرد و به خانه داخل شد و نزد مادرش رفت .

همینکه مادرش او را مو بربیده و دم بربیده و با پوست صمغ شده دید پرسید : چه اتفاقی برایت افتاده است ؟ خر گوش حکایت رو باه

را به مادرش نقل کرد . مادرش گفت : تو سزاوار همه این عذابهاستی و سرای بچه لجوچ که از مادرش اطاعت نکند چنین است .

از آن به بعد دیگر خر گوش لجوچ و سرخست به مزرعه روباه نرفت .

راهنماییهای مخصوص این داستان

- ۱- در این داستان الفاظی وجود دارند که دانش آموزان می توانند از سیاق عبارت ، آنها را یاد بگیرند مانند : لجوچ ، مجسمه . معلم می تواند معنای کلمه لجوچ را با کلمات دیگر از قبیل « سرخست » و « حرف نشنو » که برای کودکان معلومند به ایشان بفهماند . همچنین ، معنای کلمه « مجسمه » را با اشاره به مجسمه هایی که خود دانش آموزان در ساعتها کاردستی می سازند به ایشان روشن می نمایند .
- ۲- نتیجه اخلاقی این داستان چنین است که این است سرای کسی که نصیحت مادرش را گوش نکند . معلم برای اینکه دانش آموزان را به این نتیجه اخلاقی متوجه گرداند می تواند از ایشان پرسد چرا موهای خر گوش بریده شده بودند ؟ چرا دمش بریده شده بود ؟ و چرا پوست بدن او صمغی شده بود ؟ آیا اگر او حرف مادرش را گوش می کرد بازهم گرفتار این ناراحتی میشد ؟
- ۳- در این داستان چند شخصیت وجود دارد ؟

روباه و شتر

یکی بود یکی نبود در کناریکی از رو دخانهها دهی بودو در این ده مرغ خانگیهای زیادی زندگی می کردند در بیشة مجاور ده، روباهی سکونت داشت. این روباه هر شب بهده می رفت و مرغ خانگیها را می دزدید و می خورد. مدت درازی این عمل خود را ادمه دادتا اینکه در ده یک مرغ خانگی هم نماند. هر چه اهل ده کوشیدند که این روباه را بکشند ممکن نشد. از کشتن روباه نومید شدند چاره را در این دیدند که از آن ده کوچ کنند و سرانجام ده خود را ترک گفیه رفتد.

بعد از اینکه روستاییان از آنجا کوچیدند روباه مدتی بدون این که غذایی بست آوردسر گردان آنجاماند. در این اثنا که پی خوراکی می گشت ناگهان دید که آن طرف رو دخانه ده دیگری هست. به این فکر افتاد که خود را به هر ترتیب که ممکن باشد بدانجا بر ساندوهر روز در این خصوص فکر می کرد ناگهان تدبیری اندیشید.

در مزرعه نزدیک جنگل، شتری بود. روباه پیش اورفت و گفت: ای دوست عزیز و مهربان! من می دانم که تو در اینجا گرسنه مانده ای و آن طرف رو دخانه مزرعه ای است که چمنزارهای سبز و خرمی دارد. بهتر است از رو دخانه گذشته خود را به آنجا بر سانی و به عیش وزندگی خود به خوشی ادامه دهی و من نیز همراه تو خواهم آمد.

شتر به این فکر خیلی شاد شد و موافقت کرد که به همراهی روباه به طرف دیگر رو دخانه برود. روباه بر پشت شتر سوار شد و شتر شنا

کرد تا اینکه هردو به آن طرف رودخانه رسیدند . همینکه رسیدند رو باه از پشت شتر پایین آمد و به او گفت : دوست عزیز ! آنجامز رعه است تو بروم من هم بیایم . در این هنگام که شب بود رو باه بهده کنار رودخانه رفته بهلانه مرغ خانگیها داخل شد ویکی را گرفته به مزرعه برد و خورد . وقتی سیرشد نزد شتر رفت و فریاد زد وا ، وا ، وا وا ..

اهل ده صدای رو باه را شنیدند و هر یک چوب دستی خود را برداشته به جستجوی رو باه پرداختند . ولی رو باه حیله گر همینکه خبردار شد دوید و پنهان شد . وقتی مردم به مزرعه رسیدند رو باه را نیافتند ، چشم شان به شتری افتاد که به چریدن مشغول است ، اهل ده حیوان بیچاره را به شدت کتک زدند تا اینکه نزدیک شد بمیرد .

در این موقع رو باه بیرون آمدند نزد شتر رفت و گفت : حالت چطور است دوست گرامی ؟! شتر جواب داد : تو فراد کردی ، و اهل ده مرا کتک زدند . رو باه گفت : دوست عزیز من عادت من است وقتی سیر شدم بی نیاز می شوم .

سپس رو باه ترسید که دهاتیان دوباره بیرون آمده اورا پیدا کنند ، بنابراین به شتر گفت : برادر بهتر است به جای خود در آن طرف رودخانه بر گردیم . شتر به رودخانه افتاد و شنا کرد تا اینکه به سطح رودخانه رسید . در اینجا شتر به چپ و راست میل کرد . رو باه پرسید : برادر چرا این طور می کنی مگر نمی بینی که وسط آب هستیم ؟!

شتر جواب داد : می خواهم بغلتم ؟ رو باه گفت : خدا یا ! منگر و سط آب جای غلتیدن است ؟! رو باه بهداد و بیداد شروع کرد هر گز ، هر گز اینجا نباید غلتید ، شتر گفت : ناچار باید بغلتم . سپس به چپ

و راست میل کرده پاهایش را به هوا بلند کرد و رو باه را پشت خود به آب انداخت و رو باه در حالی که ناله و زاری می کرد و در آب غرق می شد به شتر گفت: برادر نجاتم بده به تو خیلی بذاست که بخواهی مرا غرق کنی . شتر پاسخ داد : نه خواهرزاده عزیزم ، عادت من است که همیشه بعداز غذا خوردن می غلتم . بعد رو باه در آب فرورفت و غرق شد و شتر نجات یافت .

راهنماییهای مخصوص این داستان

- ۱- در این داستان، نتیجه اخلاقی، سزای حیله گر است. حیله گر کیست، و سزای او چیست؟ چگونه معلم می تواند بدون تصریح، به این نتیجه اخلاقی اشاره کند؟
- ۲- شخصیتهای مهم و مؤثر این داستان عبارتنداز: شتر و رو باه.
- ۳- در این داستان چه حادثه‌ای وجود دارد که دانش آموزان را می خنداند، و معلم چگونه می تواند آن را بیان و مجسم کند که مؤثر باشد.
- ۴- بعضی از جاها ممکن است رودخانه‌ای نباشد در این صورت معلم می تواند به جای رودخانه، چشم، ذریاچه، دریا و استخر بکار ببرد.
- ۵- دانش آموزان می توانند این داستان را نمایش دهند.

منیژهٔ تبلی

دختری بود منیژه نام که به مدرسه می رفت و دختر تبلی بود و مادر و برادران و خواهرانش از او ناراضی بودند برای اینکه او از کار کردن خوش نمی آمد و مادرش رادر کارهای خانه کمک نمی کرد. همیشه در رختخواب خود می خوابید و هر وقت مادرش به او می گفت: چنین بکن می گفت: من نمی توانم، من بلد نیستم، دشوار است . . . مادرش او را می زد ولی منیژه همانطور تبلی خود را ادامه می داد.

منیژه همینکه آفتاب غروبی کرد می خوابید و صبح نیز خیلی دیر بیدار می شد، بدین جهت هر روز از مدرسه تأخیر می کرد و ناظم مدرسه نیز او را پیش دختران سرزنش و تنبیه می کرد، گاهی اورا از مدرسه اخراج می کردند، ولی کوچکترین اثری در منیژه نداشت و او بازهم از تبلی دست بر نمی داشت.

روزی از روزها که منیژه موقع بر آمدن آفتاب خوابیده بود و وقت مدرسه رفتن گذشت، مادرش خواست اورا بیدار کند ولی نتوانست و منیژه به خوابش ادامه داد.

در این هنگام که منیژه خوابیده بود تختخواب یکی از پاهایش را بلند کرد، سپس پای دوم را حرکت داده به سوی در خانه به راه افتاد و از خانه خارج شد و در خیابان به طرف مدرسه رفت؛ و منیژه نیز در تمام این وقت خوابیده بود.

تختخواب همینطور از خیابان گذشت و هنوز منیزه خوابیده بود.
مردم از همه جا متوجه تختخواب شده اطراف آن گرد آمدند و از اینکه
تختخواب راه می رفت تعجب کردند و دیدند که منیزه در آن خوابیده
است. مردم می خندهند و با دست به تختخواب اشاره می کردند و می گفتند
که منیزه تبل در آن خوابیده است! سپس تختخواب به راست و چپ
رفت تا به مدرسه رسید.

تختخواب همینکه وارد مدرسه شد در کلاس منیزه را باز کردو
داخل شد. وقتی دانش آموزان منیزه را در تختخواب دیدند خندهند
و کف زند. بعد تختخواب به دختران گفت: صحنه شما بخیر، منیزه
تبل را نزد شما آورده ام! جای او کجاست؟ منیزه را بر زمین انداخت
و خارج شد و بسوی خانه رفت.

وقتی منیزه از خواب بیدار شد خود را در کلاس دید، که دانش آموزان بدوا می خندهند، خجالت کشید و پیش مان شد. از این روز به بعد دیگر از مدرسه تأخیر نکرد و صحنه زود از خواب بیدار می شد و در موقع معین به مدرسه می رفت و خانواده اش را در کارهای خانه کمک می کرد.

راهنماییهای مخصوص این داستان

۱- این داستان بسیار کوتاه است ولی معلم می تواند به میل خود آن را دراز کند.

۲- چند شخصیت در این داستان وجود دارد و کدام یک مهم است؟

۳- موارد و اوضاع اتفاقی آن کدامند؛ معلم نباید آماده کردن آن را پیش از ورود به کلاس فراموش کند.

۴— در این داستان یک حادثه خنده آوری است و آن حرکت و راه رفتن تختخواب و بردن منیزه به مدرسه است . باید بهداش آموزان امکان داد که به قدر کافی بخندند .

۵— هر گاه این داستان مدرسه در پسرانه گفته شود معلم می تواند به جای «منیزه» نام پسر انتخاب کند . اگر در مدرسه دخترانه گفته شود و یکی از داشن آموزان «منیزه» نام داشته باشد معلم بهتر است نام دیگری برای داستان برگزیند .

۶— در این داستان، چه نتیجه اخلاقی وجود دارد ؟

داستان هشتم

سعید و مریم

یکی بود یکی نبود یک مرد شکارچی بود واو یک دختر به نام مریم و یک پسر به نام سعید داشت . سعید خواهرش را بیشتر دوست می داشت و مریم نیز او را دوست می داشت . باهم بازی می کردند و باهم می خوردند و در یک تختخواب می خوابیدند . یک روز سعید و مریم در جنگل نزد خانه شان بازی می کردند . در این جنگل غاری بود که آن را «غار سحری» می نامیدند . پدرشان آن غار را به ایشان نشان داد و گفت به آن داخل نشوید زیرا در آنجا یک جن پیر زندگی می کند . مریم در عمرش جن ندیده بود و دوست می داشت این جن پیر را ببیند ولی از غار سحری می ترسید .

روزی از روزها هنگام غروب، مریم با برادرش در نزدیکی غار بازی می کرد . اثنای یک دفعه به غار داخل شد . برادرش سعید

به دنبال اورفت ولی از غار ترسید و داخل نشد. سعید کنار در غار ایستاد و صدا زد: مریم، مریم! ولی کسی جواب نداد.

سعید به منزل برگشت و جریان را به پدر و مادرش خبرداد، سپس همگی به جنگل رفته و به جستجوی مریم پرداختند ولی اثری از او نیافتن دواز ترس جن پیر نیز نتوانستند به غار داخل شوند. سرانجام نومید و غمگین به خانه خود برگشتهند. ولی سعید از این پیش آمد زیاد ماراحت و آندوه‌ناک بود و تنها بازی‌می‌کرد و تنهامی خورد و تنهامی خواهد بود همواره مریم را در خواب می‌دید و به او می‌گفت: خواهر عزیزم کجا هستی. بیا بازی کنیم. بیا بخوابیم.

یک روز سعید فکر کرد که راهی برای رسیدن به خواهرش پیدا کند. بدین جهت یک ریسمان بسیار دراز و یک چراغ برداشته به سوی غار روانه شد. در اینجا یک سر ریسمان را به شاخه درختی در بیرون غار محکم بست و یک سر آن را در یک دست و چراغ را در دست دیگر ش گرفته داخل غار شد مرتباً غار را طی می‌کرد و صدامی زد: مریم، مریم. ولی جوابی از کسی نمی‌شنید؛ هر وقت ریسمان تمام می‌شد ریسمان دیگری بدان می‌بست. رفت و رفت تا به جای رسید که پر از طلا، خانه‌های نقره‌ای، باغها، درختان میوه و مرغهای خوش الحان بود. ولی سعید در هیچ یک از آنها فکر نمی‌کرد بلکه تمام کوشش او این بود که خواهرش مریم را پیدا کند. سرانجام، به کنار حوض آب بزرگی رسید و دید که یک مرد پیری با موهای سفید و ریش دراز کنار حوض نشسته است و مریم موهای اورا شانه می‌زنند و آن پیر مرد مانند رعد آواز می‌خواند و به شدت می‌خندد.

سعید به حوض نزدیک شد خواهرش اورا دید و لی نتوانست با او صحبت کند زیرا می ترسید که جنپیر، سعیدرا بیند و بگیرد. بدین جهت با دستش به او اشاره کرد که از غار خارج شود.

سعید بر گشت و در تمام این مدت چرا غ در یک دست و سر ریسمان در دست دیگر شد. سعید همینکه از غار بیرون آمد یک راست به منزل رفت و تصمیم گرفت که به هر وسیله ممکن باشد خواهرش مریم را از دست این جنپیر نجات دهد بدون اینکه کسی از تصمیم او آگاه باشد. سعید از مادر بزرگش شنیده بود که عطاران یک نوع «بلغور خواب آور» می فروشنده که اگر آن را به خواراک کسی بزنند هفت روز به خواب می رود. سعید تصمیم گرفت از این بلغور بخورد بدون اینکه پدر و مادرش بدانند. در این موقع پنج ریال پس انداز داشت. آن را برداشته به بازار رفت. به این عطار، به آن عطار سرفذولی بلغور خواب آور پیدا نکرد. تاینکه یکی از عطاران اورا بدعطار فروشند بلغور راهنمایی کرد. سعید پیش این عطار آمد و ازاو بلغور خواب آور خواست. عطار از او پرسید: تو بلغور خواب آور را چمی کنی؟ سعید حکایت خواهرش را به او نقل کرد، عطار به او گفت: فردا صبح بیا.

روز دیگر صبح زود سعید به مغازه عطار رفت و دید که او هلیمی مخلوط با بلغور خواب آور برای سعید تهیه کرده است، عطار آن را در یک کاسه گذاشت و بسعید داد و پنج ریال را ازاو گرفت. سعید کاسه را برداشته به جنگل رفت. همینکه به غار رسید مانند دفعه قبل، ریسمانی

را در خارج غار بهیک درخت بست و چراغ و کاسه را بهیک دست برداشته و ریسمان بدست دیگر داخل غار شد. آمد، آمد تا به همان حوضی که جن پیر و خواهرش مریم کنار آن بودند رسید. وقتی جن پیر اورا دید باعجله بهسوی او شتافت تا اورا بگیرد. ولی سعید کاسه هلیم را آنجا گذاشت و فرار کرد. وقتی جن پیر و مریم به کنار حوض آمده کاسه هلیم را دیدند جن پیر با حرص آن را خورد و کمی نیز مریم خورد و فوراً هردو به خواب رفتند.

سعید دوباره به داخل غار برگشت و دید که جن پیر خوابیده و خواهرش مریم نیز نزد او خوابیده است فوراً خواهرش را بر دوش خود برداشته به عجله از غار بیرون شد و اورا به منزل برد. وقتی به خانه رسید و مادرش در را باز کرد، مریم را بر دوش سعید دید و اورا شناخت و از شادی فریاد کشید ولی همینکه اورا خوابیده دید تصور کرد که مرده است و به گریه وزاری آغاز کرد. در این موقع سعید جریان کارش را واينکه چگونه توانست خواهرش را از دست جن پیر نجات دهد به مادرش نقل کرد.

خانواده مریم مدت شش روز منتظر شدند و روز هفتم بود که او از خواب بیدار شد و خود را در خانه نزد پدر و مادر و برادرش یافت خیلی شاد گشت. بعد مانند گذشته با برادرش سعید به بازی شروع کرد.

راهنمایی‌های مخصوص این داستان

- در این داستان یک عدد حیله‌ها از قبیل داخل شدن سعید به غار، بستن یک سر ریسمان بد درخت، بردن چراغ، خریدن «بلغور خواب آور»،

تهیه‌هایی و گذاشتن آن کنار حوض برای خوردن جن پیر وجود دارد
که دانش آموزان را به تفکر ابتکاری راهنمایی می‌کنند.

۲- معلم باید موارد اتفاقی آن را بهتر مجسم نماید.

۳- معلم بهتر است در عده شخصیت‌های این داستان، و اینکه
کدام یک مهمتر و کدامش بی‌اهمیت است، همچنین کدام یک را
دانش آموزان دوست می‌دارند و از کدامش متفرونند با ایشان بحث کند.

۴- نمایش این داستان نیز در صورتی که دانش آموزان مایل
باشند ممکن و آسان است.

۵- اگر این داستان به صورت نمایش نشان داده شود معلم نیز
باید نقشی را در آن بعهده بگیرد.

فهرست منابع

به زبان فارسی

- ۱ - دانشسرای عالی تهران، مجله سپیده‌فردا، شماره‌های ۴ و ۵ .
- ۲ - دکتر ذبیح‌الله صفا، تاریخ ادبیات در ایران، جلد اول، چاپ دوم، تهران ۱۳۳۵.
- ۳ - علی اکبر شعاعی نژاد، روانشناسی دشده، کتابفروشی تهران چاپ سوم، تهران ۱۳۴۴.
- ۴ - علی اکبر شعاعی نژاد، روانشناسی یادگیری، چاپ دوم کتابفروشی تهران، ۱۳۴۳.
- ۵ - وزارت فرهنگ، راهنمای معلم، جلد اول.
- ۶ - « راهنمای مربي گودك »، تهران ۱۳۳۸.

به زبان عربی

- ۱ - امین مرسی قندیل، *أصول التربية و فن التدريس*، جزء

اول، قاهره: دارالعلوم، ۱۹۷۰.

- ٢ - ڈان پیاڑہ ، **اللغة والفكر** . ترجمہ دکٹر احمد عزت
راجح ، مصر ، ۱۹۵۴ .
- ۳ - صالح شماع ، **اللغة عند الطفل** ، مصر ، ۱۹۵۵ .
- ٤ - دکٹر عبدالعزیز عبدالمجید ، **القصة في التربية** ، چاپ
چہارم ، مصر ، ۱۹۵۶ .
- ۵ - دکٹر عبدالعزیز عبدالmajid ، صالح عبدالعزیز ، **التربية
و طرق التدريس** ، جزء اول ، چاپ ششم ، مصر ، ۱۹۶۱ .
- ٦ - محمد فؤاد جلال ، **التربية القومية** .

بزبان انگلیسی

- * 1 - Charlotte S. Huck and Doris A. young. «Children's Literature in the Elementary school» , New york , 1961.
- * 2 - Cornelia Meigs and others. « A Critical history of Children Literature .»
- * 3 - Edgar Dale . « Audio - Visual Methods in teaching » New york . 1951 .
- * 4 - Frank A. Geldard . « Fundamentals of Psychology » New york . 1962 .
- * 5 -Elizabeth B, Hurlock. «Child Development. third Edition, New york. 1956.
- * 6 - George C. kyte. «The Elementary school teacher at Work » New york . 1957.
- * 7 - Fred Mc kinney. « Psychology of Personal Adjustment. Third Edition. U. S. A. 1960 .
- * 8 -Gillbert G. Weaver. «Visual Aids» Canada. 1954 .

* 9 - Guy L. Bond and Eva Bond wagner.
Teaching The ChiLd to readr Newyok. 1966

* 10 - Kenneth B . Haas and others .
«Preparation and use ot Audio visual Aids». New
york. 1950

* 11 - J Murray Lee . «The child and His
Cnrriculum. Second Edition». New york. 1950.

* 12 - kimball young. «Handbook ot Social
Psychology». London. 1963.

آثار دیگر هؤلې

تألیف

- ۱- روان‌شناسی رشد در ۵۰۴ صفحه (چاپ سوم)
- ۲- روان‌شناسی یادگیری در ۳۴۰ صفحه (چاپ دوم)
- ۳- فرهنگ اصطلاحات تربیتی، جامعه‌شناسی، روانپژوهشی، روان‌شناسی، روانکاوی، فلسفی در ۶۳۲ صفحه.
- ۴- روان‌شناسی پرورشی کودک (ضميمة مجله معلم امروز)
- ۵- نقش فعالیتهای فوق برنامه در آموزش و پرورش نوجوانان (آماده چاپ)
- ۶- آموزش و پرورش برای معلمان (آماده چاپ)

ترجمه

- ۱- پرآگماتیسم (ضميمة مجله معلم امروز)
- ۲- بیداشت روانی خانواده (باهمکاری آقای دانشدوست)
- ۳- سفتگویی با معلم و شاگرد (باهمکاری آقای شهبازی)
- ۴- بزهکاری نوجوانان (آماده چاپ)
- ۵- ارزشیابی و گزارش پیشرفت دانش آموز